

Mục Lục

Sơ Lược về Điều Hành.....	5
Phiếu Bầu-Qua-Thư	6
Bối Cảnh.....	6
Việc In Phiếu Bầu.....	6
Chuẩn Bị Phiếu Bầu-qua-Thư.....	7
Xử Lý Phiếu Bầu-qua-Thư được Gửi Lại	7
Đếm Phiếu Bầu-qua-Thư được Gửi Lại	7
Theo Dõi Phiếu Bầu-qua-Thư.....	7
Vị Trí Trung Tâm Bầu Cử và Thùng Đựng Phiếu Bầu	9
Công Thức và Nghiên Cứu Vị Trí Trung Tâm Bầu Cử	9
Quy Định Tối Thiểu của Trung Tâm Bầu Cử.....	10
Mô Hình Thích Hợp để Chọn Địa Điểm Trung Tâm Bầu Cử.....	10
Quy Trình Tuyển Chọn Trụ Sở Trung Tâm Bầu Cử.....	11
Danh Sách Trung Tâm Bầu Cử Tiềm Năng với Ngày Mở Cửa và Giờ Làm Việc	11
Bố Cục của Trung Tâm Bầu Cử	12
Sự Cân Nhắc và Công Thức Xác Định Vị Trí Thùng Đựng Phiếu	14
Yêu Cầu Tối Thiểu của Thùng Đựng Phiếu	14
Mô Hình Thích Hợp để Chọn Địa Điểm Thùng Đựng Phiếu.....	14
Quy Trình Tuyển Chọn Vị Trí Thùng Đựng Phiếu.....	15
Danh Sách Thùng Đựng Phiếu Tiềm Năng với Ngày và Giờ Hoạt Động.....	15
Công Cụ Bản Đồ Định Vị Trung Tâm Bầu Cử và Thùng Đựng Phiếu	16
Phương Pháp	16
Mẫu Đề Nghị Lựa Chọn Địa Điểm trên Website.....	17
Dịch Vụ dành cho Cử Tri Khuyết Tật	18
Thông Tin về Dịch Vụ dành cho Cử Tri Khuyết Tật được Bao Gồm trong Hướng Dẫn của VIGs và VBM.....	18
Thông Tin về Khả Năng Tiếp Cận Được Công Bố trên Website	18
Làm thế nào mà Cử tri Khuyết Tật có thể yêu cầu VBM, RAVBM, hoặc Phiếu Bầu Thay Thế .	19

Truy Cập Phiếu Bầu-qua-Thư Từ Xa.....	19
Loại và Số lượng Máy Bỏ Phiếu Có thể Tiếp Cận	20
Loại và Sự Điều chỉnh Hợp Lý tại Trung Tâm Bầu Cử.....	20
Đường Dây Điện Thoại Miễn Phí cho Cử Tri	20
Hội Thảo qua Video	21
Dịch Vụ Trợ Giúp Ngôn Ngữ.....	22
Biên Dịch Phiếu Bầu Tham Khảo và Thẻ Trợ Giúp Ngôn Ngữ.....	22
Dịch Vụ Trợ Giúp Ngôn Ngữ Được Bao Gồm trong Các Hướng Dẫn của VIGs hoặc VBM và Website	23
Nhân Viên Song Ngữ tại Trung Tâm Bầu Cử và Các Ngôn Ngữ Được Hỗ Trợ	23
Đường Dây Điện Thoại Miễn Phí và Trợ Giúp Đa Ngôn Ngữ cho Công Chúng trên Điện Thoại	23
Hội Thảo qua Video	24
Công Nghệ Sử Dụng khi Bỏ Phiếu.....	25
Danh Mục Cử Tri Điện Tử.....	25
Hệ Thống Bỏ Phiếu	25
Sự Bảo Mật khi Bỏ Phiếu	26
Kế Hoạch An Ninh và Đối Phó Sự Bất Ngờ để Đảm Bảo Phòng Tránh Sự Gián Đoạn.....	26
Hợp Tác với Chính Quyền Tiểu Bang, Liên Bang và Địa Phương.....	26
Kiểm Soát Nội Bộ	26
Quy Trình, Phương Pháp và Tiêu Chuẩn.....	27
Kế Hoạch An Ninh và Đối Phó Bất Ngờ Để Đảm Bảo Hoạt Động Bầu Cử trong Trường Hợp bị Gián Đoạn	27
Kế Hoạch Phản Ứng của Trung Tâm Bầu Cử Trong Giai Đoạn Bầu Cử	27
Kế Hoạch Đối Phó Sự Cố.....	28
Phương Pháp và Tiêu Chuẩn	29
Tác động về Tài chính.....	30
Ước Tính Tiết Kiệm Chi Phí Ngắn-Hạn và Dài-Hạn	30
Sự Chuyển Đổi về Cách Bỏ Phiếu của Cử Tri & Sự Sẵn Sàng trong việc Điều Hành	31
Tổng Quan của Kế Hoạch Truyền Đạt và Tiếp Cận Cử Tri.....	32
Tóm Lược Các Mục Tiêu	32

Đối Tác Cộng Đồng.....	32
Hội Đồng Hỗ Trợ về Bầu Cử trong Cộng Đồng.....	32
Hội Thảo Truyền Đạt cho Cử Tri thuộc Cộng Đồng Đa Ngôn Ngữ	34
Phương Pháp để Xác Định Các Cộng Đồng Ngôn Ngữ	34
Đường Dây Điện Thoại Miễn Phí cho Cử Tri và Tổng Đài Điện Thoại Đa Ngôn Ngữ.....	34
Hội Thảo Truyền Đạt cho Cử Tri thuộc Cộng Đồng Khuyết Tật	35
Tiếp Cận Hệ Thống Truy Cập Phiếu Bầu-qua-Thư Từ Xa	35
Các Trường Trung Học.....	35
Các Trường Đại Học và Cao Đẳng	36
Đối Tác Kinh Doanh	36
Các Sự Kiện Cộng Đồng và Các Buổi Thuyết Trình Thu Hút Cộng Đồng.....	36
Các Buổi Thuyết Trình Thu Hút Cộng Đồng	36
Sự Kiện Cộng Đồng	37
Viên Chức Dân Cử và Các Cơ Quan Chính Quyền.....	38
Cộng Tác Tiếp Cận Cộng Đồng.....	38
Toàn Bộ Chương Trình Thu Hút Cộng Đồng.....	39
<i>Kế Hoạch Truyền Thông Tổng Quát</i>	39
Bầu cử lưu động.....	42
Phương Tiện Tiếp Cận Lưu Động Thu Hút Cộng Đồng	42
Hệ Thống Bầu Cử Lưu Động	43
Bản So Sánh Ngân Sách Cũ và Tài Trợ cho Việc Truyền Đạt và Tiếp Cận Cử Tri.....	44
Phụ Lục	46
Các Cuộc Họp Cộng Đồng.....	46
Ví Dụ của Các Thuyết Trình để Thu Hút Cộng Đồng và Các Sự Kiện Cộng Đồng	47
Các Cơ Quan Chính Quyền và Viên Chức Thành Phố.....	50
Các Đối Tác Cộng Đồng.....	51
Các Đối Tác Truyền Thông.....	56
Các Đối Tác Truyền Thông Đa Ngôn Ngữ.....	58
Tổng Quan về Các Góp Ý của Công Chúng	61
Hội Đồng Hỗ Trợ về Bầu Cử trong Cộng Đồng.....	61

Lịch Trình của Buổi Họp.....	63
Bố Cục của Trung Tâm Bầu Cử.....	69
Danh Sách Địa Điểm Các Thùng Đựng Phiếu và Trung Tâm Bầu Cử.....	70
Các Trung Tâm Bầu Cử Mở Cửa Trong 11 Ngày.....	70
Các Trung Tâm Bầu Cử Mở Cửa Trong 4 Ngày	70
Địa Điểm Các Thùng Đựng Phiếu Bầu	70
Các Bản Đồ Hiện Thị Tiêu Chuẩn theo Đạo Luật về Quyền Chọn Lựa của Cử Tri	79
Các Tuyến Giao Thông Công Cộng.....	79
Khu Vực Có Tỷ Lệ Bầu-qua-Thư Thấp.....	80
Mật Độ Dân Số.....	81
Các Cộng Đồng Ngôn Ngữ.....	82
Cử Tri Khuyết Tật.....	83
Sự Sở Hữu Phương Tiện Di Chuyển của Các Hộ Gia Đình ở Mức Thấp.....	84
Khu Vực với Các Cộng Đồng Có Thu Nhập Thấp	85
Khu Vực có Cử Tri Hội Đủ Điều Kiện Nhưng vẫn Chưa Ghi Danh Bầu Cử	86
Khu Vực Không Phù Hợp Đặt Trung Tâm Bầu Cử hay Thùng Đựng Phiếu Bầu	87
Tổng Tuyển Cử 2020 – Tổng Số Phiếu Bầu tính theo Trung Tâm Bầu Cử	88
Tổng Tuyển Cử 2020 – Tổng Số Phiếu Bầu-Qua-Thư	89
Tổng Tuyển Cử 2020 – Sự Phân Bố của Số Cử Tri Bỏ Phiếu	90
Danh Sách Lịch Trình Các Sự Kiện Cộng Đồng.....	91
Phương Tiện Bầu Cử Lưu Động	103
Bản Tin Trung Tâm Bầu Cử.....	104
Các Công Bố.....	106
Thông Báo cho Công Chúng về Buổi Họp Tư Vấn 21 Tháng Bảy và 5 Tháng Tám, Năm 2021	106
Thông Báo cho Công Chúng về Buổi Điều Trần Công Khai Ngày 25 Tháng Tám, 2021 ..	107
Góp Ý & Nhận Xét của Công Chúng.....	108
Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử được Chính Sửa năm 2021	108

Sơ Lược về Điều Hành

Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử năm 2019 (EAP) được soạn thảo cùng với góp ý của công chúng và cung cấp cơ sở và phác thảo hướng dẫn để triển khai mô hình Trung Tâm Bầu Cử ở Quận Orange năm 2020. Năm 2020 là một năm đặc biệt và có chu kỳ bầu cử mang tính lịch sử do đại dịch COVID-19 đã đưa ra những thách thức chưa từng có tiền lệ đối với các viên chức điều hành bầu cử và tỷ lệ cử tri bỏ phiếu vượt con số kỷ lục cho cả cuộc bầu cử sơ bộ và tổng tuyển cử năm 2020.

Sau khi hoàn tất EAP, OCROV đã triển khai toàn diện Kế Hoạch Truyền Đạt và Tiếp Cận Cử Tri (VEOP) từ việc tăng cường sự hiện diện trên mạng truyền thông xã hội của chúng tôi, hợp tác với các trường trung học và các học viện cho giáo dục nâng cao, và cộng tác với các viên chức đắc cử và các cơ quan chính phủ. Bản kế hoạch đã hỗ trợ OCROV đạt được mục tiêu của sở về việc thông báo cho 1.8 triệu cử tri của Quận Orange về các thay đổi sắp tới trong cuộc bầu cử sơ bộ và tăng cường việc tiếp thị của sở và các kế hoạch tiếp cận để thông báo đến cử tri các sự lựa chọn bỏ phiếu bảo mật và an toàn cho cuộc tổng tuyển cử.

EAP 2021-2025 được cập nhật để phản ánh việc điều hành bầu cử sau khi tổ chức vài cuộc bầu cử lớn và nhỏ theo mô hình Trung Tâm Bầu Cử ở Quận Orange và kết hợp các góp ý của công chúng. Theo thường lệ, OCROV duy trì sự cam kết để bảo vệ trách nhiệm của cử tri trong việc lựa chọn cách họ muốn bỏ phiếu như thế nào và vào lúc nào và sẽ tiếp tục bảo vệ cử tri khỏi sự lan truyền của thông tin sai lệch bằng cách luôn duy trì việc cung cấp thông tin cho cử tri về tất cả các dịch vụ sẵn có theo Mô Hình Trung Tâm Bầu Cử.

Khi Quận Orange tiếp tục điều hành bầu cử theo mô hình Trung Tâm Bầu Cử, đội ngũ sáu mươi sáu nhân viên của tôi và tôi duy trì sự cam kết với nhiệm vụ của chúng tôi là cung cấp dịch vụ bầu cử cho công dân của Quận Orange để đảm bảo sự tiếp cận công bằng đến quy trình bầu cử, bảo vệ sự trung thực của phiếu bầu và duy trì một quy trình minh bạch, chính xác và hợp lý.



Neal Kelley
Giám Đốc Sở Ghi Danh Cử Tri
Quận Orange, CA

Phiếu Bầu-Qua-Thư

§4005(a)(8)(A)

Việc áp dụng Đạo Luật về Quyền Lựa Chọn của Cử Tri (VCA) ở Quận Orange quy định rằng mỗi người trong số 1.8 triệu cử tri đã ghi danh sẽ nhận một phiếu bầu-qua-thư (VBM). Quận Orange đã sẵn sàng để quản lý việc gia tăng số lượng in ấn, gửi bưu điện, và xử lý phiếu bầu VBM là kết quả của quy định bắt buộc mới này. Quy định mới này hỗ trợ thói quen bỏ phiếu của cử tri hiện nay và dự báo xu hướng sắp tới, mà Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange (OCROV) đã xem xét; việc chuyển đổi sang mô hình bầu cử kết hợp giữa phiếu bầu-qua-thư và đích thân đến bỏ phiếu chỉ là vấn đề tăng cường các hoạt động hiện tại.

Bối Cảnh

Trong cuộc Tổng Tuyển Cử Tháng Mười Một 2018, OCROV đã phát hành hơn 1.1 triệu phiếu bầu VBM cho những cử tri có yêu cầu cụ thể là nhận phiếu bầu của họ qua bưu điện. Số lượng cử tri yêu cầu phiếu bầu qua thư gia tăng một cách ổn định từ năm 2002, đến mức độ 1.1 triệu phiếu bầu trước khi Quận Orange triển khai VCA, hoặc tương đương với 69% của tổng số cử tri đã ghi danh. Việc gia tăng yêu cầu VBM làm chúng tôi phải tăng công suất gửi phiếu bầu qua bưu điện và xử lý phiếu bầu. Sự tăng công suất này, là điều đã được áp dụng, cho phép chúng tôi xử lý phiếu bầu VBM của tất cả cử tri ở Quận Orange trong năm 2020. Cuộc Bầu Cử Sơ Bộ vào Tháng Ba 2020, là cuộc bầu cử được tổ chức trước khi có bất kỳ sự hạn chế nào do dịch COVID-19, 79% cử tri đã gửi trả phiếu bầu VBM, trong khi 21% cử tri đã đích thân đến bỏ phiếu tại Trung Tâm Bầu Cử. Trong Cuộc Tổng Tuyển Cử Tháng Mười Một 2020, 81% cử tri đã gửi trả phiếu bầu VBM trong khi 19% cử tri khác đã đích thân đến bỏ phiếu tại Trung Tâm Bầu Cử. Đối với tất cả các cách gửi trả phiếu bầu được sử dụng trong Cuộc Tổng Tuyển Cử Bầu Tổng Thống vào Tháng Mười Một 2020, thùng đựng phiếu bầu là lựa chọn phổ biến nhất, với 581,433 cử tri đã gửi trả phiếu bầu của họ sử dụng thùng đựng phiếu.

Việc In Phiếu Bầu

Không giống các quận khác ở California, Quận Orange in phiếu bầu trong xưởng in nội bộ cho tất cả cử tri. Phiếu bầu hiện nay được in bằng máy in web-press, in bằng mực phun, tốc độ cao. Loại máy in thương mại hiện đại nhất cho ra hình ảnh chất lượng cao với tốc độ 250 feet mỗi phút, cho phép tăng tốc độ in 1.8 triệu phiếu bầu trong một khoảng thời gian ngắn tương ứng.

Chuẩn Bị Phiếu Bầu-qua-Thư

Hiện nay OCROV vận hành thiết bị của sở để đưa đúng tài liệu vào trong bao thư, cho phép đặt phiếu bầu tương ứng, các hướng dẫn, và bao thư gửi trả phiếu bầu vào trong phong bì VBM để gửi đến cử tri. Thiết bị này cũng cùng lúc in địa chỉ và các thông tin cần thiết của cử tri trên cả phong bì gửi đi và phong bì để cử tri gửi trả lại phiếu bầu. Công nghệ này có thể đưa khoảng 10,000 phiếu bầu vào phong bì trong một giờ, cho phép văn phòng chúng tôi chuẩn bị tất cả 1.8 triệu phiếu bầu trong thời gian dự kiến là ba tuần

Xử Lý Phiếu Bầu-qua-Thư được Gửi Lại

Hiện nay OCROV đang vận hành thiết bị phân loại thư tốc độ cao của sở để xử lý phiếu bầu được gửi lại. Thiết bị này chụp ảnh của từng phong bì được gửi lại, và theo dõi rằng phiếu bầu đã được gửi trở lại. Ảnh chụp của các phong bì được gửi lại sẽ được nhân viên dùng để thực hiện việc so sánh chữ ký của phiếu bầu để xác định xem chữ ký có trùng khớp không. Công nghệ này có thể xử lý lên tới 45,000 bản mỗi giờ, và nhân viên kiểm tra chữ ký có thể xem xét khoảng 10,000 chữ ký mỗi giờ. Tốc độ của máy phân loại thư, và việc kết hợp với quy trình kiểm tra chữ ký, cho phép OCROV xử lý suôn sẻ khối lượng gia tăng của phiếu bầu VBM gửi trở lại.

Đếm Phiếu Bầu-qua-Thư được Gửi Lại

Văn phòng chúng tôi đã thay thế hệ thống bỏ phiếu trong năm 2020 và tăng cường công suất chụp quét số lượng lớn phiếu bầu VBM được gửi lại. Trong Cuộc Tổng Tuyển Cử Tháng Mười Một 2020, OCROV đã có thể chụp quét tất cả phiếu bầu đã nhận trước Ngày Bầu Cử và bao gồm con số này khi đếm phiếu vào Đêm Bầu Cử. Các phiếu bầu còn lại, nhiều phiếu bầu trong số này được nhận sau Ngày Bầu Cử, đã được chụp quét vào hệ thống bỏ phiếu cho đến Ngày 9 Tháng Mười Một.

Theo Dõi Phiếu Bầu-qua-Thư

Sự gia tăng việc sử dụng phiếu bầu VBM đã dẫn đến yêu cầu gia tăng các mức độ dịch vụ được cung cấp cho cử tri. Văn phòng chúng tôi đã cung cấp thêm cho cử tri dịch vụ theo dõi tình trạng phiếu bầu của họ trên trực tuyến thông qua một giải pháp nội bộ được thiết kế riêng, là OC Ballot Express. Phiếu bầu VBM được theo dõi bằng cách sử dụng mã vạch của Dịch Vụ Bưu Điện Hoa Kỳ khi các phiếu bầu được gửi ra và gửi trở lại cho văn phòng chúng tôi. Cử tri có thể vào trang web và kiểm tra tình trạng phiếu bầu của họ để biết khi nào phiếu bầu được gửi ra và gửi trở lại cho văn phòng chúng tôi. Họ cũng có thể theo dõi xem phiếu bầu của họ đã được giao đến một Trung Tâm Bầu Cử hoặc thùng đựng phiếu bầu. Họ cũng có thể xem nếu phiếu bầu của họ đã được xác nhận và được đếm. Khả năng theo dõi phiếu bầu được thêm vào gần đây đã cung cấp dữ liệu để đáp ứng tốt nhất mức độ gia tăng dịch vụ theo quy định do việc xử lý thêm VBM. Điều này đã được sử dụng rộng rãi trong Cuộc Bầu Cử Sơ Bộ và Tổng Tuyển Cử 2020 và là một yếu tố quan trọng để cung cấp sự tự tin cho cử tri là

những người gửi lại phiếu bầu của họ qua bưu điện, giao đến địa điểm thùng đựng phiếu hoặc Trung Tâm Bầu Cử.

Vị Trí Trung Tâm Bầu Cử và Thùng Đựng Phiếu Bầu

§4005(a)(10)(B)

VCA thiết lập các công thức và tiêu chuẩn chi tiết để đặt vị trí Trung Tâm Bầu Cử và thùng đựng phiếu bầu. Vị trí Trung Tâm Bầu Cử và thùng đựng phiếu bầu được thiết lập căn cứ theo sự cân nhắc cụ thể và các quy định được mô tả dưới đây:

- Khu vực lân cận với giao thông công cộng
- Khu vực lân cận với cộng đồng có tỷ lệ sử dụng phiếu bầu-qua-thư thấp từ trước đến nay
- Khu vực lân cận với các trung tâm tập trung dân cư
- Khu vực lân cận với cộng đồng ngôn ngữ thiểu số
- Khu vực lân cận với cử tri khuyết tật
- Khu vực lân cận với cộng đồng hộ gia đình có tỷ lệ sở hữu xe thấp
- Khu vực lân cận với cộng đồng có thu nhập thấp
- Khu vực lân cận với cộng đồng của cử tri hội đủ điều kiện là những người chưa ghi danh bỏ phiếu và có thể cần sự tiếp cận để ghi danh cử tri và bỏ phiếu trong cùng ngày
- Khu vực lân cận với vùng có vị trí địa lý cách biệt với khu dân cư
- Tiếp cận đến việc đậu xe miễn phí và dễ dàng tiếp cận
- Khoảng cách và thời gian mà một cử tri phải di chuyển bằng xe hơi hoặc giao thông công cộng
- Nhu cầu sử dụng các biện pháp khác đối với cử tri khuyết tật là những người mà phiếu bầu qua thư là không thể tiếp cận để bầu phiếu
- Đặc thù về giao thông
- Khuôn viên các trường cao đẳng và đại học tư hoặc công lập

Công Thức và Nghiên Cứu Vị Trí Trung Tâm Bầu Cử

§4005(a)(10)(l)(vi)(l)

VCA đã thiết lập một công thức để xác định số lượng Trung Tâm Bầu Cử dựa trên số lượng cử tri đã ghi danh. Các quận phải cung cấp một Trung Tâm Bầu Cử mở cửa trong 11 ngày cho mỗi 50,000 cử tri đã ghi danh và một Trung Tâm Bầu Cử mở cửa 4 ngày cho mỗi 10,000 cử tri đã ghi danh. Công thức của VCA thiết lập số lượng Trung Tâm Bầu Cử tối thiểu được căn cứ vào tổng số cử tri đã ghi danh vào thời điểm 88 ngày trước Ngày Bầu Cử.

Trong Cuộc Bầu Cử Sơ Bộ Tháng Ba 2020, OCROV được quy định cung cấp 32 Trung Tâm Bầu Cử mở cửa trong 11 ngày, bao gồm cả Ngày Bầu Cử, và 161 Trung Tâm Bầu Cử mở cửa 4 ngày, bao gồm cả Ngày Bầu Cử. Trong Cuộc Tổng Tuyển Cử Tháng Mười Một 2020, Sở Ghi Danh Cử

Tri Quận Orange cuối cùng đã điều hành 38 Trung Tâm Bầu Cử mở cửa trong 11 ngày, bao gồm cả Ngày Bầu Cử, và 189 Trung Tâm Bầu Cử mở cửa 4 ngày, bao gồm cả Ngày Bầu Cử. Gia tăng số lượng Trung Tâm Bầu Cử sẽ giúp đặt thêm một số Trung Tâm Bầu Cử ở các cộng đồng biệt lập như Silverado và Trabuco Canyon.

Trung Tâm Bầu Cử được mở cửa theo trình tự, với số lượng nhiều Trung Tâm Bầu Cử hơn khi Ngày Bầu Cử đến gần. Tất cả Trung Tâm Bầu Cử sẽ hoạt động toàn diện trong bốn ngày bỏ phiếu sau cùng, bao gồm cả Ngày Bầu Cử. Thêm vào đó, trong bảy ngày bỏ phiếu đầu tiên, giờ làm việc của Trung Tâm Bầu Cử là từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều và thời gian làm việc kéo dài khi Ngày Bầu Cử đến gần.

Quy Định Tối Thiểu của Trung Tâm Bầu Cử

OCROV sẽ xác định và đánh giá hàng trăm trụ sở tiềm năng để đảm bảo rằng các địa điểm được phân bố trong toàn Quận Orange theo cách để cung cấp sự thuận tiện và tiếp cận tốt hơn cho tất cả cử tri.

Trong một nỗ lực nâng cao chất lượng của các Trung Tâm Bầu Cử, OCROV đã thiết lập các quy định tối thiểu cao hơn các quy định được ấn định theo luật. Sự lựa chọn Trung Tâm Bầu Cử được căn cứ vào việc tiếp cận dễ dàng cho cử tri khuyết tật và các nhu cầu về ngôn ngữ, kích cỡ phòng bỏ phiếu, trụ sở sẵn sàng hoạt động, và góp ý của công chúng. OCROV sử dụng cơ sở dữ liệu về cử tri và dân số để lựa chọn các vị trí tốt nhất cho Trung Tâm Bầu Cử.

Mô Hình Thích Hợp để Chọn Địa Điểm Trung Tâm Bầu Cử

VCA yêu cầu các quận xem xét mười bốn tiêu chuẩn khi thiết lập Trung Tâm Bầu Cử. Nhân viên của OCROV lập ra Mô Hình Thích Hợp Để Chọn Địa Điểm Trung Tâm Bầu Cử, kết hợp các dữ liệu cập nhật mới nhất của không gian địa lý và nhân khẩu học, để xem xét tất cả các tiêu chuẩn theo yêu cầu. Mô hình Thích hợp để Chọn địa điểm Trung Tâm Bầu Cử sử dụng công cụ tương tác bản đồ cho phép người sử dụng tìm kiếm và đánh giá dựa trên tất cả các tiêu chuẩn được yêu cầu cho bất kỳ vị trí được đề nghị nào (xem Công Cụ Bản Đồ Định Vị Trung Tâm Bầu Cử và Thùng Đựng Phiếu ở trang 16).

Mặc dù Mô Hình Thích Hợp Để Chọn Địa Điểm Trung Tâm Bầu Cử cung cấp phương pháp có hiệu quả và nhanh chóng để đánh giá các vị trí được đề nghị dựa trên các tiêu chuẩn theo quy định, mô hình này không tự động xác định vị trí Trung Tâm Bầu Cử được thông qua sau cùng. OCROV phải cân nhắc các quy định khác như là việc tiếp cận dễ dàng nói chung và sự sẵn sàng để sử dụng của trụ sở.

Ma Trận Đánh Giá Vị Trí Trung Tâm Bầu Cử

Ngoài việc xem xét các tiêu chí theo yêu cầu, một Ma Trận Đánh Giá Vị Trí Trung Tâm Bầu Cử cũng được sử dụng để xem xét rất nhiều các yếu tố khác để lựa chọn địa điểm, mặc dù điều này không nằm trong yêu cầu của luật, vẫn có tác động đến quy trình lựa chọn địa điểm

Trung Tâm Bầu Cử. Một vài ví dụ của các yếu tố này bao gồm, bãi đậu xe sẵn có, kích cỡ của phòng bỏ phiếu, có ánh sáng đầy đủ, cả bên trong lẫn bên ngoài, và khu vực địa lý của các địa điểm được đề nghị.

Tất cả các Trung Tâm Bầu Cử tiềm năng được tính điểm qua các yếu tố chọn địa điểm được xác định trước. Kết quả chấm điểm được sử dụng để xác định sự thích hợp hoặc không thích hợp của một trụ sở có thể được sử dụng như một Trung Tâm Bầu Cử.

Quy Trình Tuyển Chọn Trụ Sở Trung Tâm Bầu Cử

Quy trình tuyển chọn Trung Tâm Bầu Cử bắt đầu với sự phân tích các địa điểm bỏ phiếu trước đây từ các cuộc bầu cử trước. Thêm vào đó, mỗi thành phố sẽ được đánh giá sử dụng các quy định của VCA và dữ liệu dân số để đảm bảo sự phân bố Trung Tâm Bầu Cử thích hợp trong toàn quận. Trong giai đoạn trước khi tuyển chọn, OCROV làm việc chặt chẽ với các đối tác trong thành phố và cơ quan công để xác định tất cả trụ sở có thể được sử dụng.

Sau giai đoạn phân tích và đánh giá ban đầu, một danh sách tổng hợp tất cả các địa điểm Trung Tâm Bầu Cử theo mong muốn được lập ra. Mỗi địa điểm sẽ được xem xét và đánh giá để xác định liệu địa điểm này có đáp ứng các quy định tối thiểu được thiết lập cho Trung Tâm Bầu Cử không. Các địa điểm không đáp ứng các quy định tối thiểu sẽ được loại khỏi quy trình tuyển chọn. Ví dụ về các địa điểm không thể đáp ứng việc điều hành Trung Tâm Bầu Cử là nhà riêng và các địa điểm có không gian nhỏ hơn được sử dụng cho việc bỏ phiếu. Các trụ sở đạt tiêu chuẩn tối thiểu được chuyển qua cho giai đoạn kế tiếp của việc xem xét trong quy trình tuyển chọn.

Danh Sách Trung Tâm Bầu Cử Tiềm Năng với Ngày Mở Cửa và Giờ Làm Việc §4005(a)(10)(I)(vi)(III), §4005(a)(10)(I)(vi)(VI)

Các vị trí Trung Tâm Bầu Cử sẽ được lựa chọn kết hợp với góp ý của công chúng và các yêu cầu cần thiết theo luật. Danh sách cuối cùng của các Trung Tâm Bầu Cử được chọn được bao gồm trong Tập Hướng dẫn Thông tin cho Cử tri (VIG) và sẽ có sẵn trên trang mạng của OCROV ocvote.com.

Bắt đầu 10 ngày trước Ngày Bầu Cử, một số Trung Tâm Bầu Cử được chọn sẽ mở cửa trong giờ làm việc thông thường, từ 8:00 giờ sáng đến 5:00 giờ chiều. Tất cả các Trung Tâm Bầu Cử sẽ mở cửa từ 8:00 giờ sáng đến 8:00 giờ tối trong những ngày bỏ phiếu cuối cùng, và 7:00 giờ sáng đến 8:00 giờ tối vào Ngày Bầu Cử. Vui lòng xem trang 70 của Phụ lục để tham khảo bản mẫu của Danh Sách Địa Điểm Các Trung Tâm Bầu Cử Mở Cửa trong 11 Ngày và 4 Ngày. OCROV công bố một danh sách của các Trung Tâm Bầu Cử tại ocvote.com/votecenter.

Bố Cục của Trung Tâm Bầu Cử §4005(a)(10)(l)(vi)(XI)

Tất cả Trung Tâm Bầu Cử sẽ được trang bị nhiều bàn đăng ký điện tử cho phép nhân viên Trung Tâm Bầu Cử xác định danh tính cử tri nhanh chóng và dễ dàng. Tại Trung Tâm Bầu Cử, cử tri có thể:

- Đích thân đến bỏ phiếu hoặc gửi phiếu bầu-qua-thư;
- Sử dụng thiết bị đánh dấu phiếu bầu cho phép cử tri khuyết tật bỏ phiếu một cách độc lập;
- Yêu cầu phiếu bầu thay thế;
- Yêu cầu trợ giúp ngôn ngữ; và
- Ghi danh bỏ phiếu hoặc cập nhật thông tin ghi danh.

OCROV tạo ra các bố cục đặc biệt theo tỷ lệ của mỗi Trung Tâm Bầu Cử dạng 2D và 3D để đảm bảo rằng thiết bị bỏ phiếu được đặt đúng chỗ cho phép cử tri đánh dấu phiếu bầu của họ một cách độc lập và bảo mật. Bố cục phải chú trọng vào nhu cầu có thể tiếp cận cho cử tri và có thể điều chỉnh để đáp ứng với hình dáng và kích cỡ khác nhau của căn phòng ở từng địa điểm. Tùy thuộc vào sự khác nhau do cấu hình đặc biệt của mỗi Trung Tâm Bầu Cử, số bàn đăng ký và thiết bị đánh dấu phiếu bầu sẽ khác nhau (xem trang 69 của Phụ lục về hình mẫu của bố cục).

Bố cục của mỗi Trung Tâm Bầu Cử có kết hợp của ba phần:

- Bàn Đăng Ký: Cử tri có thể ghi danh để bỏ phiếu, nhận phiếu bầu thay thế, gửi trả phiếu bầu-qua-thư, và yêu cầu sự trợ giúp
- Quầy Bỏ Phiếu: Cử tri có thể đánh dấu sự lựa chọn của họ theo cách riêng tư và độc lập trong một quầy bỏ phiếu bảo mật hoặc dùng thiết bị đánh dấu phiếu bầu
- Quầy Chụp Quét: Cử tri đặt phiếu bầu vào trong quầy chụp quét bảo mật và nhận nhãn dán "I Voted"

Số Lượng Nhân viên của Trung Tâm Bầu Cử

§4005(a)(10)(l)(vi)(IX)

Số lượng nhân viên dự trù cho Trung Tâm Bầu Cử được căn cứ vào số lượng Trung Tâm Bầu Cử mở cửa 11 ngày hoặc 4 ngày, số bàn đăng ký tương quan với công suất dự trù của một Trung Tâm Bầu Cử. Ước tính số lượng nhân viên cần có cho Trung Tâm Bầu Cử được tính theo con số trung bình bảy nhân viên cần thiết cho bất kỳ Trung Tâm Bầu Cử nào và một người trưởng nhóm ở mỗi địa điểm. Một số địa điểm được xác định là Lái Xe Ngang Qua để Bỏ Phiếu Bầu-qua-Thư được quy định thêm 2-3 nhân viên để hỗ trợ điều hành. Số nhân viên trung bình có thể được xem xét nếu có bất kỳ sự khác biệt theo yêu cầu về nhân viên của bất kỳ Trung Tâm Bầu Cử nào.

Loại Trung Tâm Bầu Cử	Loại Ca Làm Việc		Dự Trù Số Liệu Cần Thiết Theo Ca
11 Ngày	Nguyên Ca	$38 \times 5 =$	190
4 Ngày	Nguyên Ca	$150 \times 3 =$	450
11 Ngày	Nửa Ca	$38 \times 4 =$	152
4 Ngày	Nửa Ca	$150 \times 8 =$	1,200
Tổng Số Nhân Viên Dự Kiến			1,992

Sự Cân Nhắc và Công Thức Xác Định Vị Trí Thùng Đựng Phiếu

§4005(a)(10)(l)(vi)(II)

VCA quy định các quận cung cấp ít nhất một thùng đựng phiếu cho mỗi 15,000 cử tri đã ghi danh. Dữ liệu cử tri đã ghi danh được phân tích để quyết định số lượng thùng đựng phiếu cần thiết dự trữ cho mỗi thành phố và các khu vực chưa quy hoạch. OCROV đã lắp đặt 116 thùng đựng phiếu trong toàn Quận Orange.

Các yêu cầu tối thiểu được xem xét và đánh giá trong khi vẫn nghiên cứu bất kỳ địa điểm tiềm năng nào cho thùng đựng phiếu. Vị trí thùng đựng phiếu cung cấp tốt nhất cho cử tri các lựa chọn bổ sung để bảo mật và thuận tiện cho việc gửi phiếu bầu của họ được xem xét trước. Khi đến hiện trường các địa điểm cho thùng đựng phiếu bầu, những nỗ lực tích cực nhất được thực hiện để xác định vị trí có sẵn máy quay phim quan sát an ninh ở khu vực đó.

Yêu Cầu Tối Thiểu của Thùng Đựng Phiếu

§4005(a)(10)(l)(vi)(VI)

Ngoài các yêu cầu tối thiểu của VCA, Tổng Thư Ký Tiểu Bang California (SOS), có cung cấp các quy định bổ sung như là quy định về việc tiếp cận dễ dàng và các yêu cầu về ngôn ngữ. Thùng đựng phiếu được thiết kế để cung cấp ngôn ngữ pháp lý được biên dịch bao gồm trên hình ảnh của thùng đựng phiếu. Sự cân nhắc trong tương lai có thể bao gồm khả năng bổ sung thêm các chức năng để hỗ trợ các cử tri khuyết tật, chẳng hạn như nội dung bằng chữ braille hoặc bản chỉ dẫn qua xúc giác, và OCROV sẽ làm việc với các đối tác của cộng đồng khuyết tật trong việc nghiên cứu các ứng dụng tốt nhất để xem xét trong tương lai. Khả năng duy trì vị trí của thùng đựng phiếu cũng phụ thuộc vào các yêu cầu tối thiểu về khả năng tiếp cận được xác định qua việc đánh giá chi tiết.

Tất cả thùng đựng phiếu bầu được lắp đặt trong toàn quận và được mở cho công chúng 24 giờ một ngày, 7 ngày một tuần bắt đầu 29 ngày trước ngày bầu cử. Thùng đựng phiếu bầu được thiết kế để sử dụng ngoài trời, ở các địa điểm công cộng với các biện pháp phòng tránh về an ninh có sẵn như là lớp sơn phủ chống vẽ hình lên thùng, kỹ thuật để dập lửa và thiết kế bảo mật làm riêng cho túi thu nhận phiếu bầu.

Mô Hình Thích Hợp để Chọn Địa Điểm Thùng Đựng Phiếu

Nhân viên của OCROV lập ra Mô Hình Thích Hợp để Chọn Địa Điểm Thùng Đựng Phiếu, kết hợp các dữ liệu cập nhật mới nhất của không gian địa lý và nhân khẩu, để xem xét tất cả các tiêu chí được quy định. Mô Hình Thích Hợp để Chọn Địa Điểm Thùng Đựng Phiếu sử dụng công cụ bản đồ tương tác cho phép người sử dụng tìm kiếm và đánh giá bất kỳ vị trí được đề nghị nào so với tất cả các tiêu chí theo yêu cầu và quy định cụ thể (xem Công Cụ Bản Đồ Định Vị Trung Tâm Bầu Cử và Thùng Đựng Phiếu ở trang 16).

Mặc dù Mô Hình Thích Hợp để Chọn Địa Điểm Thùng Đựng Phiếu cung cấp phương pháp có hiệu quả và nhanh chóng để đánh giá các vị trí được đề nghị dựa trên các tiêu chí được quy định, mô hình này không tự động quyết định nơi vị trí các thùng đựng phiếu được lắp đặt.

Ma Trận Đánh Giá Vị Trí Thùng Đựng Phiếu

Ngoài việc xem xét các tiêu chí được quy định, một Ma Trận Đánh Giá Vị Trí Thùng Đựng Phiếu cũng được sử dụng để xem xét rất nhiều các yếu tố khác của việc chọn địa điểm mà, mặc dù điều này được quy định bởi pháp luật, có tác động đến quy trình chọn địa điểm. Một vài ví dụ của các yếu tố này bao gồm, sự hiện diện của máy quay phim an ninh ngay tại trụ sở, bãi đậu xe sẵn có trong thời gian ngắn hạn/tạm thời cho nhóm nhân viên phụ trách việc thu hồi phiếu bầu, có ánh sáng đầy đủ tại các địa điểm được đề nghị.

Quy Trình Tuyển Chọn Vị Trí Thùng Đựng Phiếu

Một bộ hồ sơ thông tin về tiếp thị đã được lập ra bao gồm một lá thư từ Giám Đốc Sở Ghi Danh Cử Tri Neal Kelley và thông tin trên tờ rơi về thùng đựng phiếu với đặc điểm kỹ thuật, những gì được trông đợi, và các câu hỏi thường gặp. Bộ hồ sơ này được dùng để tiếp cận các địa điểm tiềm năng nhằm cung cấp nhiều thông tin chi tiết nhất có thể về quy trình tuyển chọn vị trí thùng đựng phiếu. Bộ hồ sơ cũng bao gồm bản thỏa thuận về thùng đựng phiếu để tất cả các bên hiểu rõ về vai trò và trách nhiệm.

Các phòng phiếu của các kỳ bầu cử trước đã được xem xét để đánh giá nếu địa điểm có thể đặt một thùng đựng phiếu tại nơi đó. Đồng hành với việc chọn lựa vị trí tiềm năng của Trung Tâm Bầu Cử, nhiều vị trí khác nhau của thùng đựng phiếu đã được xác định nhằm cung cấp các lựa chọn gửi trả phiếu bầu bổ sung cho cử tri. Ngoài ra, các địa điểm trụ sở có sẵn của thành phố, quận, thư viện, và trụ sở công cộng khác đã được xem xét và đánh giá là các địa điểm tiềm năng của thùng đựng phiếu bầu. OCROV đã hợp tác với các trung tâm mua sắm bán lẻ nổi tiếng và các trụ sở do tư nhân sở hữu để lắp đặt các thùng đựng phiếu bầu.

Mỗi vị trí tiềm năng sẽ trải qua phần đánh giá địa điểm để xác định sự thích hợp và khả năng tiếp cận. Một khi địa điểm được xem xét là có thể dùng cho một thùng đựng phiếu bầu, nhân viên của OCROV sẽ làm việc với bên thuê trụ sở, công ty quản lý bất động sản, và/hoặc chủ sở hữu bất động sản về các quyết định cuối cùng cho việc đặt thùng đựng phiếu tại địa điểm này. Tất cả các thùng đựng phiếu bầu hiện tại cũng được phân tích và đánh giá liên tục để quyết định sự phù hợp, thời hạn, và sự tăng trưởng được dự trù trong một số cộng đồng nhất định.

Danh Sách Thùng Đựng Phiếu Tiềm Năng với Ngày và Giờ Hoạt Động

§4005(a)(10)(I)(vi)(IV), §4005(a)(10)(I)(vi)(VII)

OCROV hiện có 116 thùng đựng phiếu bầu được lắp đặt trong toàn quận và đang sử dụng dữ liệu, bản đồ và khuynh hướng cho bất kỳ sự di chuyển hoặc bổ sung nào trong tương lai. Các

địa điểm thùng đựng phiếu bầu được chọn. Tất cả các thùng đựng phiếu sẽ hoạt động trong 30 ngày bao gồm cả Ngày Bầu Cử và sẽ được sử dụng 24/7 cho đến 8 giờ tối vào Ngày Bầu Cử. Xem trang 70 trong phần Phụ Lục về Bảng Vị Trí Thùng Đựng Phiếu của tất cả thùng phiếu đã lắp đặt. Danh sách cuối cùng của các thùng đựng phiếu đã lắp đặt được bao gồm trong VIG và được cập nhật trên trang mạng của ocvote.com/votecenter.

Công Cụ Bản Đồ Định Vị Trung Tâm Bầu Cử và Thùng Đựng Phiếu

Để giúp cho việc lựa chọn địa điểm Trung Tâm Bầu Cử và Thùng Đựng Phiếu, phòng GIS của cơ quan chúng tôi đã thiết kế ra một mô hình thích hợp và công cụ bản đồ trên web. Sử dụng cơ cấu hướng dẫn được chỉ định theo VCA, các tiêu chuẩn dữ liệu cụ thể được xác định bởi các nhân viên của OCROV, và công nghệ của Hệ Thống Thông Tin Địa Lý (GIS), một mô hình phù hợp được đưa ra để đánh giá mức độ thích hợp của tất cả các khu vực trong Quận Orange để tổ chức các địa điểm của Trung Tâm Bầu Cử và thùng đựng phiếu.

Để đạt được điều này, một hệ thống ô lưới được tạo ra bao phủ toàn Quận, và rồi tính ra số liệu theo các ô lưới này cùng với dữ liệu không gian liên quan đến các yêu cầu được ấn định bởi VCA. Dữ liệu được thu thập từ các cơ quan chính quyền khác nhau bao gồm các chủ đề như giao thông, mật độ dân cư, đặc thù của việc bỏ phiếu và ghi danh cử tri và , các yêu cầu về ngôn ngữ, người khuyết tật, và thu nhập. Nhân viên của OCROV đã phân tích tất cả các dữ liệu và quy định và tạo ra một hệ thống xếp hạng để lập ra các ưu tiên theo danh sách quy định từ VCA. Khi các yêu cầu đã được xác định, một thuật toán đã được tạo ra kết hợp tất cả các dữ liệu và cho ra được một “điểm số” cho từng ô lưới trong Quận. Kết quả “điểm số” được dùng làm cơ sở để xác định nhu cầu ưu tiên cho các địa điểm đặt trung tâm bầu cử và thùng đựng phiếu trong toàn Quận.

Để trợ giúp thêm cho quy trình này, một công cụ bản đồ trên web có tính tương tác đã được tạo ra để trình bày các lớp dữ liệu mà chúng tôi dùng để đạt được các quy định của VCA, kết quả các ô lưới được sắp xếp theo lưới cùng với “điểm số”, và các vị trí tiềm năng của Trung Tâm Bầu Cử và vị trí thùng bỏ phiếu sẽ được căn cứ dựa vào thông tin lưu trữ về phòng phiếu, cơ sở hạ tầng công cộng, và các cơ sở trong cộng đồng. Công cụ này cho phép khai thác các dữ liệu hiện tại, đề nghị các cơ sở mới, theo dõi tiến độ của quy trình chọn địa điểm, và đưa ra các quyết định sau khi đã có đủ thông tin.

Phương Pháp

Sử dụng các hướng dẫn căn cứ theo VCA, tiêu chuẩn dữ liệu cụ thể được xác định bởi các nhân viên của OCROV, và công nghệ GIS, cung cấp một mô hình phù hợp đại diện cho mức độ thích hợp đáp ứng đầy đủ các tiêu chuẩn bắt buộc của tất cả các khu vực trong Quận để tổ chức Trung Tâm Bầu Cử và các địa điểm đặt thùng đựng phiếu.

- Tạo ra 500' hệ thống ô lưới để chia quận ra thành các khu vực riêng rẽ có kích thước đồng nhất. Kích cỡ các ô lưới được xác định bằng cách phân tích độ phân giải không gian của các dữ liệu sẵn có, tổng diện tích bề mặt của quận và mức độ chi tiết theo mong muốn để các nhân viên của OCROV phân tích.
- Nhiều lớp và dữ liệu không gian cùng với hồ sơ ghi danh cử tri, dữ liệu nhân khẩu, và dữ liệu cơ sở hạ tầng cho từng ô lưới làm thành hệ thống tiêu chuẩn cho hàng loạt các dữ liệu.
- Tạo ra một hệ thống cho các giá trị của dữ liệu trong mỗi lớp dữ liệu để ấn định một phương pháp để xác định mức độ đáp ứng đầy đủ của tiêu chuẩn đó là cao, trung bình hay thấp để cung cấp thông tin cho việc chọn lựa cơ sở làm Trung Tâm Bầu Cử.

Mẫu Đề Nghị Lựa Chọn Địa Điểm trên Website

Một cách khác để vị trí Trung Tâm Bầu Cử và thùng đựng phiếu được chọn đánh giá là từ góp ý của công chúng mà chúng tôi nhận được thông qua website trực tuyến Mẫu Đề Nghị Vị Trí ocvote.com/votecenter. Điều này cho phép công chúng cung cấp tên của trụ sở, địa chỉ, và lý do đề nghị địa điểm này. OCROV sẽ tiếp tục thu thập và xem xét các góp ý và đề nghị từ công chúng về địa điểm nên thiết lập các Trung Tâm Bầu Cử và thùng đựng phiếu cho các cuộc bầu cử trong tương lai.

Dịch Vụ dành cho Cử Tri Khuyết Tật

§4005(a)(10)(l)(vi)(X)

Quận Orange cam kết việc cung cấp cho cử tri khuyết tật một trải nghiệm Trung Tâm Bầu Cử dễ dàng tiếp cận, bảo mật và độc lập. OCROV hỗ trợ cử tri khuyết tật bằng cách:

- Đảm bảo rằng tất cả Trung Tâm Bầu Cử được chọn lựa sẽ đáp ứng các quy định về việc tiếp cận dễ dàng
- Sử dụng hệ thống bỏ phiếu với công nghệ hỗ trợ việc dễ dàng tiếp cận hiện nay
- Mở rộng khả năng bầu phiếu độc lập tại nhà
- Cung cấp việc thông dịch ASL qua mạng tại mỗi Trung Tâm Bầu Cử

Để giúp điều phối việc xem xét về tiếp cận dễ dàng tại mỗi Trung Tâm Bầu Cử, OCROV đã chuyển đổi Bản Liệt Kê Các Danh Mục cho Việc Tiếp Cận tại Phòng Phiếu của Tổng Thư Ký Tiểu Bang California thành công cụ tập hợp dữ liệu điện tử để có thể được sử dụng trên các thiết bị di động khi ở ngoài hiện trường. Bản Liệt Kê Các Danh Mục cho Việc Tiếp Cận cho Trung Tâm Bầu Cử của OCROV được sử dụng để xác định và đánh giá các Trung Tâm Bầu Cử.

Để tuân thủ các quy định về tiếp cận dễ dàng, Khảo Sát về Tiếp Cận cho Trung Tâm Bầu Cử được xem xét và cập nhật thường xuyên. Việc xem xét Khảo Sát về Tiếp Cận bao gồm sự kiểm tra có chiều sâu các lối đi khi di chuyển từ giao thông công cộng, tìm kiếm các địa điểm với số chỗ đậu xe nhiều nhất cho việc tiếp cận dễ dàng, và các câu hỏi để phân biệt sự khác nhau giữa các loại lề đường có dốc.

Thông Tin về Dịch Vụ dành cho Cử Tri Khuyết Tật được Bao Gồm trong Hướng Dẫn của VIGs và VBM

§4005(a)(8)(B)(i)(IV)

VIG bao gồm thông tin làm thế nào nào cử tri khuyết tật có thể yêu cầu trợ giúp, số điện thoại của Đường Dây Nóng của cơ quan phụ trách về Quyền cho Người Khuyết Tật California, thông tin bỏ phiếu ở lề đường, và cách liên hệ với OCROV về các câu hỏi tổng quát. Thêm vào đó, VIG cũng ghi rõ rằng nếu một cử tri không thể đánh dấu vào phiếu bầu thì có thể mang theo hai người để giúp bỏ phiếu. VIG cũng bao gồm một bưu thiếp đã trả bưu phí dành cho các cử tri có yêu cầu tiếp cận phiếu bầu VBM từ xa.

Các hướng dẫn VBM sẽ thông báo cho cử tri rằng yêu cầu về tài liệu bầu cử sẽ có sẵn theo định dạng dễ dàng sử dụng.

Thông Tin về Khả Năng Tiếp Cận Được Công Bố trên Website

§4005(a)(10)(l)(i)(IV), §4005(a)(8)(B)(ii)

Website của OCROV cung cấp thông tin cho tất cả cử tri với định dạng có thể tiếp cận. Sự quan tâm đặc biệt đã được đưa vào thiết kế website để chắc chắn rằng website tương ứng, thích hợp với màn hình của người đọc, và dễ điều khiển.

Website cung cấp cho cử tri các thông tin liên quan đến quy trình bầu cử, đăng ký bầu cử, quy định của luật pháp của VCA, và Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử (EAP). Website cũng cung cấp thông tin về dịch vụ có sẵn cho cử tri khuyết tật, bao gồm:

- Trung Tâm Bầu Cử và thùng đựng phiếu có thể dễ dàng tiếp cận
- Thiết bị đánh dấu phiếu bầu
- Bỏ phiếu bên lề đường
- Các nguồn trợ giúp cho cử tri khuyết tật
- Yêu cầu phiếu bầu VBM có thể tiếp cận từ xa

Website cũng bao gồm thông tin về các loại dịch vụ có sẵn cho cử tri khuyết tật, dịch vụ nào có thể sử dụng được tại Trung Tâm Bầu Cử, và hơn nữa. Website cũng bao gồm danh sách các Trung Tâm Bầu Cử và thùng đựng phiếu có định dạng dễ dàng tiếp cận.

Làm thế nào mà Cử tri Khuyết Tật có thể yêu cầu VBM, RAVBM, hoặc Phiếu Bầu Thay Thế §4005(a)(5), §4005(a)(10)(I)(ii)

Với sự thay đổi sang Trung Tâm Bầu Cử, một người khuyết tật có thể yêu cầu VBM, RAVBM, hoặc phiếu bầu thay thế thông qua website, qua email, qua điện thoại, mẫu đơn viết tay, hoặc đích thân đến văn phòng OCROV. Ngoài các lựa chọn này, cử tri cũng có thể yêu cầu VBM hoặc phiếu bầu thay thế khi đích thân đến bất kỳ Trung Tâm Bầu Cử cử nào và yêu cầu RAVBM thông qua bưu thiếp đã được trả bưu phí được bao gồm trong mỗi VIG.

Truy Cập Phiếu Bầu-qua-Thư Từ Xa

§4005(a)(8)(B)(i)(IV)

Cử tri khuyết tật đã ghi danh ở Quận Orange có thể yêu cầu phiếu bầu có thể tải xuống được bằng cách kết nối vào hệ thống Truy Cập Phiếu Bầu-Qua-Thư Từ Xa (RAVBM). RAVBM cung cấp cho các cử tri khuyết tật khả năng yêu cầu phiếu bầu VBM được gửi qua hệ thống điện tử. Phiếu bầu điện tử có thể được tải xuống máy vi tính của cử tri, được đánh dấu bằng cách sử dụng công nghệ trợ giúp của riêng cử tri, và rồi được in ra. Phiếu bầu này có thể được gửi trả giống như bất kỳ phiếu bầu VBM nào; qua bưu điện, gửi vào thùng đựng phiếu; hoặc tại bất kỳ Trung Tâm Bầu Cử nào. Cổng thông tin RAVBM hướng cử tri cách để gửi trả phiếu bầu RAVBM đã hoàn tất trong phong bì hoàn trả bao gồm trong gói VBM. Các hướng dẫn để gửi trả phiếu bầu cũng có sẵn trong VIG.

Loại và Số lượng Máy Bỏ Phiếu Có thể Tiếp Cận

§4005(a)(2)(B), §4005(a)(4)(D), §4005(a)(10)(I)(vi)(X)

Tất cả Trung Tâm Bầu Cử tại quận Orange được trang bị tối thiểu ba thiết bị đánh dấu phiếu bầu có thể tiếp cận và sẽ có sự lựa chọn gia tăng số lượng thiết bị này tùy thuộc vào kích cỡ phòng bỏ phiếu và nhu cầu của cử tri.

Cử tri sẽ có thể đánh dấu phiếu bầu của họ bằng cách tiếp xúc với màn hình cảm ứng, thiết bị cảm ứng âm thanh, hoặc kỹ thuật trợ giúp của riêng họ. Thiết bị đánh dấu phiếu bầu cung cấp cho cử tri khuyết tật trải nghiệm bỏ phiếu độc lập. Thiết bị đánh dấu phiếu bầu được sắp xếp để cho phép cử tri có cơ hội bầu phiếu của họ một cách bảo mật và độc lập.

Loại và Sự Điều chỉnh Hợp Lý tại Trung Tâm Bầu Cử

§4005(a)(6)(D), §4005(a)(10)(I)(vi)(X)

Có rất nhiều loại điều chỉnh hợp lý được cung cấp bên trong Trung Tâm Bầu Cử. Đăng ký điện tử, với tối thiểu ba máy bỏ phiếu có thể tiếp cận và các điều chỉnh thực tế tại chỗ sẽ có sẵn để hỗ trợ cử tri khuyết tật.

Đăng ký điện tử sẽ cho phép cử tri khuyết tật có sự lựa chọn đăng ký một cách độc lập. Các chức năng tiếp cận trên thiết bị đánh dấu phiếu bầu bao gồm đọc trên màn hình, phóng to, và nghịch đảo màu sắc dành cho những người có khuyết tật về thị giác. Kính lúp cũng có sẵn khi có yêu cầu, và ghế sẽ có sẵn ở các bàn đăng ký và tại các máy bỏ phiếu có thể tiếp cận khi có yêu cầu. Nếu một cử tri cần trợ giúp bổ sung, nhân viên của Trung Tâm Bầu Cử có thể trợ giúp cử tri đó như hướng dẫn hình ảnh trong phòng bỏ phiếu, hoặc đọc ra các thông tin mà họ có thể không thấy được.

Ngoài các điều chỉnh theo yêu cầu, mỗi Trung Tâm Bầu Cử cũng được khảo sát về việc khả năng tiếp cận. Nếu cần, các cơ sở sẽ được cung cấp các bệ dốc ở ngưỡng cửa để nâng khoảng cách ngăn vào phòng, cọc tiêu hình nón để nhận dạng nguy hiểm, thảm che những chỗ có nguy cơ bị trượt. Hầu hết các cơ sở sẽ được yêu cầu giữ cửa mở để tiếp cận dễ dàng. Thỉnh thoảng, một cơ sở có thể cung cấp thiết bị gọi phiếu bầu mà cử tri có thể dùng để yêu cầu bỏ phiếu ngay bên ngoài lối đường mà không cần vào Trung Tâm Bầu Cử; điều này sẽ phụ thuộc vào địa hình của khu vực.

Đường Dây Điện Thoại Miễn Phí cho Cử Tri

§4005(a)(10)(I)(vii)

Công chúng được cung cấp một số điện thoại miễn phí trực tiếp cho cử tri có các chức năng tiếp cận để đặt câu hỏi và nhận các thông tin có liên quan đến bỏ phiếu và bầu cử. Số điện

thoại miễn phí sẽ được công bố trên website của OCROV, thông báo trên dịch vụ công cộng, và cung cấp qua tiếp cận với truyền thông và thông tin gửi trực tiếp đến cử tri bao gồm VIG.

Cử tri khiếm thính, có vấn đề về thính giác, hoặc khuyết tật về nói có thể sử dụng Dịch Vụ Tiếp Âm của Bang California (CRS) bằng cách quay số 711 để dùng hệ thống điện thoại thông qua tin nhắn (TTY) hoặc các thiết bị khác để gọi Đường Dây Điện Thoại Miễn Phí Dành Cho Cử Tri của OCROV. Các hình thức liên lạc hỗ trợ bởi CRS là TTY, VCO, 2LVCO, HCO, STS, VASTS, ASCII, hoặc Voice.

Hội Thảo qua Video

OCROV cung cấp phiên dịch bằng Ngôn Ngữ Ký Hiệu Hoa Kỳ (ASL) theo cách hội thảo qua video tại tất cả Trung Tâm Bầu Cử. OCROV sẽ tiếp tục tìm kiếm cơ hội mới để thông báo cho cử tri về các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ có sẵn theo dạng hội thảo qua video tại mỗi Trung Tâm Bầu Cử. Để giúp công bố các dịch vụ này, OCROV có thể tìm kiếm khả năng bổ sung thêm biển báo về hỗ trợ ASL tại các Trung Tâm Bầu Cử, cập nhật thẻ trợ giúp ngôn ngữ bao gồm thông tin về hỗ trợ ASL rõ ràng hơn. Thêm vào đó, chúng tôi sẽ tiếp tục làm việc với các Đối Tác Cộng Đồng để tổ chức các sự kiện tiếp cận cho cộng đồng khiếm thính và điếc về các lựa chọn tiếp cận dễ dàng khác nhau có sẵn cho cử tri.

Dịch Vụ Trợ Giúp Ngôn Ngữ

OCROV được công nhận trên toàn quốc là một trong những cơ quan dẫn đầu trong dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ toàn diện và đổi mới cho cử tri. Từ việc cam kết có nhân viên song ngữ để chuẩn bị biên dịch tài liệu phù hợp với văn hóa và duy trì một lịch trình sự kiện đa dạng, OCROV cam kết sẽ cung cấp nhiều cơ hội cho cộng đồng ngôn ngữ để tìm hiểu về việc chuyển sang Trung Tâm Bầu Cử.

Biên Dịch Phiếu Bầu Tham Khảo và Thẻ Trợ Giúp Ngôn Ngữ

§13400

Theo Bộ Luật Bầu Cử California §14201, OCROV được yêu cầu cung cấp bản dịch phiếu bầu tham khảo ở các khu bầu cử được chỉ định và thẻ thông báo cho biết rằng các bản dịch phiếu bầu tham khảo sẽ có sẵn ở một số khu bầu cử được chỉ định.

Các khu bầu cử theo chỉ định được xác định, và loại phiếu bầu tương ứng sẽ được biên dịch bởi nhà thầu có hợp đồng theo quy định của §13307. Trong mô hình Trung Tâm Bầu Cử, bản dịch phiếu bầu tham khảo sẽ có sẵn ở mỗi Trung Tâm Bầu Cử và bản sao sẽ có sẵn như là hướng dẫn tham khảo cho cử tri có yêu cầu. Ngoài việc được nhận bản dịch phiếu bầu tham khảo tại Trung Tâm Bầu Cử, cử tri cũng có thể yêu cầu dịch phiếu bầu tham khảo qua điện thoại, qua thư, hoặc fax nhiều nhất 10 ngày trước Ngày Bầu Cử.

Quận Orange cung cấp một thẻ thông báo trợ giúp ngôn ngữ toàn diện, không chỉ là danh sách bản dịch phiếu bầu tham khảo có sẵn mà còn là danh sách các dịch vụ ngôn ngữ sẵn có tại Trung Tâm Bầu Cử. Asian Americans Advancing Justice – Los Angeles mô tả thẻ thông báo trợ giúp ngôn ngữ của OCROV là “cách thực hành tốt nhất để cung cấp bản ký hiệu trợ giúp ngôn ngữ cho tất cả các quận.”¹ Hiện nay, thẻ có thể được tìm thấy ở Bảng Thông Tin Bỏ Phiếu được đặt theo cách có cân nhắc ở ngay bên các cột xếp hàng để tất cả cử tri sẽ đi ngang qua bảng này khi họ bước đến bàn đăng ký bỏ phiếu. Hãy xem trang 53 trong phần Phụ Lục về Mẫu của Phiếu Trợ Giúp Ngôn Ngữ.

¹ Advancing Justice 2018 Poll Monitor Report OC (Trang 11). Asian Americans Advancing Justice – Los Angeles.

Dịch Vụ Trợ Giúp Ngôn Ngữ Được Bao Gồm trong Các Hướng Dẫn của VIGs hoặc VBM và Website

§4005(a)(8)(B)

Cử tri được thông báo rằng họ có thể yêu cầu tài liệu bầu cử được biên dịch và dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ trong hướng dẫn của VIG và VBM.

Website cung cấp danh sách đầy đủ các dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ. Hiện nay, OCROV tận dụng trang ocvote.com/language để cung cấp thông tin về dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ và trang web sẽ được cập nhật để phản ánh các dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ có sẵn.

Nhân Viên Song Ngữ tại Trung Tâm Bầu Cử và Các Ngôn Ngữ Được Hỗ Trợ

§4005(a)(10)(l)(vi)(IX)

OCROV quyết định Trung Tâm Bầu Cử nào có vị trí trong hoặc gần kề với khu vực bầu cử hội đủ các quy định về ngôn ngữ theo Đạo Luật về Quyền Bỏ Phiếu (VRA) của liên bang để có người trợ giúp ngôn ngữ ngay tại trụ sở. Ngoài ra, OCROV cũng tập trung các góp ý của công chúng về việc Trung Tâm Bầu Cử nào nên có các nhân viên thông thạo các ngôn ngữ cụ thể, theo phân đoạn (c) của §12303 và §203 của Đạo Luật về Quyền Bỏ Phiếu (VRA) của liên bang. Mọi nỗ lực sẽ được thực hiện để tuyển dụng và điều động nhân viên song ngữ cho Trung Tâm Bầu Cử đến các Trung Tâm Bầu Cử này.

Tại các Trung Tâm Bầu Cử được xác định là không hội đủ các điều kiện về trợ giúp ngôn ngữ, cử tri sẽ vẫn có các lựa chọn khác để nhận sự hỗ trợ ngôn ngữ một cách hiệu quả chẳng hạn như tài liệu được biên dịch, trợ giúp qua điện thoại, và trợ giúp theo dạng hội thảo qua video.

Đường Dây Điện Thoại Miễn Phí và Trợ Giúp Đa Ngôn Ngữ cho Công Chúng trên Điện Thoại

§4005(a)(10)(l)(vii), §4005(a)(10)(l)(i)(I)

Cho đến Ngày Bầu Cử, OCROV sẽ điều hành một tổng đài điện thoại công cộng với các nhân viên song ngữ theo yêu cầu ngôn ngữ của liên bang trong việc trợ giúp cho cử tri khi họ có các câu hỏi trước, trong khi, và sau một cuộc bầu cử để cung cấp sự hỗ trợ ngôn ngữ. Cử tri cũng có thể gọi số điện thoại miễn phí dành cho cử tri để đặt câu hỏi và nhận thông tin có liên quan đến bầu cử và bỏ phiếu. Số điện thoại miễn phí là 1-888-628-6837, được công bố trên website của OCROV, trong các thông báo dịch vụ công cộng, và được cung cấp khi tiếp cận với truyền thông và trong thông tin liên lạc trực tiếp với cử tri bao gồm VIG. Sẽ có một số điện thoại miễn phí để phục vụ công chúng, bao gồm các cộng đồng ngôn ngữ.

Hội Thảo qua Video

Để cung cấp thêm việc hỗ trợ trực tiếp cho cử tri có yêu cầu trợ giúp ngôn ngữ, OCROV cung cấp dịch vụ trợ giúp theo dạng hội thảo qua video để cung cấp sự trợ giúp đa ngôn ngữ tại tất cả Trung Tâm Bầu Cử. Điều này đảm bảo rằng cử tri có nhu cầu trợ giúp ngôn ngữ có thể tương tác với nhân viên song ngữ được đào tạo là người có thể hướng dẫn bằng ngôn ngữ và hình ảnh cho cử tri tham gia vào quá trình bầu cử một cách có ý nghĩa, ngay cả trong trường hợp không có nhân viên song ngữ tại Trung Tâm Bầu Cử.

Các ngôn ngữ được trợ giúp bao gồm:

- Tiếng Tây Ban Nha
- Tiếng Việt
- Tiếng Hoa
- Tiếng Hàn
- Thủ Ngữ Hoa Kỳ (ASL)

Công Nghệ Sử Dụng khi Bỏ Phiếu

Danh Mục Cử Tri Điện Tử

Danh mục cử tri điện tử sẽ trực tiếp thay thế sổ danh sách cử tri trên giấy và cung cấp phương pháp để đảm bảo tính hiệu quả và bảo mật khi xử lý thông tin của cử tri hội đủ điều kiện tại bất kỳ Trung Tâm Bầu Cử nào. Hệ thống đạt được cách xử lý bảo mật bằng cách có được thông tin thực tế trực tiếp theo nhóm được bảo vệ và mã hóa được kết nối với cơ sở dữ liệu bầu cử để gửi và nhận cập nhật về tình trạng của cử tri.

Giải pháp danh mục cử tri điện tử được OCROV chọn là một sự kết hợp của thiết bị phần cứng của máy tính bảng và phần mềm được cung cấp bởi nhà thầu. Thông tin cử tri chứa đựng bên trong và được sử dụng bởi danh mục cử tri điện tử, và có mật mã bảo vệ và mã hóa bất kể là khi dữ liệu ở dạng tĩnh hay đang chuyển giao. Điều này nhấn mạnh vào chỉ một trong nhiều chức năng bảo mật của giải pháp danh mục cử tri điện tử của OCROV. OCROV đã chọn và lập hợp đồng với nhà thầu để cung cấp hồ sơ cử tri điện tử cho việc điều hành Trung Tâm Bầu Cử.

Việc sử dụng danh bạ cử tri điện tử trong năm 2020 cho phép OCROV giải quyết việc đăng ký cử tri nhanh chóng, trong khi vẫn đảm bảo mỗi cử tri nhận đúng loại phiếu bầu. Điều này cũng làm giảm đáng kể số phiếu bầu có điều kiện. Trong Cuộc Tổng Tuyển Cử Tháng Mười Một 2018, có 117,188 phiếu bầu có điều kiện. Sau khi triển khai Trung Tâm Bầu Cử với danh bạ cử tri điện tử, số phiếu bầu có điều kiện trong Cuộc Tổng Tuyển Cử Bầu Tổng Thống Tháng Mười Một 2020 chỉ là 3,417.

Hệ Thống Bỏ Phiếu

OCROV đã thay thế hệ thống bỏ phiếu để sử dụng cho các cuộc bầu cử bắt đầu từ năm 2020. Ngoài yêu cầu rằng hệ thống bỏ phiếu phải được Tiểu Bang California chứng nhận, các yêu cầu nghiêm ngặt về bảo mật trong nội bộ cũng được triển khai và bao gồm trong Bản Đề Nghị Yêu Cầu mua thiết bị cho hệ thống bỏ phiếu mới. Các yêu cầu nội bộ bao gồm các khía cạnh về kỹ thuật của hệ thống máy bỏ phiếu cũng như các yêu cầu về tổ chức của các nhà thầu có phản hồi cho việc này. Dữ liệu được mã hóa, khả năng nhận biết nếu bị phá hoại, và khả năng đáp ứng các tiêu chuẩn về bảo mật là các ví dụ về các yêu cầu phải được bao gồm trong Bản Đề Nghị Yêu Cầu mua thiết bị cho bất kỳ hệ thống bỏ phiếu mới nào.

OCROV đã ký hợp đồng với Hart InterCivic để cung cấp giải pháp cho hệ thống bỏ phiếu trong việc vận hành của Trung Tâm Bầu Cử và thiết bị đang được đặt mua trong năm 2019.

Hệ thống bỏ phiếu mới đã chứng minh là một hệ thống có hiệu quả cho mô hình bỏ phiếu của Trung Tâm Bầu Cử. OCROV đã có thể thực hiện quy trình bỏ phiếu cho nhiều cử tri đích thân đến các Trung Tâm Bầu Cử, trong khi vẫn có thể xử lý một khối lượng lớn phiếu bầu-quạ-thư được gửi trả lại.

Sự Bảo Mật khi Bỏ Phiếu

OCROV rất tích cực thực hiện các biện pháp bảo mật để bảo vệ tính trung thực của các cuộc bầu cử của chúng ta bằng cách tập trung chú ý đến các vấn đề liên quan đến sự trung thực của phiếu bầu, hệ thống ghi danh cử tri, và đảm bảo sự hội đủ điều kiện của cử tri. Mặc dù các nguy cơ thay đổi thường xuyên và các sự cố rất hiếm gặp, có những áp dụng tốt nhất để chuẩn bị cho những nguy cơ và các sự cố này. OCROV tiếp tục cải tiến hệ thống hiện tại của chúng tôi và áp dụng các hệ thống tiêu chuẩn mới. OCROV đang triển khai các kiểm soát cho hệ thống trên thực tế và an ninh mạng trong khi vẫn kết hợp các chương trình đào tạo mở rộng cho nhân viên. Cũng có các biện pháp an ninh tuyệt mật được áp dụng để đảm bảo các nỗ lực giảm thiểu này không bị tác động.

Kế Hoạch An Ninh và Đối Phó Sự Bất Ngờ để Đảm Bảo Phòng Trách Sự Gián Đoạn §4005(a)(10)(I)(vi)(VIII)(ia)

OCROV có nhiều phương án tiếp cận với nhiều khía cạnh khác nhau để đảm bảo phòng tránh sự gián đoạn của hoạt động bầu cử thông qua sự hợp tác, kiểm soát nội bộ và các quy trình.

Hợp Tác với Chính Quyền Tiểu Bang, Liên Bang và Địa Phương

Chúng tôi phát triển mối quan hệ hợp tác với văn phòng của Giám Đốc Sở An Ninh về Thông Tin của Quận Orange, và văn phòng Orange County Intelligence Assessment Center (OCIAAC). Chúng tôi cũng có mối quan hệ hợp tác trực tiếp với Cơ Quan An Ninh Nội Địa (DHS), Cục Điều Tra Liên Bang (FBI), và Ủy Ban Trợ Giúp Tuyển Cử (EAC).

Có sự gia tăng về hợp tác trong khoảng thời gian trước và sau các chu kỳ bầu cử. Chúng tôi tăng cường sự nhận thức về an ninh và truyền thông, bao gồm các buổi họp định kỳ với văn phòng phụ trách an ninh của Quận, DHS và FBI.

Kiểm Soát Nội Bộ

Từ khía cạnh kỹ thuật, OCROV bao gồm cách tiếp cận nhiều lớp để đảm bảo dữ liệu được giữ mã hóa và bảo mật trong mọi lúc. Các thiết bị được chứng nhận theo Tiêu Chuẩn Xử Lý Thông Tin Cấp Liên Bang (FIPS) sẽ được sử dụng và dữ liệu được mã hóa sẽ duy trì từ điểm này qua điểm khác trong mọi lúc. An ninh thực thể cũng được xem xét khi chọn vị trí tổ chức Trung Tâm Bầu Cử. Chỉ có những trụ sở cung cấp sự an toàn thực thể đầy đủ mới được lựa chọn.

Quản lý thiết bị di động cho phép sự kiểm soát toàn bộ về duy trì và áp đặt các chính sách đối với máy tính bảng, điện thoại thông minh, và các thiết bị khác. Quản lý thiết bị di động cho phép khả năng xóa một thiết bị từ xa, ấn định mật mã, cho phép sử dụng hoặc không sử dụng ứng dụng, dùng sự áp đặt mã hóa cho dữ liệu, kiểm soát sự phân phối các ứng dụng và cập nhật phần mềm, và hơn nữa.

Mỗi Trung Tâm Bầu Cử có một điện thoại thông minh để có thông báo trong trường hợp khẩn cấp. Nhân viên Trung Tâm Bầu Cử cũng nhận sổ tay hướng dẫn về các quy trình để tuân theo trong trường hợp khẩn cấp. Thiết bị bỏ phiếu có pin dự phòng trong trường hợp mất điện.

Quy Trình, Phương Pháp và Tiêu Chuẩn

Quy trình theo dõi bảo mật được sử dụng như là một cách kiểm soát hành chính và là một phần của chiến lược toàn diện để bảo đảm an ninh cho hoạt động bầu cử. Quy trình theo dõi bảo mật đảm bảo rằng việc theo dõi thực tế của hệ thống thiết bị bầu cử được sẵn sàng.

Các thành phần của hệ thống bỏ phiếu được giữ an toàn trong khu vực có bảo mật yêu cầu phải có thể truy cập cho đến khi được đưa ra sử dụng cho kỳ bầu cử. Thiết bị bỏ phiếu được đặt trong thùng vận chuyển có dấu niêm phong bằng dây số. Thiết bị thẻ nhớ được niêm phong bằng dây số trong hệ thống bỏ phiếu. Tất cả thiết bị bỏ phiếu được theo dõi từ lúc đưa ra sử dụng cho đến khi trở về OCROV.

Nhân viên phụ trách bầu cử ký các tài liệu của quy trình theo dõi bảo mật cho thiết bị bỏ phiếu ở các vị trí phân phối. Nhân viên phụ trách bầu cử và nhân viên trung tâm bầu cử sẽ được yêu cầu kiểm tra tem niêm phong bảo mật định kỳ và báo cáo bất kỳ tem niêm phong nào bị hư hại hay có bất cứ dấu hiệu nghi vấn nào. Một đại diện của OCROV sẽ ký nhận khi thiết bị được trả về. Thiết bị bỏ phiếu sẽ được đưa vào hồ sơ lưu kho và đặt ở vị trí an ninh.

Kế Hoạch An Ninh và Đối Phó Bất Ngờ Để Đảm Bảo Hoạt Động Bầu Cử trong Trường Hợp bị Gián Đoạn

§4005(a)(10)(l)(vi)(VIII)(ib)

OCROV có sự chuẩn bị toàn bộ để phòng tránh sự gián đoạn trong quá trình bầu cử; tuy nhiên, điều quan trọng tương tự là sẵn sàng đối phó với khả năng thực tế là có sự cố hoặc bị gián đoạn. Phần này sẽ trình bày sơ lược về các bước được thực hiện để chuẩn bị tiếp tục hoạt động bầu cử trong trường hợp bị gián đoạn.

Kế Hoạch Phản Ứng của Trung Tâm Bầu Cử Trong Giai Đoạn Bầu Cử

Trong giai đoạn bầu cử, các nhân viên hỗ trợ bầu cử sẽ được điều đến các địa điểm trong toàn Quận Orange, sẵn sàng đối phó với bất kỳ sự cố nào. Các nhân viên trong khu vực này có thiết bị bầu cử và vật tư cung ứng và được đào tạo để xử lý các vấn đề kỹ thuật. Thời gian để các nhân viên hỗ trợ này đến hiện trường thường là dưới 15 phút. Nhân viên trong khu vực cũng có thể phản ứng trong trường hợp mất điện tại một địa điểm Trung Tâm Bầu Cử với máy phát điện di động. Nhân viên tại Trung Tâm Bầu Cử có các thông tin liên lạc trong trường hợp khẩn cấp, bao gồm số điện thoại chuyên trợ giúp để giải quyết nhanh chóng các sự cố, hoặc điều một nhân viên hỗ trợ đến hiện trường.

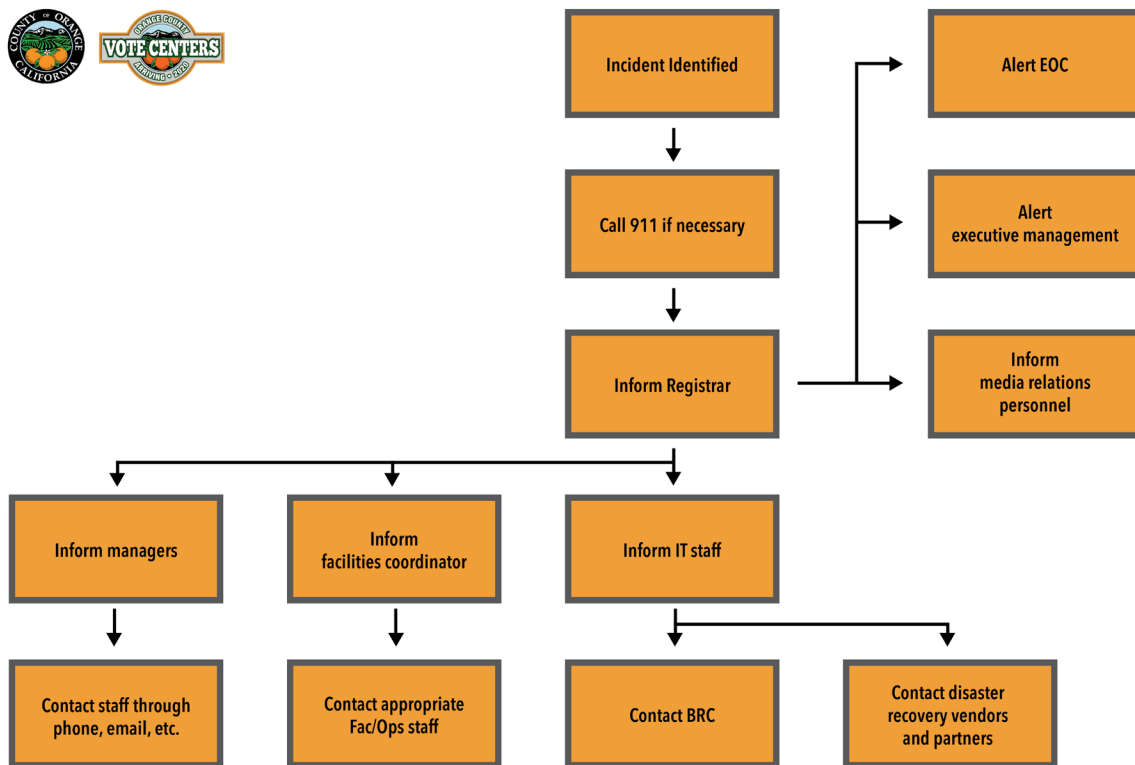
Tất cả các thiết bị bỏ phiếu vận hành độc lập và được ứng dụng với khả năng vận hành không cần kết nối với Internet. Mỗi thiết bị bỏ phiếu không kết nối trực tiếp với thiết bị bỏ phiếu khác và nếu một thiết bị bỏ phiếu ngưng hoạt động, tất cả các thiết bị bỏ phiếu khác vẫn tiếp tục vận hành.

Kế Hoạch Đối Phó Sự Cố

OCROV có một Kế Hoạch Đối Phó Sự Cố chi tiết có thể sử dụng trong trường hợp có sự cố về an ninh mạng, mất điện hoặc bị tấn công. Kế hoạch này cung cấp một cách có hệ thống phương pháp xác định, xử lý và phục hồi sau một sự cố.

Các quy trình quan trọng và thông tin có liên quan đến công nghệ thông tin phụ thuộc được xác định để đảm bảo hoạt động bầu cử được tiếp diễn trong trường hợp bị gián đoạn. Điều này cung cấp một cơ sở để xác định các quy trình hoạt động quan trọng và giúp cho tổ chức tồn tại trong trường hợp mất một phần hay toàn bộ khả năng vận hành của chúng tôi.

Sơ đồ giao tiếp dưới đây cho thấy bằng cách nào thông tin được phổ biến đến cử tri, nhân viên, và truyền thông khi bị gián đoạn. Việc ủy quyền được quy định để tránh sự thiếu sót về thông tin, đưa ra quyết định về chính sách, và quyết định trong các lĩnh vực chức năng của cơ quan khi thích hợp.



Một Kế Hoạch Đối Phó Sự Cố toàn diện được lập ra và sẽ được cập nhật theo mô hình Trung Tâm Bầu Cử, phác thảo ra chiến lược phản ứng cho các tình huống khác nhau.

Phương Pháp và Tiêu Chuẩn

§4005(a)(10)(I)(iv)

Mục đích của Kế Hoạch Đối Phó Sự Cố là cho phép hoạt động bầu cử vẫn tiến hành trong trường hợp có tai họa, tai nạn hoặc dịch vụ bị ngưng trệ. Bằng cách xác định các thủ tục cho các quy trình quan trọng, việc liên lạc, và các trụ sở dự phòng, hầu hết các gián đoạn có thể dự đoán trước trong hoạt động bầu cử có thể được giảm thiểu.

Các Quy Trình Quan Trọng

Kế hoạch xác định tất cả các quy trình quan trọng được yêu cầu để tổ chức bầu cử. Mỗi một quy trình quan trọng được phân tích, và các yếu tố kỹ thuật phụ thuộc được xác định. Cho mỗi yếu tố kỹ thuật phụ thuộc, một chiến lược hồi phục được xác định, bao gồm cả việc phục hồi dữ liệu theo yêu cầu. Ví dụ, cung cấp hỗ trợ cho Trung Tâm Bầu Cử là một trong rất nhiều các quy trình quan trọng của bầu cử đã được xác định. Để cung cấp sự hỗ trợ cho Trung Tâm Bầu Cử, các nhân viên cần sự truy cập vào cơ sở dữ liệu với thông tin của Trung Tâm Bầu Cử và thông tin liên lạc. Vì vậy, Kế Hoạch Đối Phó Sự Cố yêu cầu phải có cơ sở dữ liệu dự phòng và chiến lược có thể phục hồi dữ liệu trong khoảng thời gian hợp lý để tiếp tục hoạt động.

Liên Lạc

Kế Hoạch Đối Phó Sự Cố cũng bao gồm cách liên lạc, và làm thế nào để liên lạc để có thể tiếp tục trong khi bị gián đoạn. Điều này bao gồm cách liên lạc thay thế trong trường hợp các hệ thống chính không hoạt động. Trách nhiệm được chỉ định khi phổ biến thông tin, và thông tin này phải được truyền đạt cho những người chịu trách nhiệm chính khi có sự gián đoạn. Quy trình khi gián đoạn xảy ra thì cần phải ra quyết định liên lạc với ai. Ví dụ, một vài gián đoạn sẽ cần liên lạc với nhân viên Trung Tâm Bầu Cử, trong khi có những gián đoạn khác có thể phải liên lạc với truyền thông và công chúng nói chung.

Trụ Sở Dự Phòng

Các trụ sở dự phòng được chỉ định trong trường hợp có thiên tai ở địa phương như hỏa hoạn, lũ lụt, hoặc các tình huống khác có thể tiếp cận các trụ sở chính của chúng tôi. Phòng bỏ phiếu lưu động có thể được đưa ra để phục vụ bổ sung hoặc thay thế địa điểm bầu cử.

Tác động về Tài chính

Ước Tính Tiết Kiệm Chi Phí Ngắn-Hạn và Dài-Hạn

§4005(a)(10)(I)(v)

Bảng kê sau đây cho thấy sự so sánh chi phí theo ngân sách dự trù và thực tế. Năm 2020 là một năm rất đặc biệt với việc mua hệ thống bỏ phiếu mới và gia tăng chi phí phát sinh do COVID-19. Bất kể các thách thức này, con số ước tính đã chứng minh sự xuất sắc khi chi phí dự trù theo ngân sách và chi phí thực tế là rất tương đồng.

		Năm Tài Chính 2017/2018	Năm Tài Chính 2018/2019	Năm Tài Chính 2019/2020 (dự trù ngân sách)	Năm Tài Chính 2019/2020 (thực tế)
Hệ thống Máy Bỏ Phiếu Năm 2018		\$595,000	\$595,000	\$50,000	\$0
Hệ thống Máy Bỏ phiếu Mới				\$15,395,592	\$15,344,496

Chi phí cho hệ thống máy bỏ phiếu mới cho cả bầu cử theo phòng phiếu và Trung Tâm Bầu Cử:

Hình thức Bầu cử	Địa điểm/# Máy Dể Dàng Tiếp Cận (bao gồm số liệu tăng trưởng)	Mua Thiết Bị Một-lần (ước tính)	Mua Thiết Bị Một-lần (thực tế)
Mô hình Phòng phiếu	900 / 1200	\$23,400,000–\$40,000,000	\$0
Mô hình Trung Tâm Bầu Cử	188 / 940	\$8,537,550–\$14,177,550	\$16,935,151
Khác biệt về Chi phí		\$14,862,450–\$25,822,450	

Dự Trù Chi Phí & Tiết Kiệm theo VCA cho đến năm 2025:

	Chi Phí Gia Tăng 2018 vs 2020	Chi Phí Gia Tăng 2018 vs 2020	Bầu Cử Sơ Bộ	Tổng Tuyển Cử	Bầu Cử Sơ Bộ	Tổng Tuyển Cử
	Bầu Cử Sơ Bộ	Tổng Tuyển Cử	FY 21-22	FY 22-23	FY 23-24	FY 24-25
Chi Phí Bổ Sung	\$4,842,067	\$4,734,470	\$5,197,897	\$5,119,237	\$5,538,929	\$5,434,060
Tổng Hợp Các Chi Phí được Giảm*	(\$1,447,214)	(\$1,381,732)	(\$1,447,214)	(\$1,381,732)	(\$1,447,214)	(\$1,381,732)
Tổng Cộng	\$3,394,853	\$3,352,738	\$3,750,683	\$3,737,505	\$4,091,715	\$4,052,328

*Tổng hợp các chi phí được giảm thể hiện việc tiết kiệm chi phí bằng cách chuyển sang mô hình Trung Tâm Bầu Cử. Việc giảm chi phí này tương đồng với con số ước tính khi dự trù chi phí với mô hình Trung Tâm Bầu Cử năm 2018 của Sở Ghi Danh. Điều quan trọng cần đề cập là, rất nhiều khoản chi phí gia tăng được trình bày ở trên là kết quả của các yếu tố cũng có thể được phát sinh với mô hình phòng phiếu. Tác động trong việc đàm phán lao động, tăng thêm số cử tri ghi danh và bổ sung các chi phí gia tăng do các dịch vụ và cung ứng có thể phát sinh trong bất kỳ mô hình bỏ phiếu nào.

Sự Chuyển Đổi về Cách Bỏ Phiếu của Cử Tri & Sự Sẵn Sàng trong việc Điều Hành

Trong Cuộc Bầu Cử Bãi Nhiệm Thống Đốc Bang California Ngày 14 Tháng Chín, 2021, OCROV đã nhận thấy có sự gia tăng về thông tin sai lệch đến cử tri do một số nhóm có lợi ích đặc biệt truyền bá trong toàn Quận Orange. Do hậu quả của sự gia tăng về thông tin sai lệch đến cử tri, OCROV có nhiều cuộc gọi gia tăng từ các cử tri là những người muốn làm rõ các thông tin sai lệch mà họ nhận được trước đó. Trước những ngày gần với Ngày Bầu Cử, OCROV cũng thấy sự gia tăng đáng kể số cử tri là những người đã chọn xếp hàng chờ tại Trung Tâm Bầu Cử chỉ để gửi trả phiếu bầu VBM của họ. Vào Ngày Bầu Cử, các Trung Tâm Bầu Cử trong toàn Quận Orange cũng có trải nghiệm về thời gian xếp hàng chờ lâu hơn bình thường do có nhiều cử tri lựa chọn đến Ngày Bầu Cử mới tới Trung Tâm Bầu Cử để đích thân bỏ phiếu. OCROV sẽ tiếp tục theo dõi sự chuyển đổi về cách bỏ phiếu của cử tri để đảm bảo tiếp tục việc điều hành bầu cử theo mô hình Trung Tâm Bầu Cử nhằm đáp ứng nhu cầu của tất cả cử tri ở Quận Orange.

Tổng Quan của Kế Hoạch Truyền Đạt và Tiếp Cận Cử Tri

§4005(a)(10)(I)(i), §4005(a)(10)(I)(i)(VI)

OCROV cam kết phát triển mối quan hệ mới với các tổ chức cộng đồng và các bên liên quan, cũng như để củng cố mối quan hệ hiện tại với các đối tác cộng đồng trong việc chuyển đổi sang mô hình Trung Tâm Bầu Cử.

Tiếp tục trong tương lai, OCROV sẽ tiếp tục tham gia các sự kiện mà sở đã từng tham dự, cũng như phát triển các phương pháp có hiệu quả và mang tính sáng tạo trong việc thông báo tới các cử tri. Kế Hoạch Truyền Đạt và Tiếp Cận Cử Tri (VEOP) sẽ nhấn mạnh vào các sự kiện tiếp cận cộng đồng mà cơ quan sẽ phối hợp và tham dự, phác thảo các chiến lược truyền đạt thông tin để tăng cường sự hiện diện của chúng tôi trong cộng đồng, và trình bày chi tiết về cách các nguồn lực sẽ được phân bổ một cách hiệu quả hơn thông qua việc phân tích của các điểm dữ liệu thiết yếu.

Tóm Lược Các Mục Tiêu

- Hội thảo về Trung Tâm Bầu Cử
- Các sự kiện kết nối cộng đồng lớn
- Các sự kiện kết nối cộng đồng nhỏ đến vừa
- Bầu cử lưu động cho các cuộc bầu cử chính
- Hợp tác với các trường đại học và cao đẳng
- Hợp tác với các trường trung học
- Liên lạc trực tiếp với cử tri
- Quảng cáo đa ngôn ngữ qua radio và video
- Tăng cường sự hiện diện trên mạng truyền thông xã hội

Đối Tác Cộng Đồng

§4005(a)(10)(I)(i)(III)

Duy trì thành công một chương trình tiếp cận cộng đồng bao gồm việc duy trì các mối quan hệ đối tác đã được thiết lập với các nhóm/tổ chức hướng về cộng đồng. OCROV gặp mặt các cá nhân tận tâm từ rất nhiều tổ chức trong khắp Quận Orange gồm có: các nhóm vận động, các nhóm công dân, các liên đoàn của người dân, các trung tâm người cao niên, nhà thờ, và các cá nhân khác. Các mối quan hệ này đã bắt đầu khá lâu từ năm 1998 và số lượng các tổ chức tiếp tục tăng thêm hằng năm.

Hội Đồng Hỗ Trợ về Bầu Cử trong Cộng Đồng

Hội Đồng Hỗ Trợ về Bầu Cử trong Cộng Đồng (CEW) là một hội đồng cố vấn gồm 25 thành viên từ các cộng đồng khác nhau cam kết đảm bảo các cuộc bầu cử được công khai và dễ

dàng tiếp cận. Kể từ khi được bắt đầu vào năm 2009, các cuộc họp mỗi quý của CEW đã được tiến hành nhằm tiếp thu các góp ý giá trị từ cộng đồng về quy trình bầu cử. Hội đồng cố vấn này cũng cung cấp một diễn đàn cho OCROV để cập nhật cho toàn bộ cộng đồng về các vấn đề liên quan đến bầu cử và thúc đẩy sự tham gia của cộng đồng.

Các thành viên bao gồm, nhưng không giới hạn bởi, các đại diện từ cộng đồng thuộc Châu Mỹ La Tinh, cộng đồng Châu Á, các Lục Sự Thành Phố, Liên Minh Nữ Cử Tri, Đảng Cộng Hòa, Đảng Dân Chủ, các đảng khác, cộng đồng người cao niên, cộng đồng cựu chiến binh, cộng đồng người khuyết tật, cộng đồng thanh niên (cử tri từ 18 đến 25 tuổi) và các đại diện không thuộc bất cứ cộng đồng nào được liệt kê.

Phân Ban Tư Vấn Tiếp Cận Ngôn Ngữ và Ban Tư Vấn Tiếp Cận Cử Tri Khuyết Tật của CEW
§4005(a)(9)(A), §4005(a)(9)(B), §4005(a)(10)(l)(i)(I)

Được triển khai vào đầu năm 2017, CEW Ban Tư Vấn Tiếp Cận Cử Tri Khuyết Tật (VAAC) và CEW Ban Tư Vấn Tiếp Cận Ngôn Ngữ (LAAC) là 2 ban cố vấn độc lập của CEW được chỉ định để tập trung vào các nhu cầu của cử tri khuyết tật và các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số.

Mục đích của LAAC là để tư vấn và trợ giúp cho OCROV trong việc thực thi luật của liên bang và tiểu bang liên quan đến việc tiếp cận ngôn ngữ, để tất cả cử tri có thể tham gia vào quy trình bỏ phiếu một cách có ý nghĩa. LAAC cũng cung cấp các đề nghị nhằm xác định và ưu tiên các hoạt động, chương trình, và chính sách bảo đảm việc tiếp cận bình đẳng đến phiếu bầu. Trách nhiệm của ban tư vấn này gồm những điều sau: cung cấp kiến thức chuyên môn về những vấn đề liên quan đến việc tiếp cận ngôn ngữ; thúc đẩy các sáng kiến tiếp cận ngôn ngữ, và trả lời các câu hỏi từ OCROV trong việc trợ giúp ngôn ngữ.

Mục đích của VAAC là để tư vấn và trợ giúp cho OCROV trong việc cung cấp dịch vụ cho cử tri khuyết tật và đáp ứng các quy định của tiểu bang và liên bang, nhằm khám phá tất cả cơ hội cung cấp quyền tiếp cận bình đẳng. VAAC cũng cung cấp khuyến nghị nhằm xác định và ưu tiên các hoạt động, chương trình, và chính sách bảo đảm cử tri khuyết tật có thể bỏ phiếu một cách độc lập. Trách nhiệm của ban cố vấn này gồm những điều sau: cung cấp kiến thức chuyên môn về các vấn đề tiếp cận; kết hợp các phương pháp tiếp cận vào việc vận hành; và cung cấp góp ý cho OCROV về các tiêu chuẩn tiếp cận và nỗ lực tiếp cận cử tri khuyết tật.

Chương trình họp của CEW, và các phân ban LAAC và VAAC cũng như danh sách thành viên và các tổ chức hỗ trợ cho từng Ban có thể được tìm thấy bắt đầu tại trang 61 của phần Phụ Lục. Các đối tác cộng đồng đa ngôn ngữ và cộng đồng người khuyết tật được liệt kê bắt đầu từ trang 51 của Phụ Lục.

Hội Thảo Truyền Đạt cho Cử Tri thuộc Cộng Đồng Đa Ngôn Ngữ

§4005(a)(10)(l)(i)(VI)(ia)

OCROV tổ chức nhiều buổi hội thảo truyền đạt đến cử tri để cung cấp thông tin về Trung Tâm Bầu Cử và bầu cử cho mỗi ngôn ngữ được quy định bởi tiểu bang và liên bang tại Quận Orange. Cho năm 2021, những ngôn ngữ này gồm có tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt, tiếng Trung Hoa, tiếng Hàn, tiếng Ba Tư, tiếng Gujarati, tiếng Hindi, tiếng Nhật, và tiếng Tagalog.

Mỗi cuộc hội thảo có bao gồm thông tin về mô hình Trung Tâm Bầu Cử, thao tác trên thiết bị bỏ phiếu nếu có thể, các dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ, các lựa chọn gửi trả phiếu bầu, và các phương pháp để yêu cầu tài liệu bầu cử được biên dịch. Thông tin về các cuộc hội thảo này được thông báo ít nhất là 10 ngày trước ngày tiến hành hội thảo và được chia sẻ với các tổ chức thuộc cộng đồng đa ngôn ngữ và LAAC.

OCROV hợp tác với CEW LAAC và các đối tác trong cộng đồng ngôn ngữ để quyết định số lượng hội thảo, ngày, giờ, và các địa điểm của hội thảo, và các tài liệu gì sẽ được phân phối để phục vụ tốt nhất cho các cử tri với nhu cầu ngôn ngữ.

Phương Pháp để Xác Định Các Cộng Đồng Ngôn Ngữ

§4005(a)(10)(l)(i)(V)

OCROV sử dụng số liệu về tổng số cử tri yêu cầu trợ giúp ngôn ngữ thông qua đơn ghi danh cử tri. Cử tri cũng có thể thông báo cho OCROV về ngôn ngữ chính của họ bằng điện thoại, fax, email hoặc trực tuyến để cập nhật ngôn ngữ chính. Các nguồn như Cục Thống Kê Dân Số Hoa Kỳ giúp xác định các khu vực có thể có cộng đồng có trình độ tiếng Anh hạn chế và có thể cần trợ giúp ngôn ngữ.

Ngoài ra, OCROV nhận góp ý từ các đối tác trong cộng đồng ngôn ngữ về sự phân phối địa lý của các cộng đồng ngôn ngữ tại Quận Orange.

Đường Dây Điện Thoại Miễn Phí cho Cử Tri và Tổng Đài Điện Thoại Đa Ngôn Ngữ

§4005(a)(10)(l)(vii), §4005(a)(10)(l)(i)(I)

Cho đến Ngày Bầu Cử, OCROV sẽ điều hành một tổng đài điện thoại công cộng với các nhân viên song ngữ theo yêu cầu ngôn ngữ của liên bang trong việc trợ giúp cho cử tri khi họ có các câu hỏi trước, trong khi, và sau một cuộc bầu cử để cung cấp sự hỗ trợ ngôn ngữ. Cử tri cần trợ giúp ngôn ngữ cũng có thể gọi số điện thoại miễn phí dành cho cử tri để đặt câu hỏi và nhận thông tin có liên quan đến bầu cử và bỏ phiếu. Số điện thoại miễn phí là 1-888-628-6837 và số này đã đưa vào hoạt động. Số điện thoại này sẽ được công bố trên trang web của OCROV, trong các thông báo dịch vụ công cộng, và được cung cấp khi tiếp cận với truyền thông và trong thông tin liên lạc trực tiếp với cử tri bao gồm VIG. Sẽ có một số điện thoại miễn phí để phục vụ công chúng, bao gồm các cộng đồng ngôn ngữ.

Hội Thảo Truyền Đạt cho Cử Tri thuộc Cộng Đồng Khuyết Tật §4005(a)(10)(l)(i)(VI)(ib)

Trước khi phát hành bản EAP cuối cùng, OCROV đã tiến hành nhiều buổi hội thảo truyền đạt đến cử tri để tăng cường việc tiếp cận và sự tham gia của những cử tri khuyết tật hội đủ điều kiện. Buổi hội thảo bao gồm việc truyền đạt về mô hình Trung Tâm Bầu Cử, thao tác trên thiết bị bỏ phiếu nếu có thể, thiết bị bỏ phiếu dễ dàng tiếp cận, thông tin về thùng đựng phiếu, và các lựa chọn để nhận phiếu bầu-qua-thư có thể truy cập từ xa (RAVBM).

OCROV cũng hợp tác với CEW VAAC và các đối tác trong cộng đồng khuyết tật để quyết định số lượng hội thảo, ngày, giờ, và các địa điểm của hội thảo, và các tài liệu gì sẽ được phân phối để phục vụ tốt nhất cho các cử tri khuyết tật. Nhiều khả năng là bao gồm việc phát triển các video hướng dẫn và thông tin về các chủ đề chẳng hạn như RAVBM và các dịch vụ sẵn có cho các cử tri khuyết tật tại Trung Tâm Bầu Cử.

Thông tin về các buổi hội thảo này được thông báo ít nhất là 10 ngày trước ngày tiến hành hội thảo và thông tin này sẽ được chia sẻ với VAAC và tổ chức cộng đồng người khuyết tật.

Tiếp Cận Hệ Thống Truy Cập Phiếu Bầu-qua-Thư Từ Xa §4005(a)(10)(l)(i)(II)

OCROV đã triển khai một kế hoạch tiếp cận để thông báo cho cử tri về sự sẵn sàng của RAVBM với sự hợp tác từ CEW VAAC trong năm 2020. Trong Cuộc Tổng Tuyển Cử Bầu Tổng Thống Ngày 3 Tháng Mười Một, 2020 hơn 6000 cử tri đã truy cập hệ thống RAVBM và gần 2,000 cử tri đã tải phiếu bầu xuống. OCROV tiếp tục phát triển các chiến lược tiếp cận khác nhau để tăng cường sự nhận thức về các dịch vụ này với nỗ lực tăng cường việc sử dụng.

Các Trường Trung Học

OCROV đã phát triển mối quan hệ bền vững với các trường trung học thông qua chương trình MyBallot từng giành nhiều giải thưởng. Chương trình MyBallot cung cấp cho học sinh trung học lịch sử bầu cử và các cơ hội tương tác để tìm hiểu về việc tạo ra phiếu bầu, điều hành một cuộc bầu cử cho học sinh với thiết bị bầu cử chính thức, và giám sát việc lập bảng kết quả bầu cử. Kể từ khi thành lập vào năm 2010, hơn 4,000 học sinh từ 22 trường trung học đã tham dự và hiểu rõ hơn về tiến trình bầu cử và việc bỏ phiếu.

Chương trình MyBallot được phát triển dựa trên mô hình phòng phiếu truyền thống và sẽ được chỉnh sửa cho phù hợp với việc chuyển đổi sang mô hình Trung Tâm Bầu Cử. OCROV cũng tận dụng các mối quan hệ sẵn có với các trường trung học để cung cấp cơ hội ghi danh cử tri trước mười tám tuổi, thông tin về cách các kỳ bầu cử được tiến hành dưới mô hình Trung Tâm Bầu Cử, và việc huấn luyện ghi danh cử tri.

Ngoài ra, OCROV cũng tham gia Tuần Lễ Giáo Dục về Bầu Cử cho Học Sinh Trung Học được tổ chức hai lần một năm theo sự phối hợp với SOS cho tất cả các quận trong toàn tiểu bang California. OCROV làm việc trực tiếp với các nhà giáo dục để thực hiện các bài thuyết trình về lịch sử bỏ phiếu, hướng dẫn học sinh từng bước về ghi danh cử tri trực tuyến, và trả lời các câu hỏi về bầu cử và bỏ phiếu.

Các Trường Đại Học và Cao Đẳng

Có khoảng 28 trường cao đẳng và đại học có khuôn viên trường ở Quận Orange. OCROV đã tạo dựng mối quan hệ với các trường cao đẳng và đại học thông qua việc tổ chức các sự kiện tiếp cận cộng đồng trong khuôn viên trường nơi mà thông tin về bầu cử và bỏ phiếu được cung cấp, các lớp huấn luyện ghi danh cử tri cho các tổ chức học sinh, và các cuộc diễn thuyết trong lớp và tại các cuộc họp câu lạc bộ học sinh.

Ngoài ra, OCROV đã mang Hệ Thống Tiếp Cận Cộng Đồng Lưu Động và Hệ Thống Bầu Cử Lưu Động đến các khuôn viên trường cao đẳng và đại học với các chi tiết tiếp thị được thiết kế lại để thu hút sự chú ý của sinh viên, giáo viên, và nhân viên. Các ví dụ bao gồm việc tổ chức Bầu Cử Lưu Động tại Saddleback College, Golden West College, California State University at Fullerton (CSU Fullerton), và University of California at Irvine (UC Irvine) trong những năm gần đây.

Một vài trường cao đẳng và đại học hiện nay là trụ sở tổ chức Trung Tâm Bầu Cử và/hoặc thùng đựng phiếu trong khuôn viên của trường từ chu kỳ bầu cử năm 2020. Cho các cuộc bầu cử trong tương lai, OCROV sẽ tiếp tục tham khảo các cơ hội tương tự với các trường cao đẳng và đại học tại địa phương.

Đối Tác Kinh Doanh

OCROV hợp tác với các hiệp hội kinh doanh và phòng thương mại nhằm cung cấp các buổi thuyết trình để thu hút cộng đồng, huấn luyện ghi danh cử tri, và lập các bàn cung cấp thông tin tại các cuộc họp. Những nỗ lực hợp tác trong quá khứ gồm có mang theo một Hệ Thống Bầu Cử Lưu Động tới Lễ Hội Thu hoạch của Phòng Thương Mại Ladera Ranch và Chợ của Nông Dân và cung cấp các cập nhật liên quan đến bỏ phiếu tại các sự kiện được tổ chức bởi các phòng thương mại địa phương.

Các Sự Kiện Cộng Đồng và Các Buổi Thuyết Trình Thu Hút Cộng Đồng

Các Buổi Thuyết Trình Thu Hút Cộng Đồng

Các buổi thuyết trình thu hút cộng đồng là 1 phần không thể thiếu của chương trình tiếp cận cộng đồng của OCROV nhằm hướng đến các cử tri có nền tảng xã hội khác nhau trong khắp Quận Orange. Bao gồm một phạm vi rộng lớn và đa dạng, chương trình nhắm đến các mục tiêu sau:

- Truyền đạt cho cử tri về quy trình bầu cử, gồm việc chuyển đổi sang mô hình Trung Tâm Bầu Cử
- Cung cấp thông tin về các chương trình đặc biệt, các tính năng trực tuyến và ghi danh cử tri
- Kết nối và theo đuổi các cơ hội hợp tác

Điều trọng tâm là cung cấp các thông tin để truyền đạt từ quy mô nhỏ đến lớn cho cộng đồng. Các buổi thuyết trình thu hút cộng đồng bao gồm việc tham dự các cuộc họp cộng đồng và sự kiện khác nhau và thực hiện các bài thuyết trình chú trọng đến sự nhạy cảm về văn hóa, mang tính trung lập, và phi đảng phái.

Vì có rất nhiều nhóm hiện đang hoạt động tại Quận Orange, các buổi thuyết trình thu hút cộng đồng giúp OCROV quảng bá các dịch vụ, tạo dựng các mối quan hệ hợp tác, và tương tác với các cộng đồng khác nhau. Các đối tượng đó gồm có, nhưng không giới hạn trong, những nhóm sau:

- | | | |
|--------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| • Nhóm cộng đồng | • Nhà thờ | • Lớp học công dân |
| • Các câu lạc bộ Rotary | • Trường đại học | • Các hiệp hội chuyên nghiệp |
| • Hội phụ huynh | • Tổ chức sinh viên học sinh | • Cơ quan phục vụ công chúng |
| • Câu lạc bộ văn hóa | • Tổ chức phi lợi nhuận | • Nhóm thanh thiếu niên |
| • Các tổ chức cung cấp dịch vụ | • Trung tâm người cao niên | |

Trưng Bày Hệ Thống Bỏ Phiếu

Tiếp theo sau sau một quy trình cung ứng chi tiết và rõ ràng, một hệ thống máy bỏ phiếu mới đã được phê duyệt bởi Hội Đồng Giám Sát Quận Orange trong Tháng Chín 2019 và sẽ thay thế hệ thống máy bỏ phiếu cũ đã vận hành trong 15 năm. Hệ thống máy bỏ phiếu mới được chứng nhận bởi cả Ủy Ban Trợ Giúp về Tuyển Cử Hoa Kỳ và Tổng Thư Ký Tiểu Bang và sẽ cung cấp các tính năng mới giúp cho việc bỏ phiếu dễ dàng hơn và tiếp cận dễ dàng hơn cho các cử tri.

Để nâng cao nhận thức và cung cấp việc truyền đạt đến công chúng, OCROV đã tổ chức hơn 20 buổi trưng bày hệ thống bỏ phiếu trong chu kỳ bầu cử năm 2020 nơi mà công chúng có thể xem và tương tác với hệ thống bỏ phiếu mới. Theo các hướng dẫn về an toàn và sức khỏe do dịch COVID-19, việc trưng bày hệ thống máy bỏ phiếu đã được ngưng lại và có thể sẽ tiếp tục khi nào an toàn để làm việc này.

Sự Kiện Cộng Đồng

Để duy trì sự hiện diện của OCROV trong cộng đồng, OCROV tiếp tục tập trung tham dự cả các sự kiện có quy mô vừa đến nhỏ và các sự kiện có quy mô lớn để tiếp cận cộng đồng.

OCROV sẽ có mặt tại các sự kiện này để cung cấp thông tin về sự chuyển đổi sang mô hình Trung Tâm Bầu Cử, bỏ phiếu, và các thông tin bầu cử khác. Nhân viên sẽ tham gia với công chúng, trả lời câu hỏi, và trợ giúp việc điền đơn ghi danh cử tri. Khi tham gia vào các sự kiện này, OCROV sẽ tiếp cận hàng ngàn cá nhân trong cộng đồng xuyên khắp Quận Orange. Danh sách các sự kiện được dự kiến tham dự trong kỳ bầu cử 2020 được liệt kê ở trang 91 của Phụ Lục.

Viên Chức Dân Cử và Các Cơ Quan Chính Quyền

OCROV đã tận dụng mối quan hệ sẵn có với các cơ quan chính quyền và các viên chức dân cử để nâng cao nhận thức của công chúng về sự chuyển đổi sang Trung Tâm Bầu Cử.

Trong năm 2020, OCROV thực hiện mối quan hệ hợp tác với các cơ quan chính quyền, bao gồm việc tổ chức Trung Tâm Bầu Cử hoặc thùng đựng phiếu bầu tại địa điểm của một cơ quan công cộng, cung cấp các tài liệu về thông tin sẵn sàng tại các trụ sở và trực tuyến trên websites, và truyền đạt lại những thông tin về bỏ phiếu và Trung Tâm Bầu Cử cho cử tri.

OCROV tổ chức buổi họp thường xuyên với các Lục Sự Thành Phố để tăng cường các mối quan hệ đối tác sẵn có để truyền đạt lại thông tin và hỗ trợ cử tri giữa OCROV, viên chức dân cử, và các cơ quan chính quyền.

Cộng Tác Tiếp Cận Cộng Đồng

Quan hệ đối tác với 2-1-1

OCROV đã hợp tác với 2-1-1 của Quận Orange để phân phối thông tin bầu cử và bỏ phiếu. 2-1-1 của Quận Orange là một tổ chức phi lợi nhuận 501(c)(3) cung cấp hệ thống giới thiệu và thông tin toàn diện cho cư dân Quận Orange để họ nhận hỗ trợ và dịch vụ sức khỏe và nhân sinh cho cộng đồng.

Các Chuyên Viên Giới Thiệu và Cung Cấp Thông Tin của 2-1-1 nhận thông tin về Trung Tâm Bầu Cử, họ có thể xác định vị trí của Trung Tâm Bầu Cử hay thùng đựng phiếu bầu gần nhất cho cử tri, và giới thiệu cử tri cho OCROV để được hỗ trợ thêm.

Quan hệ đối tác với Cơ Quan Giao Thông Quận Orange

Cơ Quan Giao Thông Quận Orange (OCTA) là nhà cung cấp chính thức cho giao thông công cộng toàn quận của Quận Orange. OCROV đã thực hiện sự hợp tác với OCTA để in thông tin tiếp thị về Trung Tâm Bầu Cử trên các xe bus công cộng và băng ghế tại trạm dừng xe bus và có thể tận dụng chiến lược tiếp thị này cho các cuộc bầu cử trong tương lai. Bằng cách sử dụng chiến lược này, sẽ tạo ra cơ hội không chỉ nâng cao sự nhận thức về Trung Tâm Bầu Cử giữa các cử tri mà còn cho bất kỳ cá nhân nào ở khu lân cận với phương tiện giao thông công cộng hoặc trạm dừng.

Gói Thông Tin cho Mạng Truyền Thông Xã Hội

Một gói thông tin cho mạng truyền thông xã hội đã được phát triển cho các cơ quan chính quyền nhằm cung cấp tài liệu thông tin tại nhiều địa điểm của cơ quan công khác nhau. Tài liệu tiếp thị có biên dịch cũng sẽ được chuẩn bị và cung cấp cho các cơ quan chính quyền.

Gói thông tin gồm có, nhưng không giới hạn trong:

- Tài Liệu Quảng Cáo
- Tờ Rơi
- Áp Phích
- Các Câu Hỏi Thường Gặp
- Bản Đồ và Danh Sách Vị Trí Trung Tâm Bầu Cử và Thùng Đựng Phiếu Bầu

Toàn Bộ Chương Trình Thu Hút Cộng Đồng

Kế Hoạch Truyền Thông Tổng Quát

§4005(a)(10)(l)(i)(I)

Để thông báo cho cử tri Quận Orange về mô hình Trung Tâm Bầu Cử, OCROV đã thực hiện một phương pháp tiếp cận mở rộng để tìm đến nhiều cử tri nhất, rất nhiều lần. Sử dụng kết hợp các phương pháp tiếp cận gồm mạng truyền thông xã hội, thư gửi trực tiếp, in ấn, phát sóng, phim ảnh, trực tuyến, và truyền thanh, chúng tôi đã phủ sóng toàn bộ các phương tiện truyền thông cho cử tri để tăng cường khả năng cử tri nhìn thấy tài liệu tiếp thị và thông tin về Trung Tâm Bầu Cử.

Đối Tác Truyền Thông

§4005(a)(10)(l)(i)(II), §4005(a)(10)(l)(i)(VIII)

OCROV cung cấp các thông cáo báo chí, nội dung phim, và nội dung trên mạng truyền thông xã hội để phân phối và xuất bản hàng loạt cho các đối tác truyền thông hiện tại và tìm đến các nguồn truyền thông đáng tin cậy khác để đưa tin truyền thông về Trung Tâm Bầu Cử. Tùy chọn cho việc dễ dàng tiếp cận, phương pháp để yêu cầu một phiếu bầu dễ dàng sử dụng, vị trí các thùng đựng phiếu bầu hay Trung Tâm Bầu Cử, các thông tin về bầu cử khái quát khác và cập nhật bầu cử khác được chia sẻ với các đối tác truyền thông. Để xem danh sách các đối tác truyền thông, vui lòng tham khảo trang 56 của Phụ Lục.

Ngoài ra, Giám Đốc Sở Ghi Danh Cử Tri Neal Kelley thường xuyên xuất hiện trên các phương tiện truyền thông địa phương và quốc gia để có những cuộc đối thoại với tư cách là một chuyên gia bầu cử và cung cấp quan điểm của một viên chức bầu cử. Những loại cơ hội như trên được tận dụng để hỗ trợ cụ thể cho việc truyền đạt các thay đổi ở cấp độ vĩ mô.

Đối Tác Truyền Thông Đa Ngôn Ngữ

§4005(a)(10)(l)(i)(l)

Các cộng đồng đa dạng của Quận Orange nhận được cập nhật tin tức và thông tin từ nhiều nguồn khác nhau, gồm có các phương tiện truyền thông cho các ngôn ngữ. OCROV có hẳn một đội ngũ nhân viên toàn thời gian dành riêng cho các cộng đồng ngôn ngữ và là người liên lạc để phát triển các mối quan hệ với đối tác truyền thông đa ngôn ngữ trong cộng đồng nói tiếng Tây Ban Nha, tiếng Hoa, tiếng Việt, tiếng Hàn, tiếng Ba Tư, tiếng Nhật, tiếng Hindi, tiếng Gujarati, và tiếng Tagalog. Thông tin về cuộc bầu cử sắp tới và đường dây nóng trợ giúp cử tri miễn phí sẽ được chia sẻ với các đối tác truyền thông đa ngôn ngữ. Để xem danh sách các đối tác truyền thông đa ngôn ngữ, vui lòng tham khảo trang 58 trong phần Phụ Lục.

Liên Lạc Cử Tri Trực Tiếp

§4005(a)(10)(l)(i)(X)

OCROV gửi từ hai đến bốn bưu phẩm trực tiếp để tư vấn cho tất cả cử tri đã ghi danh về tính khả dụng của đường dây nóng trợ giúp miễn phí của OCROV và các thay đổi cho các cuộc bầu cử và bỏ phiếu. Các gói bưu phẩm được thiết kế để thu hút sự chú ý của cử tri với các thương hiệu và thông điệp về Trung Tâm Bầu Cử. Các gói bưu phẩm cũng cung cấp thông tin chẳng hạn như tùy chọn bỏ phiếu, vị trí và thời gian làm việc của Trung Tâm Bầu Cử và các thùng đựng phiếu, hay khi nào sẽ nhận được tập Hướng Dẫn Thông Tin cho Cử Tri (VIG) hoặc phiếu bầu-qua-thư (VBM).

Bưu Thiếp được trả Bưu Phí để Yêu Cầu Tài Liệu bằng Ngôn Ngữ Khác hoặc Với Định Dạng Có Thể Dễ Dàng Sử Dụng

§4005(a)(8)(B)(iii)

Tất cả các cử tri đã ghi danh nhận được một bưu thiếp đã trả bưu phí nằm trong VIG để yêu cầu phiếu bầu VBM với một định dạng dễ dàng sử dụng cũng như để yêu cầu tài liệu bầu cử bằng ngôn ngữ khác chiếu theo §14201 của Đạo Luật Bầu Cử California và §203 của Đạo Luật về Quyền Bỏ Phiếu của liên bang. Các chỉ dẫn sẽ được đưa vào VIG và trên trang mạng của OCROV cho việc hoàn tất và gửi trả bưu thiếp đó.

Các Thông Báo Về Dịch Vụ Công Cộng

§4005(a)(10)(l)(i)(VIII), §4005(a)(10)(l)(i)(IX)

OCROV đã phát triển một gói chương trình gồm hơn 70 đoạn phim với độ dài và các chủ đề khác nhau (được phiên dịch sang các ngôn ngữ quy định). Các đoạn phim cung cấp thông tin hoặc có tính hướng dẫn chẳng hạn như thông báo cho cử tri về ngày bầu cử và các lựa chọn khác nhau cho việc hoàn trả phiếu bầu. Các đoạn phim quảng bá đường dây nóng miễn phí,

dễ dàng tiếp cận cho cử tri đặt câu hỏi và nhận thông tin liên quan đến việc bỏ phiếu và bầu cử.

Việc quay phim diễn ra tại nhiều địa điểm trong khắp Quận Orange, trình bày về cách bố trí mẫu của một Trung Tâm Bầu Cử và hình dạng bên ngoài của Trung Tâm Bầu Cử và thùng đựng phiếu.

Các đoạn phim có sẵn phụ đề và có các định dạng dễ dàng sử dụng bao gồm cử tri khiếm thính hoặc có khuyết tật về thính giác, và cử tri khiếm thị hoặc có khuyết tật về thị giác. Ngoài ra, các đoạn phim cũng có sẵn bằng tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt, tiếng Hoa, tiếng Hàn, tiếng Tagalog, tiếng Nhật, tiếng Gujarati, tiếng Hindi, và tiếng Ba Tư. Nội dung được cung cấp cho các đối tác truyền thông tổng hợp và các đối tác truyền thông đa ngôn ngữ. Vui lòng xem trang 56 của Phụ Lục để tham khảo danh sách các đối tác truyền thông tổng hợp và trang 58 cho đối tác truyền thông đa ngôn ngữ.

Mạng Truyền Thông Xã Hội

OCROV sử dụng mạng truyền thông xã hội để thu hút cử tri mới và cung cấp thông tin cho các cử tri hiện tại về sự thay đổi sang Trung Tâm Bầu Cử và cập nhật về các thời hạn quan trọng, sự kiện, mẹo bỏ phiếu, địa điểm của các Trung Tâm Bầu Cử và thùng đựng phiếu bầu.

OCROV đã sử dụng Facebook và YouTube để quảng bá thông tin về Trung Tâm Bầu Cử và nhắm vào cộng đồng cụ thể ở Quận Orange chẳng hạn như giới cử tri trẻ có độ tuổi từ 18-25, thành viên cộng đồng người theo dõi các phương tiện truyền thông bằng các ngôn ngữ khác, và cá nhân quan tâm tới việc ủng hộ khả năng tiếp cận dễ dàng cho mọi người.

Dưới đây là một số chiến lược truyền thông xã hội để đạt được mục tiêu toàn diện là thông báo và truyền đạt cho cử tri về sự thay đổi sang trung tâm bầu cử:

- Mở rộng sự hiện diện của OCROV trên Twitter, Facebook, Instagram, và YouTube
- Xuất bản nội dung có mục tiêu và vị trí cụ thể theo một lịch trình thường xuyên
- Tham gia một cách có ý nghĩa với các thành viên cộng đồng tích cực thông qua mạng truyền thông xã hội
- Để thúc đẩy và vun đắp thảo luận chân thành trên mạng truyền thông xã hội
- Nâng cao nội dung phim hiện có trên kênh Youtube OCROV nhằm giúp ích cho việc tiếp cận, truyền đạt, và huấn luyện của Trung Tâm Bầu Cử

Trang Mạng

§4005(a)(10)(l)(i)(IV)

Trang mạng của OCROV (ocvote.com) sẽ được tăng cường sử dụng như là nguồn chính cung cấp thông tin và tài liệu của Trung Tâm Bầu Cử cho công chúng. Thông tin trên trang mạng OCROV sẽ có các định dạng dễ dàng tiếp cận và có tính khả dụng công khai. Trang mạng này

gồm có EAP, phương pháp để yêu cầu phiếu bầu VBM dễ dàng tiếp cận, tùy chọn để sử dụng thiết bị bỏ phiếu dễ dàng tiếp cận và cách sử dụng thiết bị, danh sách các Trung Tâm Bầu Cử và thùng đựng phiếu bầu, và các thông tin khác liên quan tới VCA.

Trang mạng này cũng được biên dịch sang tiếng Tây Ban Nha, tiếng Hoa, tiếng Việt, tiếng Hàn, do đó cử tri không thông thạo tiếng Anh nhưng biết các thứ tiếng trên vẫn có thể truy cập thông tin về Trung Tâm Bầu Cử. Trang mạng cũng tương thích với công nghệ hỗ trợ cho cử tri khuyết tật.

Bản Tin Trung Tâm Bầu Cử

Bắt đầu từ Mùa Xuân 2019, OCROV phát hành một bản tin về Trung Tâm Bầu Cử hướng đến việc cung cấp cập nhật các kế hoạch, thông tin tiếp cận cộng đồng, và các cơ hội để công chúng chia sẻ góp ý. Những bản tin trong quá khứ gồm có việc phân tích dữ liệu khảo sát, thông tin về các hội thảo Trung Tâm Bầu Cử, và các phương pháp để đưa góp ý cho các vị trí đặt Trung Tâm Bầu Cử và thùng đựng phiếu bầu. Hiện có khoảng 6,500+ người đăng ký nhận bản tin OCROV.

Vui lòng tham khảo trang 104 của Phụ Lục để xem một bản tin mẫu về Trung Tâm Bầu Cử.

Bầu cử lưu động

OCROV tiếp tục tìm kiếm cơ hội để mang bầu cử lưu động đến cho cử tri ở các địa điểm đặc biệt và các khu vực địa lý nơi mà các cử tri có thể bị hạn chế trong các lựa chọn đích thân đi bỏ phiếu.

Phương Tiện Tiếp Cận Lưu Động Thu Hút Cộng Đồng

Để thực hiện việc truyền đạt cho cử tri có hiệu quả và rõ ràng hơn, OCROV tận dụng một Phương Tiện Tiếp Cận Lưu Động Thu Hút Cộng Đồng có thể tùy chỉnh. Phương tiện di chuyển lưu động có thể hoàn toàn tiếp cận dễ dàng và được trang bị đầy đủ với các hiển thị có tính tương tác. Phương tiện này có thể cung cấp toàn bộ cơ hội để trải nghiệm quy trình dân chủ gồm có việc bỏ phiếu cho người di chuyển thường xuyên.

Từ năm 2004, đoàn xe lưu động của chúng tôi đã được trưng bày tại nhiều sự kiện cộng đồng, diễu hành, và các địa điểm ngoài trời. Hơn nữa, những đoàn xe này đã được sử dụng chính thức và tận dụng một cách hiệu quả như một địa điểm bỏ phiếu toàn diện và luôn sẵn sàng trong suốt thời gian bầu cử trong vai trò là một Trung Tâm Bầu Cử dự phòng. Đoàn xe là những kiểu mẫu đầu tiên của loại phương tiện này và hiện đã được nhân rộng xuyên suốt quốc gia.

Hệ Thống Bầu Cử Lưu Động

OCROV sẽ tiếp tục phát triển các giải pháp sáng tạo để đáp ứng các khuynh hướng bầu cử của cử tri và nguồn cảm hứng được lấy từ các cửa hiệu và nhà hàng lưu động thường thu hút sự chú ý tích cực từ công chúng ở các khu vực đông người qua lại. Sau cùng, mục tiêu của việc này là để thu hút sự quan tâm của công chúng tại các sự kiện bằng cách sử dụng các chiến lược đã được chứng minh, chẳng hạn như các nguyên tắc thiết kế đơn giản và các biển hiệu cụ thể có thể thay đổi theo từng sự kiện.

Hệ thống lưu động dễ dàng tiếp cận bao gồm bục nâng xe lăn và có lớp sơn phủ bên ngoài phù hợp với kế hoạch tiếp thị và thương hiệu OCROV đã thực hiện xuyên suốt cho toàn bộ cơ quan. Tính di động của hệ thống này thúc đẩy việc thu hút và tham dự của cử tri và cho phép OCROV tiếp cận đến các cộng đồng thiểu số và các địa điểm với mật độ dân số cao để cung cấp các cơ hội bỏ phiếu, thông tin về Trung Tâm Bầu Cử, và cải thiện trải nghiệm của cử tri.

Hệ Thống Bầu Cử Lưu Động sẽ được sử dụng trong các kỳ bầu cử trong tương lai. Các địa điểm sẽ được cân đối giữa nhu cầu tiếp cận các cử tri ở vị trí địa lý biệt lập và các sự kiện có tác động cao được nhiều cử tri biết đến. Cử tri sẽ được thông báo trong các hướng dẫn của VIG và VBM về các cơ hội bỏ phiếu lưu động. Chi tiết về địa điểm và ngày tháng cũng như giờ hoạt động sẽ được công bố trong VIG và trang mạng tại ocvote.com.

Vui lòng tham khảo trang 103 thuộc phần Phụ Lục để xem hình ảnh của đoàn xe lưu động của OCROV.

Ngân Sách Dự Kiến cho Việc Tiếp Cận Cử Tri

§4005(a)(10)(I)(i)(VII), §4005(a)(10)(I)(i)(VII)

Bản So Sánh Ngân Sách Cũ và Tài Trợ cho Việc Truyền Đạt và Tiếp Cận Cử Tri

Hoạt Động	Tháng Sáu 2018	Tháng Mười Một 2018	Tháng Ba 2020	Tháng Ba 2020
	Phòng Phiếu	Phòng Phiếu	Trung Tâm Bầu Cử	Trung Tâm Bầu Cử
	Chi Phí Thực Tế	Chi Phí Thực Tế	Ngân Sách	Chi Phí Thực Tế
Quảng Bá	\$38,634	\$111,041	\$1,500,000	\$1,580,302
Quảng cáo Hợp Lệ trên Báo			\$50,000	\$36,765
Quảng Bá Khác			\$84,945	\$31,325
Tiếp Cận Cộng Đồng	\$124,342	\$16,182	\$500,000	\$985,830
Hoạt Động Tiếp Cận Cộng Đồng Khác			\$45,000	\$45,428
Các Sự Kiện Tiếp Cận Cử Tri			\$10,000	\$1,449
Hợp Đồng Cấp Nguồn Ngân Quỹ/Tài Trợ Tiếp Cận Cộng Đồng từ Tổng Thư Ký Tiểu Bang			\$1,875,000	\$2,566,132

Hoạt Động	Tháng Mười Một 2020	Tháng Mười Một 2020	Tháng Sáu 2022
	Trung Tâm Bầu Cử	Trung Tâm Bầu Cử	Trung Tâm Bầu Cử
	Ngân Sách	Chi Phí Thực Tế	Ngân Sách
Quảng Bá	\$100,000	\$1,484,416	\$100,000
Quảng cáo Hợp Lệ trên Báo	\$40,000	\$13,541	\$40,000
Quảng Bá Khác		\$22,654	
Tiếp Cận Cộng Đồng		\$783,148	

Hoạt Động Tiếp Cận Cộng Đồng Khác	\$45,000	\$116,823	\$45,000
Các Sự Kiện Tiếp Cận Cử Tri	\$10,000	\$0	\$10,000
Hợp Đồng Cấp Nguồn Ngân Quỹ/Tài Trợ Tiếp Cận Cộng Đồng từ Tổng Thư Ký Tiểu Bang	\$0	\$2,393,704	\$0

Phụ Lục

Các Cuộc Họp Cộng Đồng

Để bao gồm các cộng đồng được xác định, việc trợ giúp ngôn ngữ được cung cấp ở một số hội thảo và một vài hội thảo cụ thể cũng được quảng bá riêng cho cộng đồng khuyết tật.

Các Cộng Đồng được Xác Định	Số Lượng Hội Thảo
Cộng Đồng Người Khuyết Tật	1
Tiếng Tây Ban Nha	1
Tiếng Việt	1
Tiếng Hàn	1
Tiếng Hoa	1
Tiếng Tagalog	1
Tiếng Ba Tư	1
Tiếng Gujarati	1
Tiếng Hindi	1
Tiếng Nhật	1
LAAC/VAAC	2
Điều Trần Công Khai	1

Một lịch trình đầy đủ cho các hội thảo về Trung Tâm Bầu Cử cũng được cung cấp trong tờ rơi có toàn bộ thông tin về hội thảo Trung Tâm Bầu Cử bên dưới.



VOTE CENTER PUBLIC WORKSHOPS

Join us to learn more about voting in Orange County!

JULY 2021

THURSDAY, JULY 15, 2021
4:00 PM - 5:30 PM
Public Workshop -
Vietnamese Community ⑤

THURSDAY, JULY 29, 2021
12:00 PM - 1:30 PM
Public Workshop -
Gujarati Community

TUESDAY, JULY 20, 2021
4:00 PM - 5:30 PM
Public Workshop -
Japanese Community

THURSDAY, JULY 29, 2021
4:00 PM - 5:30 PM
Public Workshop -
Tagalog Community

THURSDAY, JULY 22, 2021
7:30 PM - 9:00 PM
Public Workshop -
Chinese Community ③

MONDAY, AUGUST 9, 2021
6:00 PM - 7:30 PM
Public Workshop -
Persian Community

MONDAY, JULY 26, 2021
2:00 PM - 3:30 PM
Public Workshop -
Disability Community

TUESDAY, AUGUST 10, 2021
1:00 PM - 2:30 PM
Public Workshop -
Korean Community ⑧

AUGUST 2021

WEDNESDAY, AUGUST 4, 2021
6:00 PM - 7:30 PM
Public Workshop -
Hindi Community

THURSDAY, AUGUST 5, 2021
6:00 PM - 7:30 PM
Public Workshop -
Spanish Community ③

MONDAY, AUGUST 9, 2021
6:00 PM - 7:30 PM
Public Workshop -
Persian Community

TUESDAY, AUGUST 10, 2021
1:00 PM - 2:30 PM
Public Workshop -
Korean Community ⑧

All public workshops will be conducted virtually via Zoom.
Please visit ocvote.com/eap or facebook.com/OCROV for zoom links and more information.

Workshops conducted in other languages: ③Chinese ⑧Korean ③Spanish ⑤Vietnamese



If you require accommodations, please call **Imelda Carrillo** at (714) 567-5039 or email Imelda.Carrillo@rov.ocgov.com at least 4 business days in advance.



ORANGE COUNTY REGISTRAR OF VOTERS
ocvote.com/eap

Ví Dụ của Các Thuyết Trình để Thu Hút Cộng Đồng và Các Sự Kiện Cộng Đồng

Ví Dụ của Các Thuyết Trình để Thu Hút Cộng Đồng và Các Sự Kiện Cộng Đồng		
Tên Sự Kiện	Thành Phố	Nhà Tổ Chức
2019 Orange County Lantern Festival	Costa Mesa	Orange County's Pacific Symphony and South Coast Chinese Cultural Center
Citizenship Ceremonies - March 2019 (1)	Anaheim	USCIS
Citizenship Ceremonies - March 2019 (2)	Anaheim	USCIS

Ví Dụ của Các Thuyết Trình để Thu Hút Cộng Đồng và Các Sự Kiện Cộng Đồng		
First Annual - Aging Together - Health and Resource Fair AASCSC	Santa Ana	Orange County Asian and Pacific Islander Community Alliance (OCAPICA), and Asian American Senior Citizens Service Center (AASCSC)
6th Annual Persian New Year Festival	Irvine	Iranian-American Community Group of Orange County (IAC Group)
Laguna Niguel High School Job & College Fair	Laguna Niguel	Laguna Niguel High School
Persian New Year Picnic Day	Irvine	Network of Iranian-American Professionals of Orange County (NIPOC)
Los Amigos of OC Meeting	Anaheim	Los Amigos of OC
2019 FoCE Conference	Sacramento	Future of California Elections (FoCE)
VIAN High School Involvement Meeting	Irvine	VIAN, Welrvine
City of Westminster 2019 Spring Festival	Westminster	Westminster City
Katella High School Voter Education Weeks	Anaheim	Katella High School
Pacifica High School Civics Class Presentations	Garden Grove	Pacifica High School
Korean American Grassroots Conference Regional Seminar	Irvine	Korean American Grassroots Conference
Earth Day Event at Golden West College	Huntington Beach	Golden West College
Achieve Better Communication (ABC) Meeting	Tustin	Achieve Better Communication
Northwood High School Voter Education Weeks	Irvine	Northwood High School
Beckman High School Meet the Professionals Fair	Irvine	Beckman High School
Irvine Republican Women Federated Meeting	Irvine	Irvine Republican Women Federated
SOKA International Festival	Aliso Viejo	SOKA University
Cinco de Mayo Fiesta Anaheim	Anaheim	Fiesta United, Inc.
14th Annual AAPI Heritage Month Celebration	Bellflower	Southern CA Edison
State of the Community	Fullerton	Fullerton Collaborative
"72nd California LULAC Annual State Convention" -Building Bridges for Unity	Garden Grove	LULAC

Ví Dụ của Các Thuyết Trình để Thu Hút Cộng Đồng và Các Sự Kiện Cộng Đồng		
Vesak Festival - Buddha's Birthday Celebration	Garden Grove	Giac Ly Buddhist Monastery
Korean American Chamber of Commerce of Orange County Introduction	Garden Grove	Korean American Chamber of Commerce of Orange County
Orange County Asian Chamber Leadership Mixer	Costa Mesa	Asian Business Association of Orange County (ABAOC)
Voice of Change	Anaheim	OC Health Care Agency (OCHCA) and Orange County Asian and Pacific Islander Community Alliance (OCAPICA)
VIAN School Year-End Meeting	Irvine	VIAN
2019-06-02 Together We Will OC Voter Registration Training	Irvine	Together We Will OC
KUCI OC Spotlight Talk Radio Show		KUCI
Annual Orange County Hiring Fair	Costa Mesa	Michelle Steel, Supervisor, 2nd District Orange County Board Of Supervisors And KACC Foundation
Peace & Justice Ministry Voter Registration Presentation	Santa Ana	Volunteers of the Peace & Justice Ministry at the Christ our Savior Parish.
AASCSC's 30th Anniversary and Dragon Boat Festival Celebration	Santa Ana	Asian American Senior Citizens Service Center (AASCSC)
Annual Filipino-American Lawyers of Orange County Membership Meeting and FACCOC Mixer	Newport Coast	Filipino-American Lawyers of Orange County (FLOC)
Tabling Sunday Mass Christ Our Savior Parish	Santa Ana	Christ Our Savior Parish
ITZ Happenin! Radio Show Interview		ITZ Happenin!
Los Amigos Community Forum	Anaheim	
Laguna Woods Republican Club ROV Tour	Santa Ana	ROV
National Disability Voter Registration Week	Anaheim	
Korean American Chamber of Commerce's Breakfast with Police Chiefs	Garden Grove	Korean American Chamber of Commerce-Orange County
Asian Americans In Action Community Mixer	Santa Ana	Asian Americans In Action
Orange County Labor Federation Candidate Academy	Buena Park	OCLF
OC Fair	Costa Mesa	

Ví Dụ của Các Thuyết Trình để Thu Hút Cộng Đồng và Các Sự Kiện Cộng Đồng		
City of La Palma Civic Expo & National Night Out	La Palma	City of La Palma
OC Fair	Costa Mesa	
Anaheim Democrats Club	Anaheim	Anaheim Democrats Club
OC Fair	Costa Mesa	

Các Cơ Quan Chính Quyền và Viên Chức Thành Phố

OCROV tận dụng các mối quan hệ làm việc với các cơ quan chính quyền và viên chức dân cử để nâng cao nhận thức cộng đồng cho việc chuyển đổi sang Trung Tâm Bầu Cử và những nỗ lực truyền đạt cho công chúng hiện đang diễn ra. Rất nhiều sự kiện và bài thuyết trình để thu hút cộng đồng đã được lên kế hoạch để tổ chức hiện đang được diễn ra. Các viên chức thành phố và nhân viên chính quyền là đối tác hàng đầu của việc truyền đạt và tiếp cận thông tin về Trung Tâm Bầu Cử.

Tài liệu truyền thông đa phương tiện có sẵn cho các cơ quan chính quyền để phân phối và truyền đạt cho cử tri bao gồm:

- Đồ Họa (nhiều định dạng khác nhau tùy theo yêu cầu)
- Thông Cáo Báo Chí
- Bản Tin
- Liên Kết Trang Mạng
- Các Video
- Quảng Cáo trên Radio
- Ấn Phẩm Quảng Cáo
- Trả Lời Các Câu Hỏi Thường Gặp (FAQs)
- Tờ Rơi
- Quảng Cáo và Áp Phích
- Gói Quảng Cáo Truyền Thông Xã Hội
- Hướng Dẫn Sử Dụng Hình Ảnh

Các Đối Tác Cộng Đồng

Nếu quý vị và tổ chức của quý vị muốn hợp tác với OCROV trong việc truyền đạt và tiếp cận thông tin về Trung Tâm Bầu Cử, vui lòng truy cập trang mạng ocvote.com/community hoặc email ocvoter@rov.ocgov.com.

Các Đối Tác Cộng Đồng Đa Ngôn Ngữ

- Achieve Better Communication
- Alliance for Justice
- Alliance Rehabilitation
- Anaheim Spanish Adventist Church
- Asian American Senior Citizens Service Center
- Asian Americans Advancing Justice - Los Angeles
- Asian Americans Advancing Justice - Orange County
- Association of the Vietnamese Language & Culture Schools of Southern California
- Boat People SOS
- Council on American-Islamic Relations - California
- Cambodian Family
- Catholic Charities of Orange County
- Center for Asians United for Self Empowerment
- Centro Cultural de Mexico
- Chinese American Association of Orange County
- Chinese American Mutual Association
- CIELO
- Comunidad Forum
- CSUF Asian Pacific American Resource Center
- De Colores OC
- El Modena
- Family Enrichment
- Filipino American Chamber of Commerce
- Fundacion de Sobrevivientes de Trafico
- Hispanic Bar Association of Orange County
- Hispanic Women Network
- Hispanic Chamber of Commerce of Orange County
- Institute of Vietnamese Studies
- inter-Community Action Network
- Irvine Evergreen Chinese Senior Association
- Korean Community Services
- Korean Resource Center
- Latino Health Access
- Los Amigos of Orange County

- LULAC Anaheim
- LULAC Santa Ana
- LULAC Fullerton College
- LULAC Santa Ana
- Mexican American Legal Defense and Education Fund
- National Association of Latino Elected Officials
- Network of Iranian-American Professionals of Orange County
- National Hispanic Business Association
- North Orange County Chinese Culture Association
- Orange County Asian Pacific Islander Community Alliance
- Orange County Chinese American Chamber of Commerce
- Orange County Herald Center
- Orange County Hispanic Chamber of Commerce
- Orange County Youth Immigrant United
- Overseas Community Care Network of Orange County
- Parent Union Santa Ana
- South Asian Network
- South Coast Chinese Cultural Association/Irvine Chinese School
- Southern California Council of Chinese Schools
- Taller San Jose
- Union of Vietnamese Student Association
- Vietnamese American Chamber of Commerce
- VietRISE
- Voting Involvement Association Nonprofit
- Welrvine

VOTER ASSISTANCE SERVICES

The Orange County Registrar of Voters provides language support in Spanish, Vietnamese, Korean, Chinese, Tagalog, Persian (Farsi), Japanese, Hindi, and Gujarati

LANGUAGE SERVICES	SPANISH / ESPAÑOL	VIETNAMESE / TIẾNG VIỆT	KOREAN / 한국어	CHINESE / 中文	TAGALOG	PERSIAN (FARSI) / فارسی	JAPANESE / 日本人	HINDI / हिन्दी	GUJARATI / ગુજરાતી
Speak	Hablar	Nhân Viên Song Ngữ	현장 요원	翻譯人員	Magsalita	مکالمه	話す	बोले	બોલો
Phone	☑ Teléfono	☑ Điện Thoại	☑ 전화	☑ 電話	☑ Telepono	☑ توسط تلفن	☑ 電話	☑ फोन	☑ ટેલિફોન
Video Conferencing	☑ Videoconferencia	☑ Hội Thảo qua Video	☑ 화상전화	☑ 視訊會談	Komperensiya sa Pamamagitan ng Video	☑ کنفرانس از طریق ویدئو	☑ ビデオ会議	☑ वीडियो कॉन्फरेंसिंग	☑ વીડિઓ કોન્ફરન્સિંગ
Ballots	☑ Boleta de Papel	☑ Phiếu Bưu	☑ 투표지	☑ 選票	Balota	☑ برگه های رأی کاغذی	☑ 投票用紙	☑ मतपत्र	☑ બે વોટ
Reference Ballots	Boleta de Referencia	☑ Phiếu Bưu Tham Khảo được Biên Dịch	☑ 번역된 참조 투표지	☑ 翻譯參考選票	☑ Isinalling Sangguni-ang Balota	☑ نمونه برگه های رأی	☑ 参照投票	☑ संदर्भ मतपत्र	☑ વાંદણ બે વટ્ટા



ACCESSIBILITY ASSISTANCE SERVICES

- Accessible voting machines to mark your ballot
- American Sign Language interpreter via video conferencing
- Curbside voting with paper ballot
- Additional assistance upon request

For more information, please check in with Vote Center staff.

Các Đối Tác Cộng Đồng Khuyết Tật

- Age Well Senior Services
- Braille Institute
- California Council for the Blind
- California Department of Rehabilitation
- Coastline College Special Programs
- Council on Aging
- Dayle McIntosh Center
- Department of Rehabilitation
- Disability Rights California
- Disability Student Services - Cal State University Fullerton
- Disability Student Services - Fullerton College
- Disability Student Services - Santiago Canyon College
- Down Syndrome Association of Orange County
- Easterseals
- North Orange County Senior Collaborative
- OC Deaf Equal Access Foundation
- OC In-Home Supportive Services Public Authority
- Orange County Transportation Authority
- Project Independence
- Regional Center of Orange County
- Sensory Impaired Guidance Network
- State Council on Developmental Disabilities
- United Cerebral Palsy of Orange County
- University of California Irvine Disability Services Center
- Vocational Visions

Các Tổ Chức Chuyên Nghiệp, Vận Động, và Chính Trị

- American Civil Liberties Union
- Democratic Party of Orange County
- Future of California Elections
- Green Party of Orange County
- League of Women Voters of Orange County
- National American Association of Colored People
- Orange County Communities Organized for Responsible Development
- Orange County Congregation Community Organization
- Orange County Employee Association
- Orange County Labor Federation
- Orange County Professional Firefighters Association
- Republican Party of Orange County
- Republican Women Federated of Orange County
- Retired Employees of Orange County
- Resilience OC

Các Đối Tác Truyền Thông

Nếu quý vị hoặc tổ chức của quý vị muốn làm đối tác của OCROV cho việc tiếp cận và truyền đạt về Trung Tâm Bầu Cử, vui lòng truy cập website ocvote.com/votecenter hoặc email ocvoter@rov.ocgov.com.

Tên của Nhà Phát Hành	Thể Loại
Aliso Viejo News	Nhật Báo
Anaheim Bulletin	Nhật Báo
Associated Press (AP) Orange County California	Nhật Báo
Capistrano Dispatch	Nhật Báo
Capistrano Valley News	Nhật Báo
Chapman University Panther	Nhật Báo của Đại Học/Cao Đẳng
Coast Magazine	Tạp Chí
Costa Mesa Daily Pilot	Nhật Báo
CSUF Daily Titan	Nhật Báo của Đại Học/Cao Đẳng
Cypress College Chronicle	Nhật Báo của Đại Học/Cao Đẳng
Dana Point Times	Nhật Báo
Fullerton College Hornet	Nhật Báo của Đại Học/Cao Đẳng
Huntington Beach News	Nhật Báo
Irvine World News	Nhật Báo
KABC TV 7 (ABC)	Truyền Hình
KCAL TV 9	Truyền Hình
KCBS TV 2 (CBS)	Truyền Hình
KCOP TV 13 (MyTV)	Truyền Hình
KDOC TV 56	Truyền Hình
KFI AM 640	Truyền Thanh
KLCS TV 58 (PBS)	Truyền Hình
KNBC TV 4 (NBC)	Truyền Hình
KNX AM 1070	Truyền Thanh
KOCE TV 50 (PBS)	Truyền Hình
KTLA TV 5 (CW)	Truyền Hình
KTTV TV 11 (Fox)	Truyền Hình
KUCI FM 89.3	Truyền Thanh
Laguna Beach Independent	Nhật Báo
Laguna News-Post	Nhật Báo
Laguna Woods Globe	Nhật Báo
Los Angeles Times	Nhật Báo
New University	Nhật Báo của Đại Học/Cao Đẳng

Tên của Nhà Phát Hành	Thể Loại
OC Weekly	Tạp Chí
OCC Coast Report	Nhật Báo của Đại Học/Cao Đẳng
Orange City News	Nhật Báo
Orange Coast Magazine	Tạp Chí
Orange County Business Journal	Nhật Báo
Orange County Register	Nhật Báo
Orange County Reporter	Nhật Báo
Saddleback Valley News	Nhật Báo
San Clemente Times	Nhật Báo
Seal Beach Sun	Nhật Báo
Tustin News	Nhật Báo
UCI New University	Nhật Báo của Đại Học/Cao Đẳng
Voice of OC	Nhật Báo
Western Outdoors News	Nhật Báo
Westminster Journal	Nhật Báo
Westways Magazine	Nhật Báo
Yorba Linda Star	Nhật Báo

Các Đối Tác Truyền Thông Đa Ngôn Ngữ

Ngôn Ngữ	Tên của Nhà Phát Hành
Tiếng Ba Tư	Orange County Persian Community TV
Tiếng Ba Tư	Dakeeh Magazine
Tiếng Ba Tư	Seeb Magazine
Tiếng Ba Tư	PAYAM ASHENA
Tiếng Ba Tư	KIRN - Radio Iran 670 AM
Tiếng Ba Tư	Iranian Hotline
Tiếng Tagalog	Radio Filipino USA
Tiếng Tagalog	California Journal for Filipino Americans
Tiếng Tagalog	Asian Journal - Southern California
Tiếng Việt	VNA TV
Tiếng Việt	KVLA 57.3 TV
Tiếng Việt	Little Saigon Radio
Tiếng Việt	Nguoi Viet Daily News
Tiếng Việt	Vien Dong
Tiếng Việt	Viet Bao
Tiếng Việt	Pho Bolsa TV
Tiếng Việt	Little Saigon TV
Tiếng Hoa	World Journal
Tiếng Hoa	Sing Tao Daily
Tiếng Hoa	Taiwan Daily
Tiếng Hoa	Chinese L.A. Daily News
Tiếng Hoa	CCYP
Tiếng Hoa	US News Express
Tiếng Hoa	ChineseNewsUSA.Com
Tiếng Hoa	Five Continents & Four Oceans News
Tiếng Hoa	Pacific Times
Tiếng Hoa	The China Press
Tiếng Hoa	The Epoch Times
Tiếng Hoa	La JaJa Kids
Tiếng Hoa	Eastern Television (ETTV) America
Tiếng Hoa	New Tang Dynasty Television (NTDTV)
Tiếng Hoa	The Sound of Hope
Tiếng Hoa	Sky Link TV
Tiếng Hoa	SINO TV

Ngôn Ngữ	Tên của Nhà Phát Hành
Tiếng Hoa	Phoenix Satellite TV
Tiếng Hàn	The Korea Daily
Tiếng Hàn	Korea Times
Tiếng Hàn	Korea Town Daily
Tiếng Hàn	The Weekly Herald
Tiếng Hàn	Town News
Tiếng Hàn	SBS International
Tiếng Hàn	MBC America
Tiếng Hàn	KBS America
Tiếng Hàn	Radio Korea-AM 1540
Tiếng Hàn	Radio Seoul-AM 1650
Tiếng Hàn	Woori Radio - AM 1230
Tiếng Hàn	Korean Gospel Broadcasting-AM1190
Tiếng Hàn	TVK24
Tiếng Hàn	Dongpo News
Tiếng Hàn	YTN
Tiếng Hàn	Christian Vision
Tiếng Hàn	Kukmin Daily
Tiếng Hàn	Dongpo Journal
Tiếng Hàn	Sunday Journal
Tiếng Hàn	CGN TV
Tiếng Hàn	Christian Herald
Tiếng Hàn	Uri Radio
Tiếng Hàn	Media Group
Tiếng Tây Ban Nha	Santa Ana Noticias
Tiếng Tây Ban Nha	Azteca
Tiếng Tây Ban Nha	Rumores Newspaper
Tiếng Tây Ban Nha	Para Todos
Tiếng Tây Ban Nha	El Aviso
Tiếng Tây Ban Nha	Excelsior
Tiếng Tây Ban Nha	HOY
Tiếng Tây Ban Nha	La Opinion
Tiếng Tây Ban Nha	KMEX-TV (Univision)
Tiếng Tây Ban Nha	KVEA-TV (Telemundo)
Tiếng Tây Ban Nha	KVEA-TV (Telemundo)

Ngôn Ngữ	Tên của Nhà Phát Hành
Tiếng Tây Ban Nha	KWHY-TV

Tổng Quan về Các Góp Ý của Công Chúng

Hội Đồng Hỗ Trợ về Bầu Cử trong Cộng Đồng

Hội Đồng Hỗ Trợ về Bầu Cử trong Cộng Đồng (CEW) là một hội đồng cố vấn cộng đồng gồm 25 thành viên cam kết để đảm bảo các cuộc bầu cử được công khai và dễ dàng tiếp cận.

Các Thành Viên của CEW	
Tên	Tổ Chức
Chủ Tịch của CEW, Lucinda Williams	Lục Sự Thành Phố, Thành Phố Fullerton
Phó Chủ Tịch của CEW, Debra Marsteller	Giám Đốc Điều Hành, Project Independence
LỤC SỰ THÀNH PHỐ	
Adria M. Jimenez	Lục Sự Thành Phố, Thành Phố Buena Park
Theresa Bass	Lục Sự Thành Phố, Thành Phố Anaheim
Daisy Gomez	Lục Sự Thành Phố, Thành Phố Santa Ana
Lucinda Williams (Chủ Tịch của CEW)	Lục Sự Thành Phố, Thành Phố Fullerton
CỘNG ĐỒNG CHÂU Á	
Tammy Kim	Giám Đốc Điều Hành, Trung Tâm Người Mỹ Gốc Hàn / Dịch Vụ Cộng Đồng Hàn Quốc
Mike Chen	Chủ Tịch, Hội Văn Hóa Trung Hóa South Coast cho Cộng Đồng Châu Á
Tim Cheng (CEW LAAC Co-Chair)	Đồng Chủ Tịch, Trung Tâm Dịch Vụ cho Người Cao Niên là Công Dân Hoa Kỳ Gốc Á Châu
Charles Kim	Chủ Tịch, inter-Community Action Network (iCAN)
LATINO COMMUNITY	
Alba Ramiro	Điều Phối Viên Giáo Xứ, Catholic Charities of Orange County
Ruben Alvarez, Jr.	Nhà Xuất Bản, Stay Connected OC
Eddie Marquez, J.D.	Thành Viên Hội Đồng Quản Trị, OC Hispanic Chamber
Marisol Ramirez	Người Hướng Dẫn cho Việc Thu Hút Cộng Đồng, Regal Medical Group
DISABLED COMMUNITY	
Evelyn Farooquee	Giám Đốc Chương Trình, Easterseals of Southern California
Debra Marsteller (Phó Chủ Tịch của CEW)	Giám Đốc Điều Hành, Project Independence
Paul Spencer	Luật Sư, Disability Rights California

Các Thành Viên của CEW	
Tên	Tổ Chức
Gabriel Taylor (Đồng Chủ Tịch của CEW VAAC)	Nhà Vận Động Quyền Bầu Cử
CỘNG ĐỒNG NGƯỜI CAO NIÊN	
Judith Barnes	Thành Viên Cộng Đồng
NHÂN VIÊN PHỤC VỤ KHÁCH HÀNG TẠI TRUNG TÂM BẦU CỬ	
Moneka Walker-Burger	Thành Viên Cộng Đồng
Mary Jo Rowe	Thành Viên Cộng Đồng
ĐẢNG DÂN CHỦ	
Ajay Mohan	Tổng Giám Đốc Điều Hành, Đảng Dân Chủ của Quận Orange
ĐẢNG CỘNG HÒA	
Randall Avila	Tổng Giám Đốc Điều Hành, Đảng Cộng Hòa của Quận Orange
CÁC ĐẢNG KHÁC	
David Landry	Chủ Tịch, Ủy Ban Trung Ương của Hòa Bình và Tự Do
LIÊN MINH NỮ CỬ TRI	
Jan Urban	Đại Diện, Liên Minh Nữ Cử Tri của OC
ĐẠI DIỆN THANH THIẾU NIÊN	
Alexander Williams	Thành Viên Cộng Đồng
CỰU CHIẾN BINH	
Lyle Brakob	Thành Viên Cộng Đồng
THÀNH VIÊN NÓI CHUNG	
Garrett M. Fahy	Luật Sư về Luật Bầu Cử
Brianna M. Calleros	Người Dẫn Dắt Cộng Đồng

Lịch Trình của Buổi Họp



REGISTRAR OF VOTERS
 1300 South Grand Avenue, Bldg. C
 Santa Ana, California 92705
 (714) 567-7600
 TDD (714) 567-7608
 FAX (714) 567-7627
 www.ocvote.com

Thursday, July 29, 2021 – 9:30 AM – 11:15 AM

Time	Discussion	Presenter / Topic
9:30 – 9:40 AM	Welcome and approval of February 24, 2021 CEW meeting minutes; election of new chair and vice chair; welcome new members; other housekeeping	Ruben Alvarez Jr., Chair; Neal Kelley, Registrar of Voters
9:40 - 10:10 AM	Overview of Statewide Recall election planning; SB 152 requirements; ballot and voting materials; challenges	Neal Kelley, Registrar of Voters; Justin Berardino, Operations Manager; Imelda Carrillo, Manager, Election Services
10:10 – 10:30 AM	Voter outreach and education recall plans; language assistance; voters with disabilities assistance; Voting Rights Act (VRA) 2021 compliance update	Neal Kelley, Registrar of Voters; Enedina Chhim, Manager, Community Outreach; Imelda Carrillo, Manager, Election Services
10:30 – 10:50 AM	Overview of update to Election Administration Plan (EAP) and Voter Education and Outreach Plan (VEOP).	Neal Kelley, Registrar of Voters; various members of Management team
10:50 - 11:15 AM	Update from CEW Voting Accessibility Committee (VAAC) and CEW Voting Language Committee (LAAC); other business	Imelda Carrillo, Manager, Election Services; Enedina Chhim, Manager, Community Outreach

Các Ban Tư Vấn Tiếp Cận Ngôn Ngữ và ban Tư Vấn Tiếp Cận Cử Tri Khuyết Tật

Được triển khai vào đầu năm 2017, CEW Phân Ban Tư Vấn Tiếp Cận Cử Tri Khuyết Tật (VAAC) và CEW Phân Ban Tư Vấn Tiếp Cận Ngôn Ngữ (LAAC) là 2 ban cố vấn độc lập của CEW được chỉ định để xem xét các nhu cầu của các cử tri khuyết tật và các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số liên quan đến Trung Tâm Bầu Cử và các kỳ bầu cử hoàn toàn qua thư.

VAAC và LAAC được thiết lập để tiếp nhận tư vấn từ các cử tri khuyết tật, các cử tri có nhu cầu về ngôn ngữ và các tổ chức phục vụ cho họ. Các chương trình họp chú trọng đến việc tiếp cận và truyền đạt cho cử tri, tạo ra các cơ hội hợp tác và cung cấp một diễn đàn cho các góp ý từ cộng đồng và các đóng góp về việc thực hành tốt nhất cho bộ máy điều hành.

Nếu quý vị hay tổ chức của quý vị muốn có thêm thông tin về các ban tư vấn cộng đồng này hoặc quan tâm đến việc trở thành một thành viên, vui lòng truy cập ocvote.com/cew hoặc gửi email đến ocvoter@rov.ocgov.com.

Ban Tư Vấn Tiếp Cận Cử Tri Khuyết Tật

Ban Tư Vấn Tiếp Cận Cử Tri Khuyết Tật - CEW, một phân ban độc lập với Hội Đồng Hỗ Trợ về Bầu Cử trong Cộng Đồng, họp để cân nhắc nhu cầu của cử tri khuyết tật liên quan đến Trung Tâm Bầu Cử và các kỳ bầu cử hoàn toàn qua thư. Ban cố vấn này cũng đáp ứng các yêu cầu theo luật định về Ban Tư Vấn Tiếp Cận Cử Tri Khuyết Tật.

Tên Thành Viên	Tổ Chức
Julia Gomez	ACLU of Southern California
Philip Reeves	Braille Institute
Rudy Villalobos	CA Dept of Rehabilitation
Jamie Cansler	Council on Aging
Marilyn Fedorow	Council on Aging
Helia Daigeau	Disability Rights California
Larry Wanger	Dayle McIntosh Center
Bhumit Shah	Disability Rights California
Gabriel Taylor	Disability Rights California
Paul Spencer	Disability Rights California
Eddie Roth	Disability Student Services - Fullerton College
Starr Avedesian	Disability Student Services - Santiago Canyon College
Kelly Phillips	Easterseals
Nancy Weintraub	Easterseals
Ramona Ramirez	Easterseals
Evelyn Farooquee	Easterseals
Larry Singer	Thành Viên của Công Chúng
Isaac Lopez	Thành Viên của Công Chúng
General Contact	OC Deaf Equal Access Foundations
Joey Contreras	OC Deaf Equal Access Foundations
Debra Marstellar	Project Independence
Jyuse Corey	Regional Center of Orange County
Reina Hernandez	Regional Center of Orange County
Karen Millender	State Council on Developmental Disabilities
Kyle Minnis	State Council on Developmental Disabilities
Scarlett K. vonThenen	State Council on Developmental Disabilities
Stacy Branham	UC Irvine
Tami Di Paolo	United Cerebral Palsy of Orange County

Lịch Trình của Buổi Họp



Voting Accessibility Advisory Committee Meeting Wednesday, May 19, 2021 – 10 AM

Discussion	Presenter / Topic
Welcome, Introductions	Imelda Carrillo, Election Services Manager
March 2021 Special Election Recap	Dave Charobee, Community Program Specialist
2021 - 2022 Election Planning	Enedina Chhim, Community Program Specialist
Election Administration Plan & Public Meetings	Roxana Castro, Community Program Specialist
Outreach & Community Engagement	Leah Fallon, Community Program Specialist
Closing Remarks	Imelda Carrillo, Election Services Manager

Ban Tư Vấn Tiếp Cận Ngôn Ngữ

Ban Tư Vấn Tiếp Cận Ngôn Ngữ của CEW, một phân ban độc lập với Hội Đồng Hỗ Trợ về Bầu Cử trong Cộng Đồng, họp để cân nhắc nhu cầu của các cộng đồng thiểu số đa ngôn ngữ có liên quan đến Trung Tâm Bầu Cử và các kỳ bầu cử hoàn toàn qua thư. Ban cố vấn này cũng đáp ứng các yêu cầu theo luật định về Ban Tư Vấn Tiếp Cận Ngôn Ngữ.

Tên Thành Viên	Tổ Chức
Charles Kim	inter-Community Action Network
Faye Hezar	Member of the Public
Hang Nguyen	BPSOS Center for Community Advancement
Joe Long	OC Census Vietnamese CCC
June Shang	Member of the Public
Katie Tran	Hope Community Services
Miguel Hernandez	Orange County Congregation Community Organization
Mike Chen	South Coast Chinese Culture Association
Myung Suh	Korean American Federation of Orange County
Quintilia Avila	NALEO
Ruben Alvarez	StayConnected OC
Samuel Tseng	JCUAA (Joint Chinese University Alumni Association of Southern California)
Shannon Zhao	VIAN (Voting Involvement Association Nonprofit)
Sudabeh (Sudi) Farokhnia	Iranian American Democrats of California (IADC)
Tammy Kim	Korean American Center
Tim Cheng	Asian American Senior Citizens Service Center
Tracy La	VietRise
Vy Le	UCI Chao Family Comprehensive Cancer Center



REGISTRAR OF VOTERS
1300 South Grand Avenue, Bldg. C
Santa Ana, California 92705
(714) 567-7800
FAX (714) 567-7844
ocvote.com

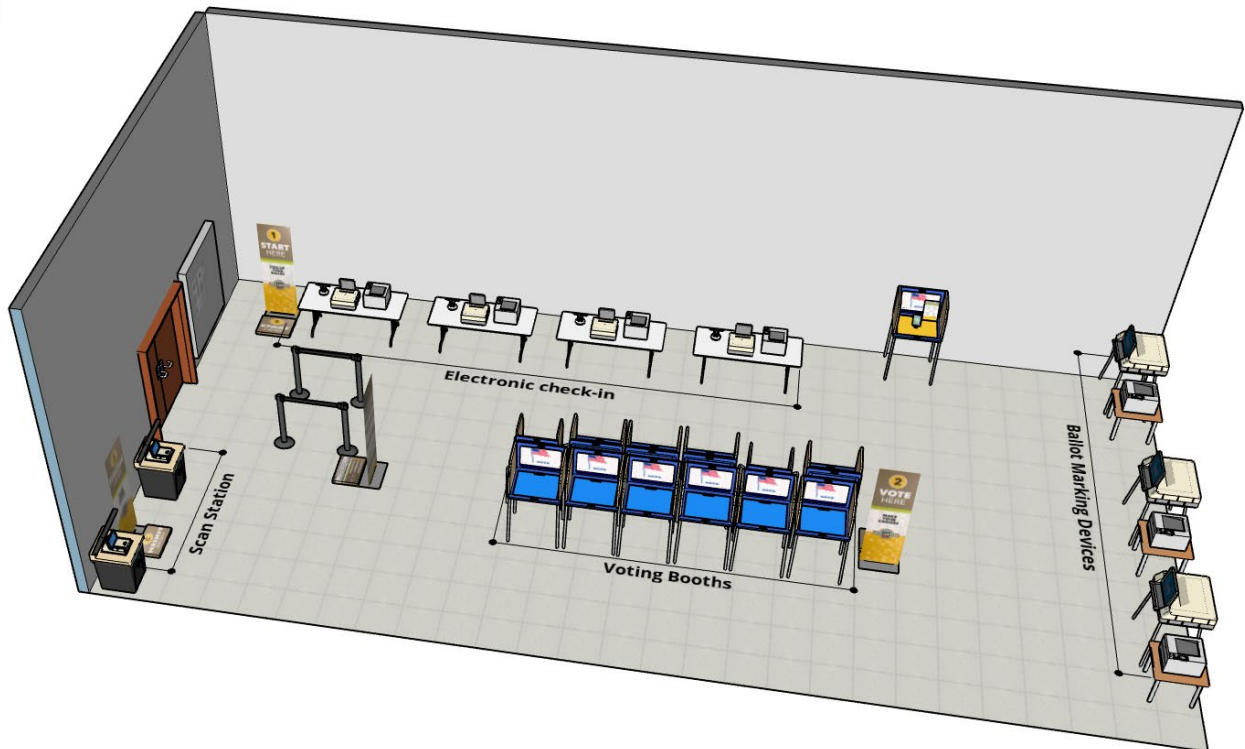
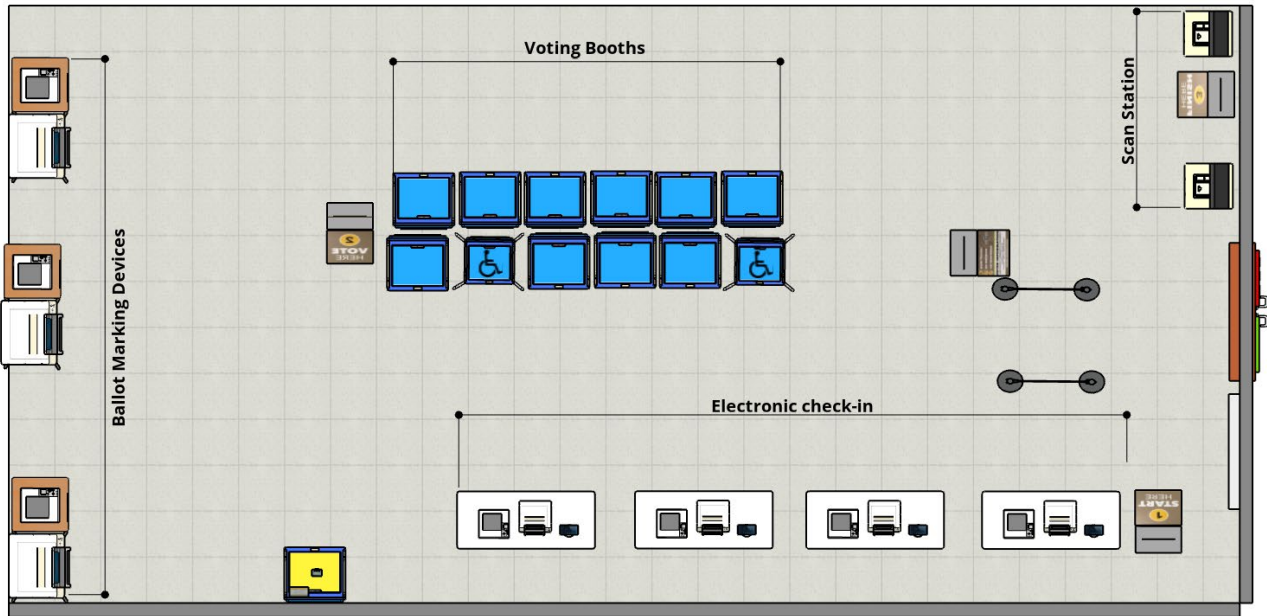
NEAL KELLEY
Registrar of Voters

Mailing Address:
P.O. Box 11298
Santa Ana, California 92711

**Language Accessibility Advisory Committee
Meeting Agenda
May 19, 2021
Time: 1:30pm**

Discussion	Presenter / Topic
Welcome & Introductions	Tim Cheng, CEW LAAC Co-Chair & Asian American Senior Citizens Service Center
2020 Census Data	Karduz Nguyen, Community Program Specialist
2021-2022 Election Planning	Erica Yun, Community Program Specialist
2021 Election Administration Plan Update and Public Meetings	Tina Lee, Community Program Specialist
Community Outreach Strategies	Kristy Chen, Community Program Specialist
Closing Remarks	Jackie Wu, Community Outreach Manager

Bố Cục của Trung Tâm Bầu Cử



Danh Sách Địa Điểm Các Thùng Đựng Phiếu và Trung Tâm Bầu Cử

Quy trình lựa chọn Thùng Đựng Phiếu Bầu và Trung Tâm Bầu Cử hiện đang diễn ra. Danh sách mới nhất của Trung Tâm Bầu Cử và Thùng Đựng Phiếu Bầu có thể tìm thấy ở trên trang web của chúng tôi và trong Tập Hướng Dẫn Thông Tin Cử Tri. Cử tri có thể xác định vị trí Trung Tâm Bầu Cử và Thùng Đựng Phiếu Bầu gần nhất bằng cách sử dụng công cụ tìm kiếm ở trên trang web của chúng tôi.

Các Trung Tâm Bầu Cử Mở Cửa Trong 11 Ngày

Trong Cuộc Bầu Cử Bầu Tổng Thống Sơ Bộ Tháng Ba 2020, mô hình VCA đã được thực hiện cho Trung Tâm Bầu Cử với các địa điểm mở ra trong 11 ngày và 4 ngày. Vì đại dịch, luật đã thông qua để điều chỉnh quy định thành ít nhất là 4 ngày cho Cuộc Tổng Tuyển Cử Bầu Tổng Thống Tháng Mười Một 2020.

Các địa điểm Trung Tâm Bầu Cử được xác định là 11 ngày, mở cửa từ Thứ Bảy, 22 Tháng Hai, 2020 đến Thứ Sáu, 28 Tháng Hai, 2020, từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều; Thứ Bảy, 29 Tháng Hai, 2020 đến Thứ Hai, 2 Tháng Ba, từ 8 giờ sáng đến 8 giờ tối và Ngày Bầu Cử, 3 Tháng Ba từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối.

Các Trung Tâm Bầu Cử Mở Cửa Trong 4 Ngày

Các địa điểm Trung Tâm Bầu Cử được xác định là mở cửa 4 ngày, mở cửa từ Thứ Bảy, 29 Tháng Hai, 2020 đến Thứ Hai, 2 Tháng Ba, từ 8 giờ sáng đến 8 giờ tối và vào Ngày Bầu Cử, 3 Tháng Ba từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối.

Địa Điểm Các Thùng Đựng Phiếu Bầu

Tất cả các địa điểm Thùng Đựng Phiếu Bầu nằm ở ngoài trời và được đưa vào sử dụng 24 giờ một ngày, 7 ngày trong tuần bắt đầu từ 29 ngày trước Ngày Bầu Cử và đóng vào 8 giờ tối của đêm bầu cử.

Nếu quý vị muốn đề nghị một địa điểm tiềm năng, vui lòng hoàn tất Mẫu Đề Nghị Lựa Chọn Địa Điểm tại ocvote.com/sitesuggestion. Mẫu này sẽ có sẵn cho công chúng cho đến khi các địa điểm của thùng đựng phiếu bầu và Trung Tâm Bầu Cử được hoàn tất.

Danh sách bên đóng vai trò là danh sách mẫu và liệt kê các địa điểm của Trung Tâm Bầu Cử và Thùng Đựng Phiếu Bầu được đưa vào sử dụng cho Cuộc Bầu Cử Bầu Tổng Thống Sơ Bộ Tháng Ba 2020.



Địa Chỉ của Các Trung Tâm Bầu Cử

Đoạn
8

Ngày giờ làm việc - vui lòng xem bên dưới để có thêm thông tin.

ALISO VIEJO

Thư Viện Chi Nhánh Aliso Viejo*	1 Journey	Góc đường Pacific Park Dr
Đại Học Soka University of America, Founders Hall**	1 University Dr	Nằm gần Wood Canyon Dr (Bãi đậu xe A)
Trung Tâm Cộng Đồng Iglesia Park**	24671 Via Iglesia	Nằm gần Moulton Pkwy
Renaissance Club Sport**	50 Enterprise	Góc đường Parker Pl & Aliso Viejo Pkwy

ANAHEIM

Nhà Thờ Zion Lutheran*	222 N East St	Nằm giữa Lincoln Ave & Sycamore St
Trung Tâm Thanh Thiếu Niên West Anaheim*	320 S Beach Blvd	Nằm giữa Lincoln Ave & Orange Ave
Trung Tâm Cộng Đồng East Anaheim*	8201 E Santa Ana Canyon Rd	Ở Phía Tây của Weir Canyon Rd
Trung Tâm Cộng Đồng Brookhurst**	2271 Crescent Ave	Nằm giữa Brookhurst St & Gilbert St
Trung Tâm Dịch Vụ Gia Đình Ponderosa**	320 E Orangewood Ave	Nằm giữa Haster St & Lewis St
Học Khu Tiểu Học Anaheim**	1001 S East St	Nằm giữa Vermont Ave & Ball Rd
Học Khu Savanna**	1330 S Knott Ave	Nằm giữa Ball Rd & Cerritos Ave
Trung Tâm Dịch Vụ Gia Đình Anaheim Independencia**	10841 Garza Ave	Nằm gần Gilbert St & Katella Ave
Nhà Thờ Công Giáo St Anthony Mary Claret**	1450 E La Palma Ave	Nằm giữa State College Blvd & East St
Islamic Institute of Orange County**	1220 N State College Blvd	Nằm giữa 91 Fwy & La Palma Ave
West Coast Islamic Society**	1717 S Brookhurst St	Nằm giữa Katella Ave & Cerritos Ave
Câu Lạc Bộ Bombay**	1125 N Magnolia Ave	Nằm giữa La Palma Ave & 5 Fwy
Thư Viện Chi Nhánh Haskett**	2650 W Broadway	Nằm giữa Magnolia Ave & Dale Ave
Thư Viện Chi Nhánh Canyon Hills**	400 S Scout Trail	Nằm gần Nohl Ranch Rd
Camphor Tree Plaza**	2060 S Euclid St, Ste EF	Góc đường Orangewood Ave

BREA

Brea Museum & Historical Society (không dễ dàng ra vào)*	495 S Brea Blvd	Góc đường Elm St
Sở Cứu Hoả #2 Brea**	200 N Brea Blvd	Nằm giữa Birch St & Lambert Rd
Embassy Suites by Hilton Brea**	900 E Birch St	Nằm giữa Imperial Hwy & 57 Fwy

BUENA PARK

Trung Tâm Giáo Dục Walter Knott*	7300 La Palma Ave	Nằm giữa Knott Ave & Western Ave
Trung Tâm Cộng Đồng Buena Park**	6688 Beach Blvd	Đằng sau Toà Thị Chính, trên đường Pinchot Ct
Hampton Inn & Suites Buena Park**	7307 Artesia Blvd	Nằm giữa Beach Blvd & 5 Fwy
La Quinta Inn & Suites Buena Park**	3 Centerpointe Dr	Nằm gần Orangethorpe Ave

COSTA MESA

Toà Thị Chính Costa Mesa*	77 Fair Dr	Nằm giữa Newport Blvd & Vanguard Way
Trung Tâm Cộng Đồng Balearic**	1975 Balearic Dr	Nằm gần Shantar Dr, ở Phía Bắc của Adams Ave
Trung Tâm Cao Niên Costa Mesa**	695 W 19th St	Góc đường Pomona Ave
Thư Viện Costa Mesa-Thư Viện Donald Dungan**	1855 Park Ave	Nằm giữa W 18th St & W 19th St
Đại Học Sofia**	3333 Harbor Blvd	Nằm giữa S Coast Dr & Sunflower Ave
Khu Cao Đẳng Cộng Đồng Coast**	1370 Adams Ave	Nằm giữa Harbor Blvd & Fairview Rd
Văn Phòng Hành Chính Sân Bay John Wayne**	3160 Airway Ave	Nằm gần Red Hill Ave & Paularino Ave

CYPRESS

Thư Viện Chi Nhánh Cypress*	5331 Orange Ave	Nằm giữa Walker St & Grindlay St
Cao Đẳng Cypress, Bldg 18, School of Cont. Ed.**	9200 Valley View St	Nằm giữa Orange Ave & Lincoln Ave (Bãi Đậu Xe 4)
Trung Tâm Cao Niên Cypress**	9031 Grindlay St	Nằm gần Lincoln Ave
Hyatt House**	5905 Corporate Ave	Nằm gần Valley View St

NGÀY GIỜ LÀM VIỆC:

*22 - 28 Tháng Hai, 8 giờ sáng-5 giờ chiều | 29 Tháng Hai - 2 Tháng Ba, 8 giờ sáng-8 giờ tối | 3 Tháng Ba, 7 giờ sáng-8 giờ tối
**29 Tháng Hai - 2 Tháng Ba, 8 giờ sáng-8 giờ tối | 3 Tháng Ba, 7 giờ sáng-8 giờ tối

Để xem thêm địa chỉ của Các Trung Tâm Bầu Cử, vui lòng truy cập ocvote.com/votecenter



Địa Chỉ của Các Trung Tâm Bầu Cử

Đoạn
8

Ngày giờ làm việc - vui lòng xem bên dưới để có thêm thông tin.

DANA POINT

Trung Tâm Cộng Đồng Dana Point*	34052 Del Obispo St	Nằm giữa PCH & Stonehill Dr
Thư Viện Chi Nhánh Dana Point**	33841 Niguel Rd	Nằm giữa PCH & Stonehill Dr

FOUNTAIN VALLEY

Trung Tâm Giải Trí Fountain Valley*	16400 Brookhurst St	Nằm giữa Heil Ave & Edinger Ave
Freedom Hall tại Công Viên Mile Square**	16801 Euclid St	Lối vào từ Edinger Ave & Ward St (Bãi đậu xe E)
Khu Thuỷ Cục Quận Orange**	18700 Ward St	Nằm gần Ellis Ave

FULLERTON

Thư Viện Công Cộng Fullerton*	353 W Commonwealth Ave	Nằm giữa Amerige Ave & Commonwealth Ave
Nhà Thờ St Andrew's Episcopal**	1231 E Chapman Ave	Nằm giữa Victoria Dr & N Raymond Ave
Trung Tâm Cộng Đồng Gilbert**	2120 W Orangethorpe Ave	Nằm giữa Gilbert St & Brookhurst Rd
Trung Tâm Cộng Đồng Hillcrest**	1155 N Lemon St	Góc đường E Valley View Dr
Văn Phòng Học Khu Hiệp Đoàn Trung Học Fullerton**	1051 W Bastanchury Rd	Nằm giữa Euclid & Parks Rd
Công Viên Independence**	801 W Valencia Dr	Nằm giữa Euclid St & S Richman Ave
Văn Phòng CSUF Housing & Residential Engagement**	1509 E Campus Dr	Nằm gần Gymnasium Campus Dr
Sân Bảo Trì của Public Works**	1580 W Commonwealth Ave	Góc đường Basque Ave

GARDEN GROVE

Công Viên West Haven*	12252 West St	Nằm giữa Lampson & Chapman Ave
Trung Tâm Thể Thao và Giải Trí Garden Grove*	13641 Deodara Dr	Nằm giữa Brookhurst St & Magnolia St
Phòng Họp Edgar Park**	6202 Cerulean Ave	Nằm gần Lampson Ave & Topaz Ave
Trung Tâm Phục Vụ Người Cao Niên H Louis Lake**	11300 Stanford	Nằm giữa Euclid St & 9th St
Trung Tâm Chapman-Hettinga**	11852 Knott Ave	Nằm giữa Chapman Ave & Orangewood Ave
Trung Tâm Phát Triển Trẻ Em Orangefield**	9822 Russell Ave	Giữa Garden Grove Blvd & Trask Ave (lối nằm gần Kerry St)
Code Ninjas**	9575 Chapman Ave	Nằm giữa Gilbert St & Brookhurst St
CTS Cement Manufacturing Corporation**	12442 Knott St	Nằm giữa Lampson Ave & Chapman Ave
Brookhurst Place**	12801 Brookhurst St	Nằm giữa Garden Grove Blvd & Standard Ave
Assistance League of Garden Grove**	10932 Trask Ave	Nằm giữa Euclid St & Taft Ave
Harbor Place Plaza**	13204 Harbor Blvd	Nằm giữa Garden Grove Blvd & Trask Ave

HUNTINGTON BEACH

Trung Tâm Phục Vụ Người Cao Niên Michael E Rodgers*	1706 Orange Ave	Nằm giữa 17th St & 18th St
Thư Viện Trung Tâm Huntington Beach*	7111 Talbert Ave	Nằm giữa Goldenwest St & Gothard St
Trung Tâm Cộng Đồng Edison**	21377 Magnolia St	Nằm giữa Hamilton Ave & Atlanta Ave
Trung Tâm Hành Chính Huntington Beach**	2000 Main St	Nằm giữa Yorktown & Utica Ave
Thư Viện Chi Nhánh Main Street**	525 Main St	Góc đường 6th St
Văn Phòng Khu Ocean View, Bldg E - Prof Learning Ctr**	17200 Pinehurst Ln	Phía Đông của Springdale St, giữa Slater Ave & Warner Ave
Cao Đẳng Golden West**	15744 Goldenwest St	Tại Gothard St & Center Ave (Bãi đậu xe H)
Nhà Thờ Resurrection Lutheran**	9812 Hamilton Ave	Nằm giữa Bushard St & Brookhurst St
Học Khu Thành Phố Huntington Beach**	8750 Dorsett Dr	Nằm giữa Atlanta Ave & Hamilton Ave (Vào lối Miramar Ln)
Brookfield Manor Clubhouse**	9850 Garfield Ave	Nằm giữa Bushard St & Brookhurst St
Mặt tiền cửa hàng tại Plaza de la Raya**	19092 Beach Blvd, Ste N	Gần góc đường Garfield Ave & Yorktown Ave

IRVINE

Toà Thị Chính Irvine*	1 Civic Center Plaza	Góc đường Harvard Ave & Alton Pkwy
Trung Tâm Cộng Đồng Portola Springs*	900 Tomato Springs	Nằm gần Pearblossom & Portola Pkwy
Trung Tâm Cộng Đồng Quail Hill*	39 Shady Canyon Dr	Nằm gần Quail Hill Pkwy

NGÀY GIỜ LÀM VIỆC:

*22 - 28 Tháng Hai, 8 giờ sáng-5 giờ chiều | 29 Tháng Hai - 2 Tháng Ba, 8 giờ sáng-8 giờ tối | 3 Tháng Ba, 7 giờ sáng-8 giờ tối
**29 Tháng Hai - 2 Tháng Ba, 8 giờ sáng-8 giờ tối | 3 Tháng Ba, 7 giờ sáng-8 giờ tối

Để xem thêm địa chỉ của Các Trung Tâm Bầu Cử, vui lòng truy cập ocvote.com/votecenter



Địa Chỉ của Các Trung Tâm Bầu Cử

Đoạn
8

Ngày giờ làm việc - vui lòng xem bên dưới để có thêm thông tin.

IRVINE (Tiếp Theo)

Trung Tâm Cộng Đồng Deerfield**	55 Deerwood W	Nằm gần Irvine Ctr Dr
Trung Tâm Phục Vụ Người Cao Niên Lakeview**	20 Lake Rd	Nằm giữa Alton Pkwy & Barranca Pkwy
Trung Tâm Cộng Đồng Las Lomas**	10 Federation Way	Nằm gần Turtle Ridge Dr
Trung Tâm Cộng Đồng Los Olivos**	101 Alfonso Dr	Nằm gần Bake Pkwy
Trung Tâm Cộng Đồng Northwood**	4531 Bryan Ave	Nằm giữa Yale & Culver Dr
Trung Tâm Cộng Đồng University**	1 Beech Tree Ln	Nằm giữa University Dr & Michelson Dr
OC Great Park**	8000 Great Park Blvd	Tại Great Park Blvd (Bên cạnh Great Park Carousel)
Trung Tâm Cộng Đồng UCI - Mesa Court**	4053 Mesa Rd	Nằm giữa University Dr & Campus Dr (Bãi đậu xe 14)
Thư Viện Khu Vực Heritage Park**	14361 Yale	Góc đường Walnut Ave
Cao Đẳng Irvine Valley**	5500 Irvine Center Dr	Nằm giữa Jeffrey Rd & Sand Canyon Ave (Bãi đậu xe 10)
Trung Tâm Văn Hóa Trung Hoa South Coast**	9 Truman St	Nằm giữa 5 Fwy & Trabuco Rd
Trung Tâm Cộng Đồng University Hills**	1083 California Ave	Góc đường Gabrielino Dr
Cal State Fullerton Irvine Center**	3 Banting	Nằm giữa Barranca Pkwy & Alton Pkwy

LA HABRA

Trung Tâm Cộng Đồng La Habra*	101 W La Habra Blvd	Góc đường Euclid St
Văn Phòng Học Khu Thành Phố La Habra**	500 N Walnut St	Nằm giữa La Habra Blvd & Whittier Blvd
Plaza del Sol**	121 S Beach Blvd, Ste C	Góc đường La Habra Blvd

LA PALMA

Trung Tâm Cộng Đồng La Palma*	7821 Walker St	Nằm giữa La Palma Ave & Orangethorpe Ave
-------------------------------	----------------	--

LAGUNA BEACH

Trung Tâm Cộng Đồng Laguna Beach & Susi Q**	380 3rd St	Nằm giữa Forest Ave & Park Ave (Bãi đậu xe 13)
---	------------	--

LAGUNA HILLS

Toà Thị Chính Laguna Hills*	24035 El Toro Rd	Nằm giữa Paseo De Valencia & Avenida De La Carlota
The Village at Nellie Gail Ranch Plaza**	26548 Moulton Pkwy, Ste 48L	Góc đường La Paz Rd
Khách Sạn The Hills**	25205 La Paz Rd	Nằm gần Cabot Rd

LAGUNA NIGUEL

Toà Thị Chính Laguna Niguel*	30111 Crown Valley Pkwy	Góc đường Alicia Pkwy
Trung Tâm Cộng Đồng và Người Cao Niên Sea Country**	24602 Aliso Creek Rd	Góc đường Moulton Pkwy
Kite Hill Clubhouse**	29101 Kite Hill Dr	Nằm giữa Alicia Pkwy & La Paz Rd (Vào ở Recreation Ctr Dr)
Trung Tâm Giải Trí Thành Phố Marina Hills**	31461 Parc Vista W	Nằm gần Marina Hills Dr

LAGUNA WOODS

Toà Thị Chính Laguna Woods*	24264 El Toro Rd	Nằm giữa Moulton Pkwy & Paseo De Valencia
Laguna Woods Village - Clubhouse 7**	24111 Moulton Pkwy	Ở Phía Bắc của El Toro Rd (Lối vào ở Cổng 16)

LAKE FOREST

Trung Tâm Hành Chính Lake Forest*	100 Civic Center Dr	Nằm giữa Bake Pkwy & Lake Forest Dr
Lake Forest Sports Park**	28000 Rancho Pkwy	Nằm gần Lake Forest Dr (Lối vào ở Vista Terrace)
Thư Viện Chi Nhánh El Toro**	24672 Raymond Way	Nằm gần El Toro Rd
Thư Viện Foothill Ranch**	27002 Cabriole	Góc đường Rue De Fortuna & Bake Pkwy
Văn Phòng Khu Thủy Cục El Toro**	24251 Los Alisos Blvd	Nằm giữa 5 Fwy & Rockfield Blvd

LOS ALAMITOS

Học Khu Los Alamitos**	10293 Bloomfield St	Nằm giữa Ball Rd & Cerritos Ave
------------------------	---------------------	---------------------------------

MIDWAY CITY

Trung Tâm Cộng Đồng Midway City**	14900 Park Ln	Nằm gần Newland St & Bolsa Ave
-----------------------------------	---------------	--------------------------------

NGÀY GIỜ LÀM VIỆC:

*22 - 28 Tháng Hai, 8 giờ sáng-5 giờ chiều | 29 Tháng Hai - 2 Tháng Ba, 8 giờ sáng-8 giờ tối | 3 Tháng Ba, 7 giờ sáng-8 giờ tối
**29 Tháng Hai - 2 Tháng Ba, 8 giờ sáng-8 giờ tối | 3 Tháng Ba, 7 giờ sáng-8 giờ tối

Để xem thêm địa chỉ của Các Trung Tâm Bầu Cử, vui lòng truy cập ocvote.com/votecenter



Địa Chỉ của Các Trung Tâm Bầu Cử

Đoạn
8

Ngày giờ làm việc - vui lòng xem bên dưới để có thêm thông tin.

MISSION VIEJO

Toà Thị Chính Mission Viejo*	200 Civic Center	Góc đường Marguerite Pkwy & La Paz Rd
Học Khu Thống Nhất Saddleback Valley**	25631 Peter A Hartman Way	Nằm gần Alisos Blvd & Jeronimo Rd
Mission Viejo Church of Christ**	26558 Marguerite Pkwy	Góc đường Felipe Rd
Cao Đẳng Saddleback**	28000 Marguerite Pkwy	Lối vào ở College Dr E & Lower Campus Dr (Bãi đậu xe 2)
Sân Golf Casta Del Sol**	27601 Casta del Sol	Nằm giữa Alicia Pkwy & Marguerite Pkwy
Orange County Islamic Foundation (OCIF)**	23581 Madero	Phía Bắc của Alicia Pkwy, Phía Đông của Jeronimo Rd
Mặt tiền cửa hàng tại 28815 Los Alisos Blvd**	28815 Los Alisos Blvd, Ste A	Nằm giữa 241 & Santa Margarita Pkwy

NEWPORT BEACH

Trung Tâm Hành Chính Newport Beach*	100 Civic Center Dr	Nằm giữa MacArthur Blvd & Avocado Ave
Trung Tâm Cộng Đồng Marina Park**	1600 W Balboa Blvd	Nằm giữa 15th St & 18th St
Trung Tâm Cộng Đồng Newport Coast**	6401 San Joaquin Hills Rd	Góc đường Newport Coast Dr
Trung Tâm Phục Vụ Người Cao Niên OASIS**	801 Narcissus Ave	Góc đường Marguerite Ave & 5th Ave
Nhà Thờ Newport Harbor Lutheran**	798 Dover St	Nằm giữa E 16th St & Cliff Dr
Newport Harbor Lawn Bowling Club**	1550 Crown Dr	Nằm giữa MacArthur Blvd & San Joaquin Hills Rd

ORANGE

Thư Viện Chi Nhánh El Modena*	380 S Hewes St	Nằm giữa Chapman & Fairhaven
Đại Học Chapman**	386 N Center St	Nằm giữa Shaffer St & Glassell St (Bãi đậu xe Hasinger)
Văn Phòng Học Khu Thống Nhất Orange**	1401 Handy St	Nằm gần Katella Ave & Wanda Rd
Nhà Thờ Cộng Đồng Taft Avenue**	1350 E Taft Ave	Nằm giữa Tustin Ave & Cambridge St
Công Viên Tưởng Nhớ Steve Ambriz**	611 Riverbend Pkwy	Nằm gần Lincoln Ave & Glassell St
Cao Đẳng Santiago Canyon**	8045 E Chapman Ave	Nằm giữa Newport Blvd & Jamboree Rd (Bãi đậu xe 1)

PLACENTIA

Toà Nhà Cộng Đồng Backs*	201 Bradford Ave	Nằm giữa Placentia Ave & Kraemer Blvd
Toà Nhà Aguirre**	505 Jefferson St	Nằm gần Alta Vista St & Rose Dr
Khu Thư Viện Placentia**	411 E Chapman Ave	Nằm gần Kraemer Blvd
Khu Thuỷ Cục Yorba Linda**	1717 E Miraloma Ave	Nằm giữa Richfield Rd & Van Buren St

RANCHO SANTA MARGARITA

Thư Viện Chi Nhánh Rancho Santa Margarita*	30902 La Promesa	Góc đường Richard Reese Way
Trung Tâm Cộng Đồng Bell Tower Regional**	22232 El Paseo	Nằm gần Richard Reese Way

SAN CLEMENTE

Trung Tâm Cộng Đồng San Clemente*	100 N Calle Seville	Góc đường Avenida Del Mar
Trung Tâm Thể Thao Dưới Nước San Clemente**	987 Avenida Vista Hermosa	Nằm gần Avenida La Pata
Thư Viện San Clemente**	242 Avenida Del Mar	Nằm gần Calle Seville & Avenida Cabrillo
The Volare Resort**	111 S Avenida De La Estrella	Nằm gần Avenida Presidio & El Camino Real

SAN JUAN CAPISTRANO

Trung Tâm Sự Kiện và Công Viên Reata*	28632 Ortega Hwy	Nằm gần Ortega Hwy
La Sala Auditorium**	31495 El Camino Real	Phía Bắc của Ortega Hwy & Phía Đông Camino Capistrano
Trung Tâm Cộng Đồng San Juan Capistrano**	25925 Camino Del Avion	Nằm giữa Del Obispo St & Alipaz St
Học Khu Thống Nhất Capistrano**	33122 Valle Rd	Nằm gần 5 Fwy, Phía Nam của La Novia Ave

SANTA ANA

Trung Tâm Phục Vụ Người Cao Niên Southwest*	2201 W McFadden Ave	Nằm giữa Fairview St & Raitt St
Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange*	1300 S Grand Ave, Bldg C	Góc đường McFadden Ave
Trung Tâm Cộng Đồng El Salvador**	1825 W Civic Center Dr	Nằm gần Raitt St

NGÀY GIỜ LÀM VIỆC:

*22 - 28 Tháng Hai, 8 giờ sáng-5 giờ chiều | 29 Tháng Hai - 2 Tháng Ba, 8 giờ sáng-8 giờ tối | 3 Tháng Ba, 7 giờ sáng-8 giờ tối
**29 Tháng Hai - 2 Tháng Ba, 8 giờ sáng-8 giờ tối | 3 Tháng Ba, 7 giờ sáng-8 giờ tối

Để xem thêm địa chỉ của Các Trung Tâm Bầu Cử, vui lòng truy cập ocvote.com/votecenter



Địa Chỉ của Các Trung Tâm Bầu Cử

Đoạn
8

Ngày giờ làm việc - vui lòng xem bên dưới để có thêm thông tin.

SANTA ANA (Tiếp Theo)

Trung Tâm Giải Trí Salgado**	706 N Newhope St	Nằm gần Hazard Ave
Trung Tâm Giải Trí Santa Anita**	300 S Figueroa St	Nằm gần 1st St, Phía Đông của Harbor Blvd
Trung Tâm Cộng Đồng Roosevelt-Walker**	816 E Chestnut Ave	Góc đường Standard Ave
Trung Tâm Delhi**	505 E Central Ave	Nằm gần Warner Ave
Cao Đẳng Santa Ana**	1530 W 17th St	Nằm gần Bristol (Bãi đậu xe 11)
Phòng Cộng Đồng Sở Cảnh Sát Santa Ana**	60 Civic Center Dr	Nằm giữa N Flower & N Bristol (Đậu xe trong Tòa Nhà)
Trung Tâm Mua Sắm Fairview Warner**	2413 S Fairview St, Unit F	Nằm giữa Warner Ave & W Segerstrom Ave
Downtown Plaza**	407 E 1st St, Ste 2CD	Nằm giữa N Spurgeon St & Lacy St
Latino Health Access**	450 W 4th St	Nằm giữa Ross St & Broadway
Orange County First Assembly of God**	1440 E Santa Clara Ave	Nằm gần Grand Ave
Trường Trung Học Foothill**	19251 Dodge St	Góc đường Newport Ave & Foothill Blvd

SEAL BEACH

Sở Cứu Hoả 48 của Thành Phố Seal Beach*	3131 N Gate Rd	Nằm gần Seal Beach Blvd
Trung Tâm Phục Vụ Người Cao Niên Seal Beach**	707 Electric Ave	Nằm giữa Main St & Marina Dr

STANTON

Trung Tâm Cộng Đồng tại Toà Thị Chính Stanton*	7800 Katella Ave	Nằm giữa Western Ave & Beach Blvd
Công Viên Trung Tâm của Stanton**	10660 Western Ave	Nằm giữa Cerritos Ave & Katella Ave

TRABUCO CANYON

Khu Thuỷ Cục Trabuco Canyon*	32003 Dove Canyon Rd	Nằm gần Plano Trabuco
------------------------------	----------------------	-----------------------

TUSTIN

Trung Tâm Cộng Đồng Clifton C Miller*	300 Centennial Way	Nằm giữa Main St & 1st St
Trung Tâm Hoạt Động Columbus Tustin**	17522 Beneta Way	Nằm giữa Prospect Ave & Holt Ave
Trung Tâm Cộng Đồng tại The Market Place, Tầng 2**	2961 El Camino Real	Nằm giữa Jamboree Rd & Myford Rd
Trung Tâm Gia Đình và Thanh Thiếu Niên Tustin**	14722 Newport Ave	Góc đường Sycamore Ave
Fairfield Inn & Suites Tustin**	15011 Newport Ave	Nằm gần Edinger Ave

WESTMINSTER

Toà Nhà Cộng Đồng Miriam Warne*	14491 Beach Blvd	Góc đường Hazard Ave
Sigler Park/Trung Tâm Dịch Vụ Gia Đình**	7200 Plaza St	Nằm giữa Westminster Blvd & Main St
Thư Viện Chi Nhánh Westminster**	8180 13th St	Nằm giữa Beach Blvd & Newland St
Town Hall Clubhouse at Westminster Village**	5200 Blackpool Rd	Nằm gần Bolsa Chica Rd & Westminster Blvd
Mặt tiền cửa hàng tại 6480 Westminster**	6480 Westminster Blvd	Góc đường Edwards St

YORBA LINDA

Thomas Lasorda Jr Field House*	4701 Casa Loma Ave	Nằm giữa Imperial Hwy & Yorba Linda Blvd
Thư Viện Công Cộng Yorba Linda**	18181 Imperial Hwy	Nằm giữa Lemon Dr & Olinda St
Trung Tâm Văn Hoá và Nhà Thờ Danish Lutheran**	16881 Bastanchury Rd	Nằm giữa Rose Dr & Prospect Ave
Church of Grace**	22653 Old Canal Rd	Tại Yorba Linda Blvd & Savi Ranch Pkwy
Nhà Thờ Yorba Linda Presbyterian**	19301 Yorba Linda Blvd	Nằm giữa Kellogg Dr & Palm Ave

Tất cả các trụ sở Trung Tâm Bầu Cử đều đạt yêu cầu đều có lối ra vào dễ dàng sử dụng trừ khi có ghi chú bổ sung.

NGÀY GIỜ LÀM VIỆC:

*22 - 28 Tháng Hai, 8 giờ sáng-5 giờ chiều | 29 Tháng Hai - 2 Tháng Ba, 8 giờ sáng-8 giờ tối | 3 Tháng Ba, 7 giờ sáng-8 giờ tối

**29 Tháng Hai - 2 Tháng Ba, 8 giờ sáng-8 giờ tối | 3 Tháng Ba, 7 giờ sáng-8 giờ tối

Để xem thêm địa chỉ của Các Trung Tâm Bầu Cử, vui lòng truy cập ocvote.com/votecenter



Địa Chỉ của Các Thùng Đựng Phiếu Bầu

Đoạn
9

Mở Cửa 24/7 bắt đầu từ 3 Tháng Hai đến 3 Tháng Ba cho đến 8 giờ tối.

ALISO VIEJO

Toà Thị Chính Aliso Viejo	12 Journey	Nằm giữa Pacific Park Dr & Aliso Creek Rd
Trung Tâm Cộng Đồng Iglesia Park	24671 Via Iglesia	Nằm gần Moulton Pkwy

ANAHEIM

Công Viên Chaparral	1770 W Broadway	Nằm giữa Euclid St & Nutwood St
Trung Tâm Cộng Đồng East Anaheim	8201 E Santa Ana Canyon Rd	Phía Tây của Weir Canyon Rd
Thư Viện Chi Nhánh Euclid	1340 S Euclid St	Nằm giữa Cerritos Ave & Ball Rd
Granada Square	2021 E La Palma Ave	Nằm giữa State College Blvd & Miraloma Ave
Trung Tâm Dịch Vụ Gia Đình Ponderosa	320 E Orangewood Ave	Nằm giữa Haster St & Lewis St
Công Viên Sage	1313 W Lido Pl	Nằm gần W North St, ở Phía Đông của N Loara St

BREA

Trung Tâm Văn Hóa và Hành Chính Brea	1 Civic Center Circle	Nằm gần E Birch St
Công Viên Thể Thao Brea	3333 E Birch St	Nằm giữa Valencia Ave & Kraemer Blvd

BUENA PARK

Trạm Metrolink Buena Park	8400 Lakeknoll Dr	Phía Tây của Dale St
Trung Tâm Sự Kiện Ehlers	8150 Knott Ave	Nằm giữa Crescent Ave & La Palma Ave
The Source OC	6940 Beach Blvd	Tầng Thứ Nhất, ngay cạnh Jamba Juice

COSTA MESA

Coastal Heights Senior Living (Chỉ Cho Lái Xe Qua)	2283 Fairview Rd	Nằm giữa Wilson St & Fair Dr
Thư Viện Chi Nhánh Mesa Verde	2969 Mesa Verde Dr E	Góc đường Baker St
Khu Thuỷ Cục Mesa	1965 Placentia Ave	Nằm giữa W 19th St & Victoria St
TeWinkle Park Athletic Complex	980 Arlington Dr	Nằm giữa Newport Blvd & Fairview Rd

CYPRESS

Trung Tâm Cộng Đồng Thành Phố Cypress	5700 Orange Ave	Nằm giữa Valley View St & Walker St
Veterans Park	4554 Avenida Granada	Nằm giữa Moody St & Denni St

DANA POINT

Thư Viện Chi Nhánh Dana Point	33841 Niguel Rd	Nằm giữa PCH & Stonehill Dr
-------------------------------	-----------------	-----------------------------

FOUNTAIN VALLEY

Thư Viện Chi Nhánh Fountain Valley	17635 Los Alamos St	Nằm giữa Slater & El Monterey Ave
The Center at Founders Village	17967 Bushard St	Góc đường Talbert Ave

FULLERTON

A.R. Mart	1701 Orangethorpe Ave	Góc đường Brookhurst Rd
Cao Đẳng Fullerton	321 E Chapman Ave	Trong Bãi Đậu Xe giữa Berkeley Ave & Lemon St
Sở Cứu Hoả 6 Fullerton	2691 Rosecrans Ave	Nằm giữa Beach Blvd & Gilbert St
Trạm Metrolink tại Fullerton	120 E Santa Fe Ave	Nằm giữa Harbor Blvd & Lemon St
Sân Bay Thành Phố Fullerton	4011 W Commonwealth Ave	Nằm giữa Dale St & Gilbert St

GARDEN GROVE

TT DV Gia Đình & TT Đánh Giá & Ghi Danh GGUSD	13611 Clinton St	Nằm giữa Trask Ave & Westminster Ave
Thư Viện Chi Nhánh Chapman	9182 Chapman Ave	Nằm giữa Magnolia Ave & Gilbert St
Trung Tâm Giáo Dục Học Khu Thống Nhất Garden Grove	10331 Stanford Ave	Nằm giữa Nutwood St & Brookhurst St
Trung Tâm Dịch Vụ Gia Đình Magnolia Park	11402 Magnolia St	Nằm giữa Katella Ave & Orangewood
Công Viên West Grove	5372 Cerulean Ave	Nằm gần Blackmer St, Phía Nam của Lampson Ave

HUNTINGTON BEACH

5 Points Plaza	18591 Main St	Nằm giữa Ellis & Garfield Ave
Bob's Discount Furniture	16242 Beach Blvd	Nằm giữa Edinger Ave & Heil Ave
HB Professional Plaza	714 Adams Ave	Nằm giữa Beach Blvd & Delaware
Trung Tâm Hành Chính Huntington Beach	2000 Main St	Nằm giữa Yorktown & Utica Ave

Để có thêm địa điểm Thùng Đựng Phiếu, vui lòng truy cập ocvote.com/dropbox



Địa Chỉ của Các Thùng Đựng Phiếu Bầu

Đoạn
9

Mở cửa 24/7 bắt đầu từ 3 Tháng Hai đến 3 Tháng Ba cho đến 8 giờ tối.

HUNTINGTON BEACH (Tiếp Theo)

Huntington Professional Plaza	20932 Brookhurst St	Nằm giữa Atlanta Ave & Indianapolis Ave
Thư Viện Chi Nhánh Main Street	525 Main St	Góc đường 6th St
Vista Centre	17483 Beach Blvd	Nằm giữa Slater & Warner

IRVINE

Orange County United Way (Chỉ Cho Lái Xe Qua)	18012 Mitchell S	Góc đường Red Hill
Harvard Community Athletic Park	14701 Harvard Ave	Nằm giữa Walnut & Irvine Ctr Dr
Trung Tâm Cộng Đồng Heritage Park	14301 Yale	Ngay cạnh Fine Arts Center & Trung Tâm Cộng Đồng
Trạm Metrolink tại Irvine	15215 Barranca Pkwy	Nằm gần Ada, Trên Loop Rd
Trung Tâm Phục Vụ Người Cao Niên Rancho San Joaquin	3 Ethel Coplen Way	Nằm gần Culver, ở Phía Nam của Michelson
Trung Tâm Trabuco	5701 Trabuco Rd	Nằm giữa Sand Canyon & Jeffrey
Công Viên Cộng Đồng Turtle Rock	1 Sunnyhill	Nằm giữa Shady Canyon & Turtle Rock
Thư Viện Chi Nhánh University Park	4512 Sandburg Way	Góc đường Lexicon, Phía Nam của Michelson
Công Viên Cộng Đồng Woodbury	130 Sanctuary	Nằm gần Long Meadow & Jeffrey

LA HABRA

Thư Viện Chi Nhánh La Habra	221 E La Habra Blvd	Nằm giữa Euclid St & Cypress St
Trung Tâm Dịch Vụ Gia Đình La Habra	501 S Idaho St	Nằm giữa La Habra Blvd & Lambert Rd

LA PALMA

Toà Thị Chính La Palma	7822 Walker St	Nằm giữa La Palma Ave & Orangethorpe
------------------------	----------------	--------------------------------------

LADERA RANCH

Thư Viện Chi Nhánh Ladera Ranch	29551 Sienna Pkwy	Nằm giữa Crown Valley & O'Neill
Sở Cứu Hoả 58 của Quận Orange	58 Station Way	Nằm gần Antonio Pkwy

LAGUNA BEACH

Thư Viện Chi Nhánh Laguna Beach	363 Gleneyre St	Góc đường Laguna Ave
---------------------------------	-----------------	----------------------

LAGUNA NIGUEL

Thư Viện Laguna Niguel	30341 Crown Valley Pkwy	Nằm giữa Club House Dr & Alicia Pkwy
Trạm Metrolink tại Laguna Niguel/Mission Viejo	28200 Forbes Rd	Phía Nam của Crown Valley, Phía Tây của 5 Fwy
Sở Cứu Hoả 49 của Quận Orange County	31461 Golden Lantern	Phía Bắc của Camino Del Avion

LAGUNA WOODS

Toà Thị Chính Laguna Woods	24264 El Toro Rd	Nằm giữa Moulton Pkwy & Paseo De Valencia
----------------------------	------------------	---

LAKE FOREST

Công Viên Heroes	25420 Jeronimo Rd	Nằm giữa Los Alisos Blvd & El Toro Rd
Công Viên Thể Thao Lake Forest	28000 Rancho Pkwy	Lối vào trên đường Vista Terrace, nằm gần Lake Forest Dr

LOS ALAMITOS

Trung Tâm Cộng Đồng Los Alamitos	10911 Oak St	Nằm gần Katella Ave, Phía Tây của Los Alamitos Blvd
----------------------------------	--------------	---

MISSION VIEJO

Công Viên Florence Joyner Olympiad (Chỉ Cho Lái Xe Qua)	22761 Olympiad Rd	Nằm giữa Alicia Pkwy & Melinda Rd
Trung Tâm Cộng Đồng và Cao Niên Norman P. Murray	24932 Veterans Way	Nằm giữa La Paz Rd & Jeronimo Rd
Công Viên Pavion	24051 Pavion	Nằm gần Jeronimo Rd, ở Phía Tây của Olympiad Rd

NEWPORT BEACH

Bãi đậu xe TT Cao Niên OASIS Auxiliary (Chỉ Cho Lái Xe Qua)	Góc đường 5th Ave & Marguerite Ave	Góc đường 5th Ave & Marguerite Ave
Thư Viện Công Cộng Newport Beach (Chỉ Cho Lái Xe Qua)	1000 Avocado Ave	Lối lái xe vào Bãi Đậu Xe của Trung Tâm Hành Chính
Công Viên Bob Henry	900 Dover Dr	Góc đường Castaways Ln
Lối đi bộ - Góc đường Avon St & Riverside Ave	Góc đường Avon St & Riverside Ave	Nằm giữa PCH & Cliff Dr

ORANGE

Thư Viện Chi Nhánh El Modena	380 S Hewes St	Nằm giữa Chapman & Fairhaven
Thư Viện Công Cộng Orange	407 E Chapman Ave	Nằm giữa Glassell & Tustin

Để có thêm địa điểm Thùng Đựng Phiếu, vui lòng truy cập ocvote.com/dropbox



Địa Chỉ của Các Thùng Đựng Phiếu Bầu

Đoạn
9

Mở cửa 24/7 bắt đầu từ 3 Tháng Hai đến 3 Tháng Ba cho đến 8 giờ tối.

ORANGE (Tiếp Theo)

Thư Viện Chi Nhánh Taft 740 E Taft Ave Góc đường Cambridge

PLACENTIA

Trung Tâm Giải Trí Koch 2210 Valencia Ave Nằm giữa Bastanchury & Golden Ave

Trung Tâm Whitten 900 S Melrose St Nằm giữa Orangethorpe & Miraloma Ave

RANCHO SANTA MARGARITA

Calvary Chapel Rancho Sta Margarita 30615 Avenida De Las Flores Góc đường Banderas

Thư Viện Chi Nhánh Rancho Santa Margarita 30902 La Promesa Góc đường Richard Reese Way

SAN CLEMENTE

Sân Golf Thành Phố San Clemente (Chỉ Cho Lái Xe Qua) 150 E Avenida Magdalena Nằm gần S El Camino Real, Trong bãi đậu xe của Sân Golf

Công Viên Thể Thao Tưởng Nhớ Jim Johnson 560 Avenida Vista Hermosa Nằm giữa S Fwy & Avenida Costa Azul

Toà Thị Chính San Clemente 910 Calle Negocio Nằm gần Calle Amanecer, Phía Đông của Avenida Pico

SAN JUAN CAPISTRANO

La Sala Auditorium 31495 El Camino Real Phía Bắc của Ortega Hwy, Phía Đông Camino Capistrano

SANTA ANA

AltaMed 1400 N Main St Nằm giữa Seventeenth St & Washington Ave

Văn Phòng Hành Chính Quận Phía Nam 601 N Ross St Nằm giữa Santa Ana Blvd & Civic Center Dr

Goodwill Computer Works 412 N Fairview St Nằm giữa First St & Fifth St

Iglesia de Dios Pentecostal, M.I. 1025 W Memory Ln Nằm giữa Bristol St & Flower St

Nhà Thờ Johnson Chapel A.M.E. 1306 W 2nd St Lối vào ở Hesperian St

Cơ Quan Chăm Sóc Sức Khỏe OC 1725 W 17th St Nằm giữa Bristol St & English St

Orangewood Foundation (Chỉ Cho Lái Xe Qua) 1575 E 17th St Nằm giữa Grand Ave & Cabrillo Park Dr

Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange 1300 S Grand Ave, Bldg C Góc đường McFadden Ave

Trung Tâm Giao Thông Khu Vực Santa Ana 1000 E Santa Ana Blvd Nằm giữa Grand Ave & Santiago St

SEAL BEACH

Thư Viện Chi Nhánh Mary Wilson 707 Electric Ave Nằm giữa Main St & Marina Dr

STANTON

Thư Viện Chi Nhánh Stanton 7850 Katella Ave Nằm giữa Western Ave & Beach Blvd

TRABUCO CANYON

Công Viên Concourse 18931 Saddleback Ranch Rd Nằm giữa Glenn Ranch & Ridgeline

TUSTIN

Chăm Sóc Động Vật OC 1630 Victory Rd Nằm giữa Red Hill Ave & Armstrong Ave

Trạm Metrolink ở Tustin 2975 Edinger Ave Nằm gần Jamboree Rd

Công Viên Thể Thao Tustin 12850 Robinson Dr Nằm giữa Irvine Blvd & Jamboree Rd

VILLA PARK

Toà Thị Chính Villa Park 17855 Santiago Blvd Nằm giữa Taft Ave & Villa Park Rd

WESTMINSTER

Trung Tâm West County Professional & Medical 14120 Beach Blvd Phía Nam của Westminster Blvd (Lối vào ở 15th St)

YORBA LINDA

Toà Thị Chính Yorba Linda (Chỉ Cho Lái Xe Qua) 4845 Casa Loma Ave Nằm giữa Yorba Linda Blvd & Imperial Hwy

Công Viên Bryant Ranch 24705 Paseo De Toronto Nằm giữa Camino De Bryant & Via Lomas De Yorba E

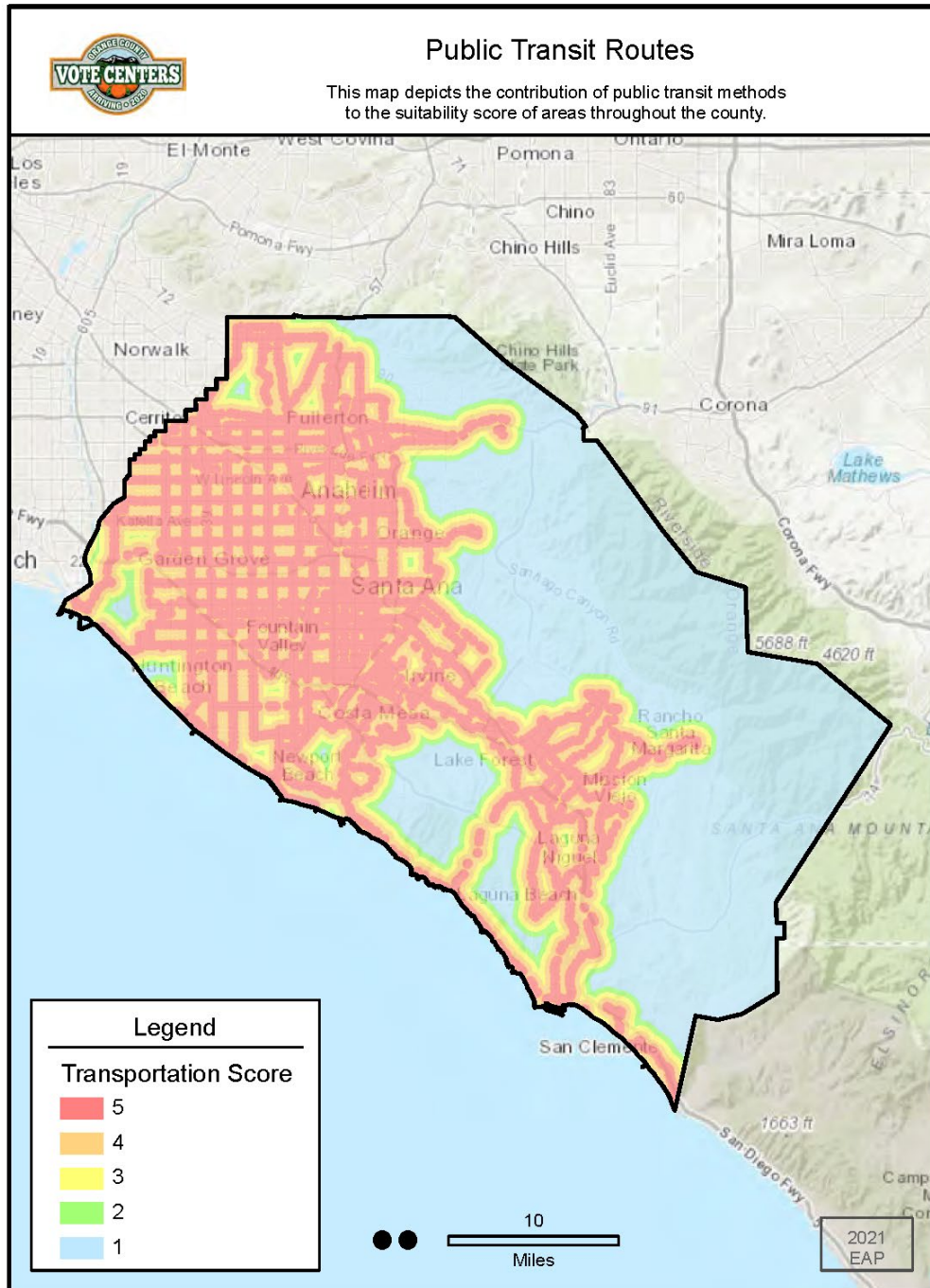
Công Viên Yorba Linda Arroyo/Dịch Vụ Cảnh Sát 20994 Yorba Linda Blvd Nằm giữa Village Center Dr & Yorba Ranch Rd

Tất cả các Thùng Đựng Phiếu đều có lối ra vào dễ dàng tiếp cận trừ khi được ghi chú là chỉ dành cho Lái Xe Qua.

Để có thêm các địa điểm Thùng Đựng Phiếu, vui lòng truy cập ocvote.com/dropbox

Các Bản Đồ Hiển Thị Tiêu Chuẩn theo Đạo Luật về Quyền Chọn Lựa của Cử Tri

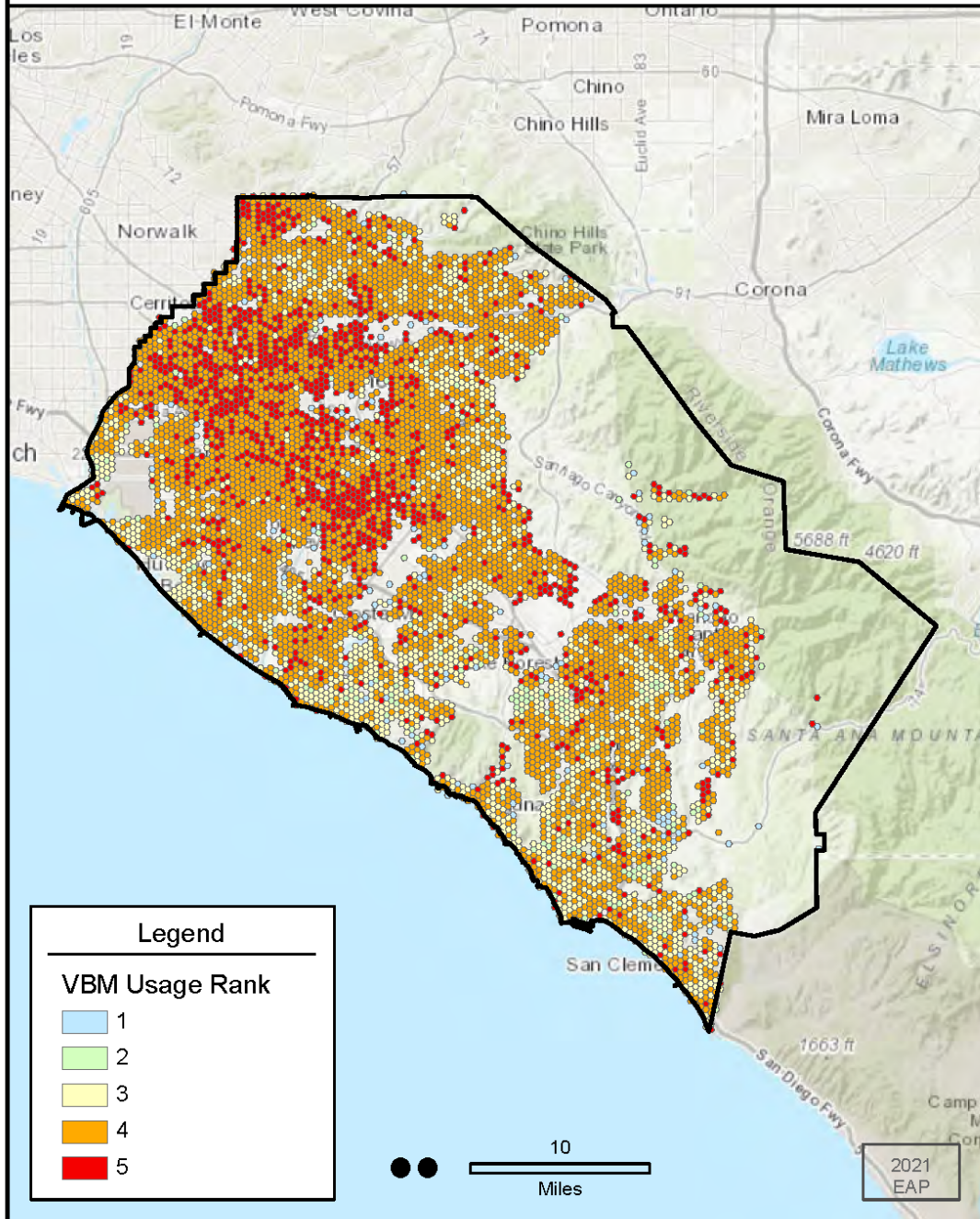
Các Tuyến Giao Thông Công Cộng



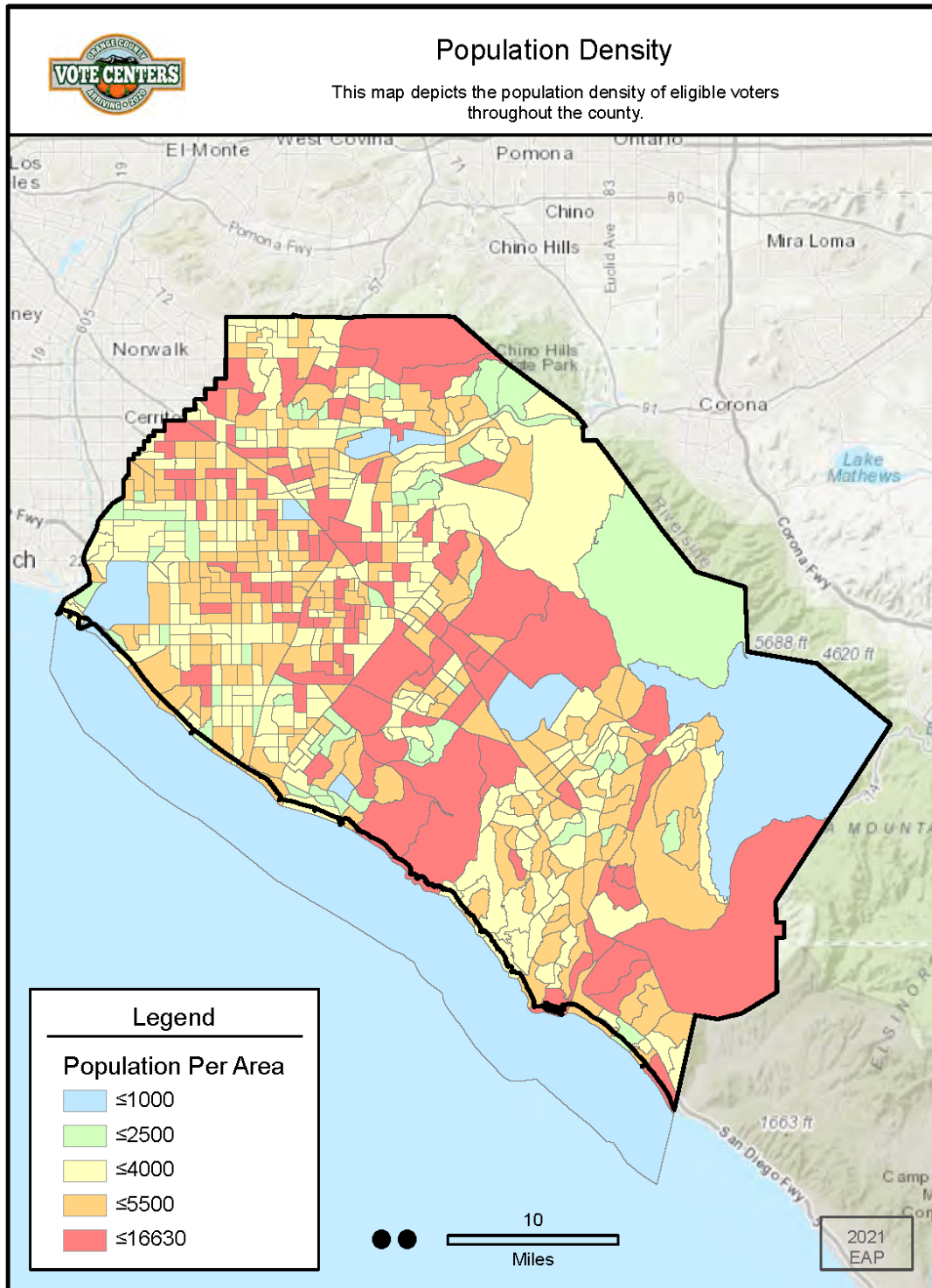


Areas with Low Vote by Mail Usage

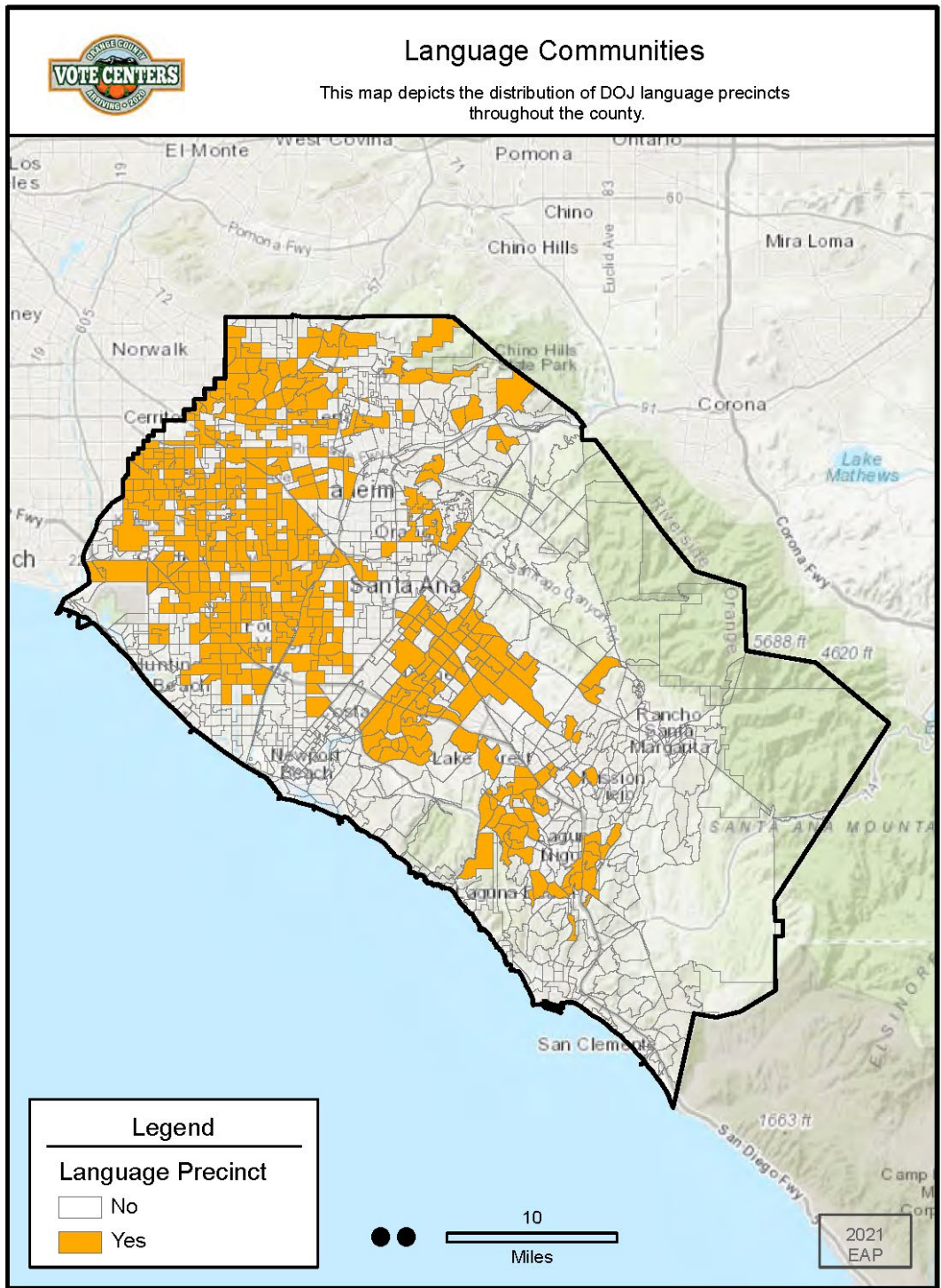
This map depicts the distribution of Vote by Mail usage by registered voters throughout the county



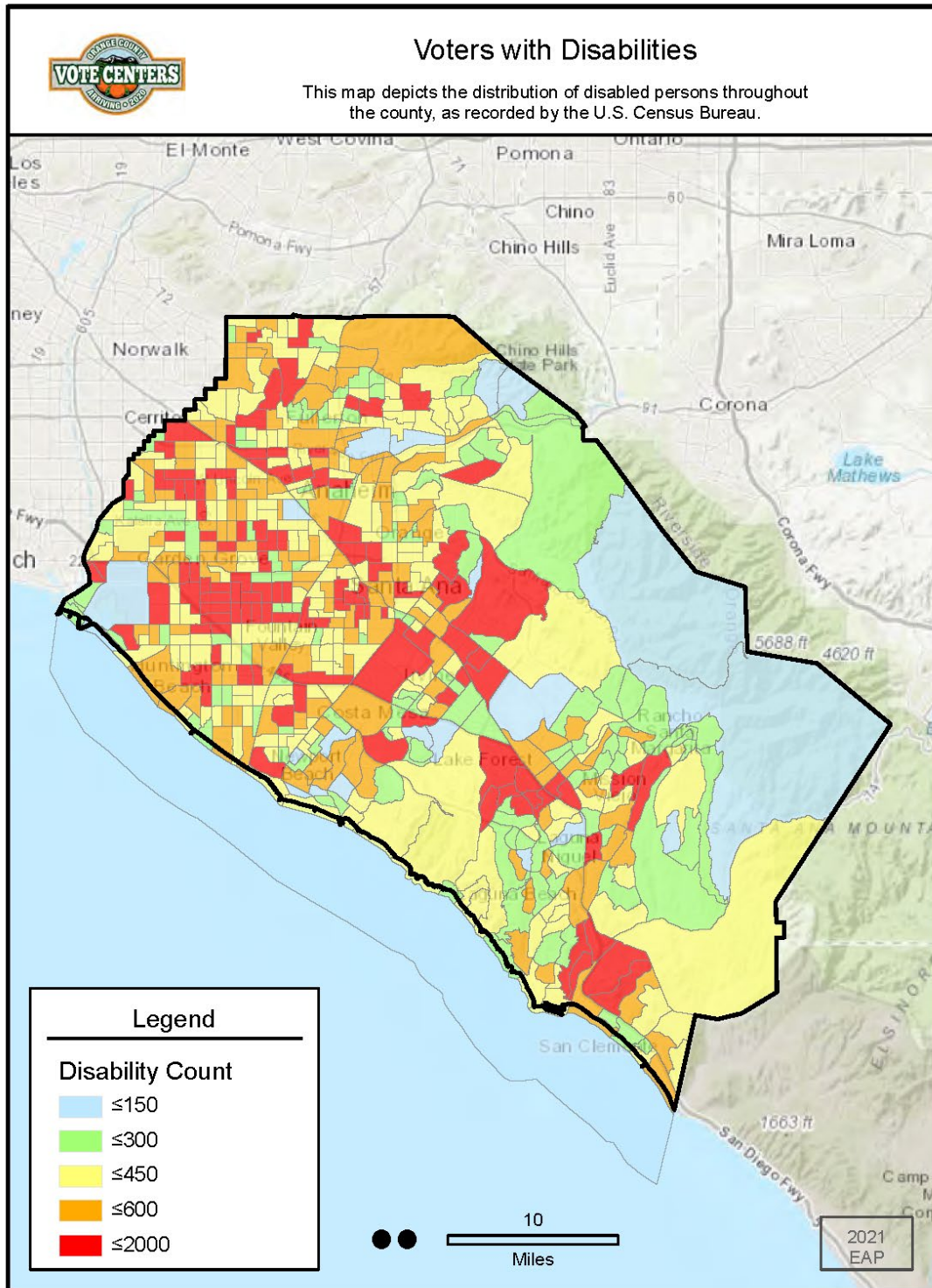
Mật Độ Dân Số



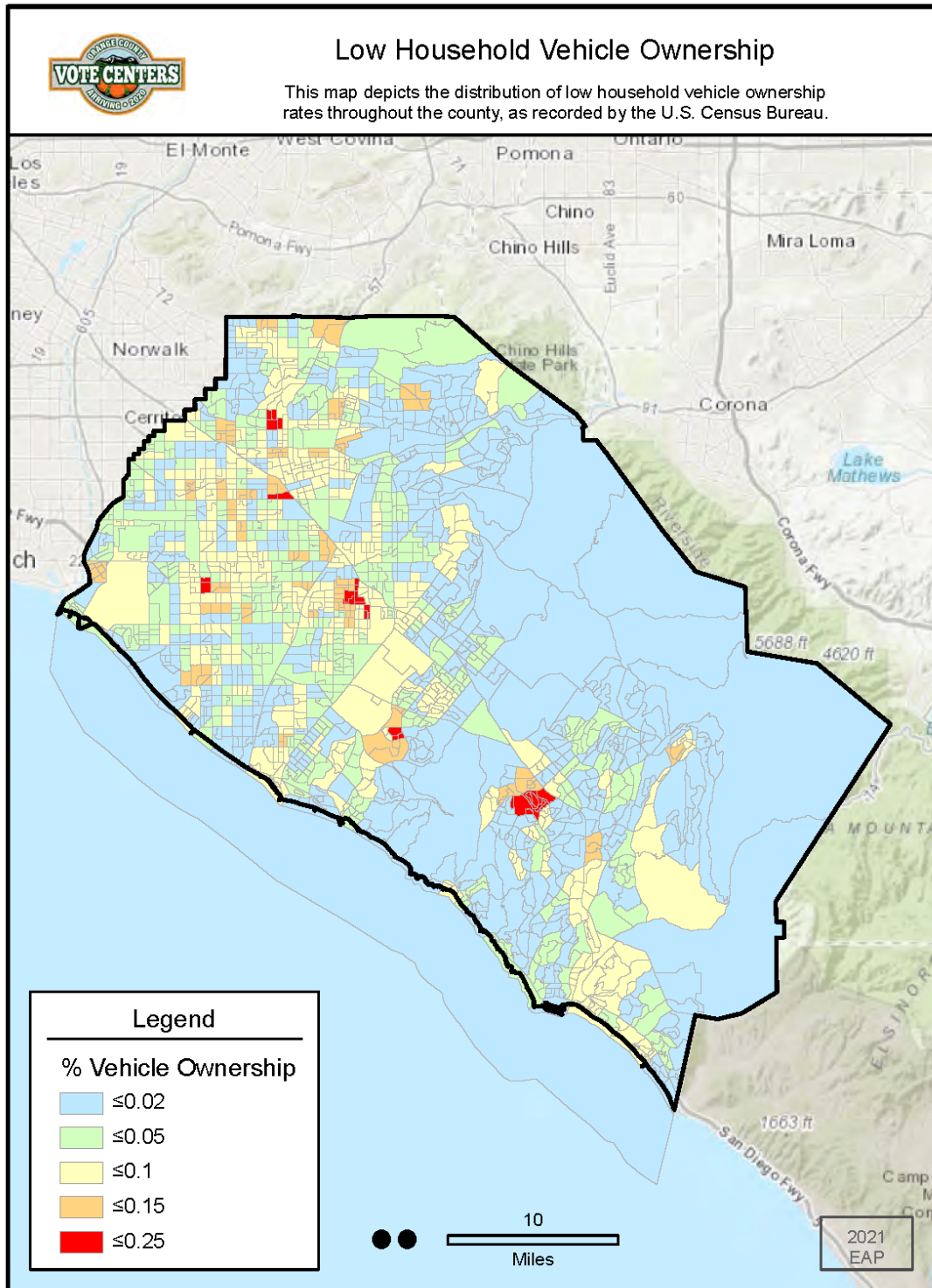
Các Cộng Đồng Ngôn Ngữ



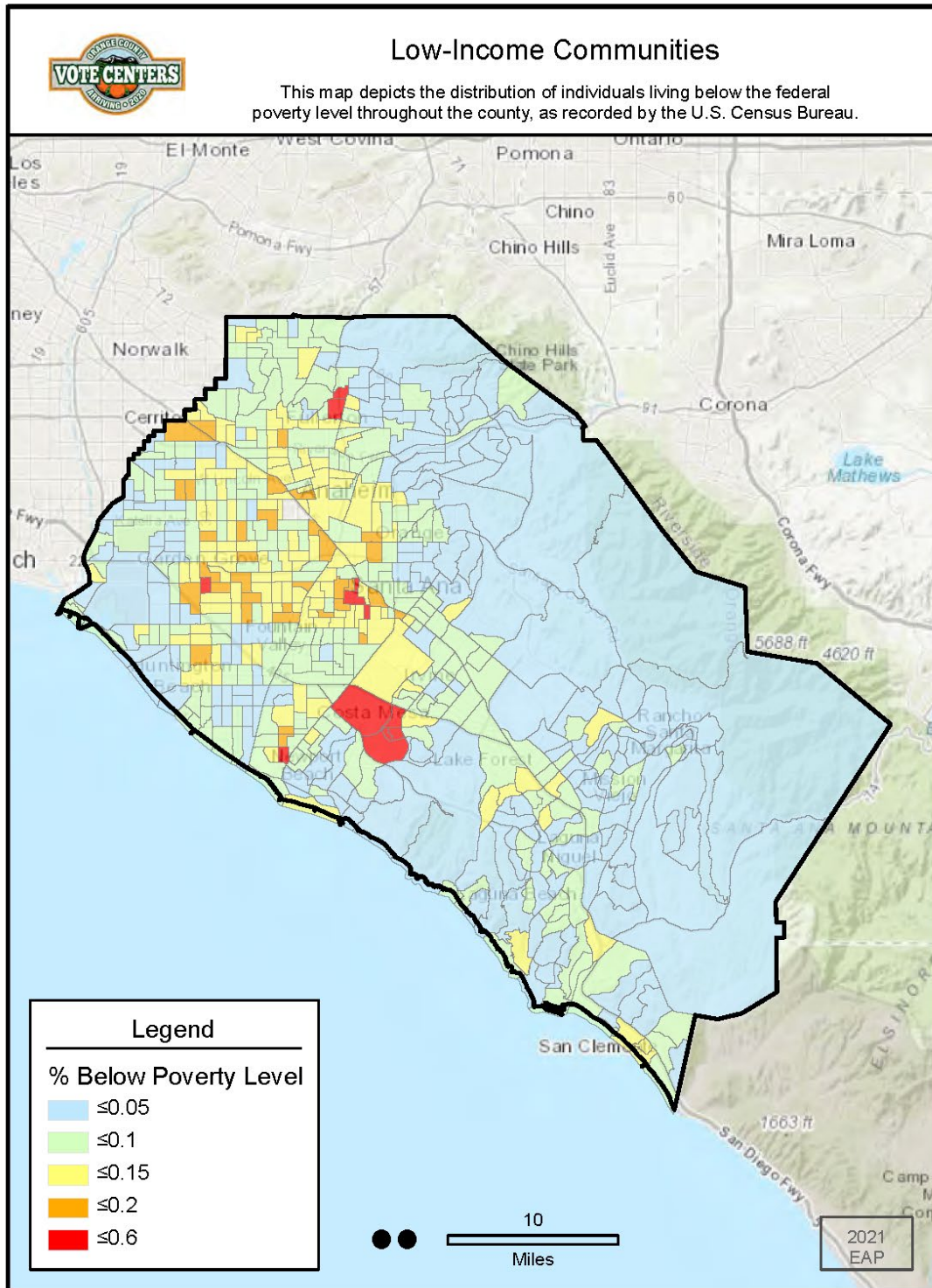
Cử Tri Khuyết Tật



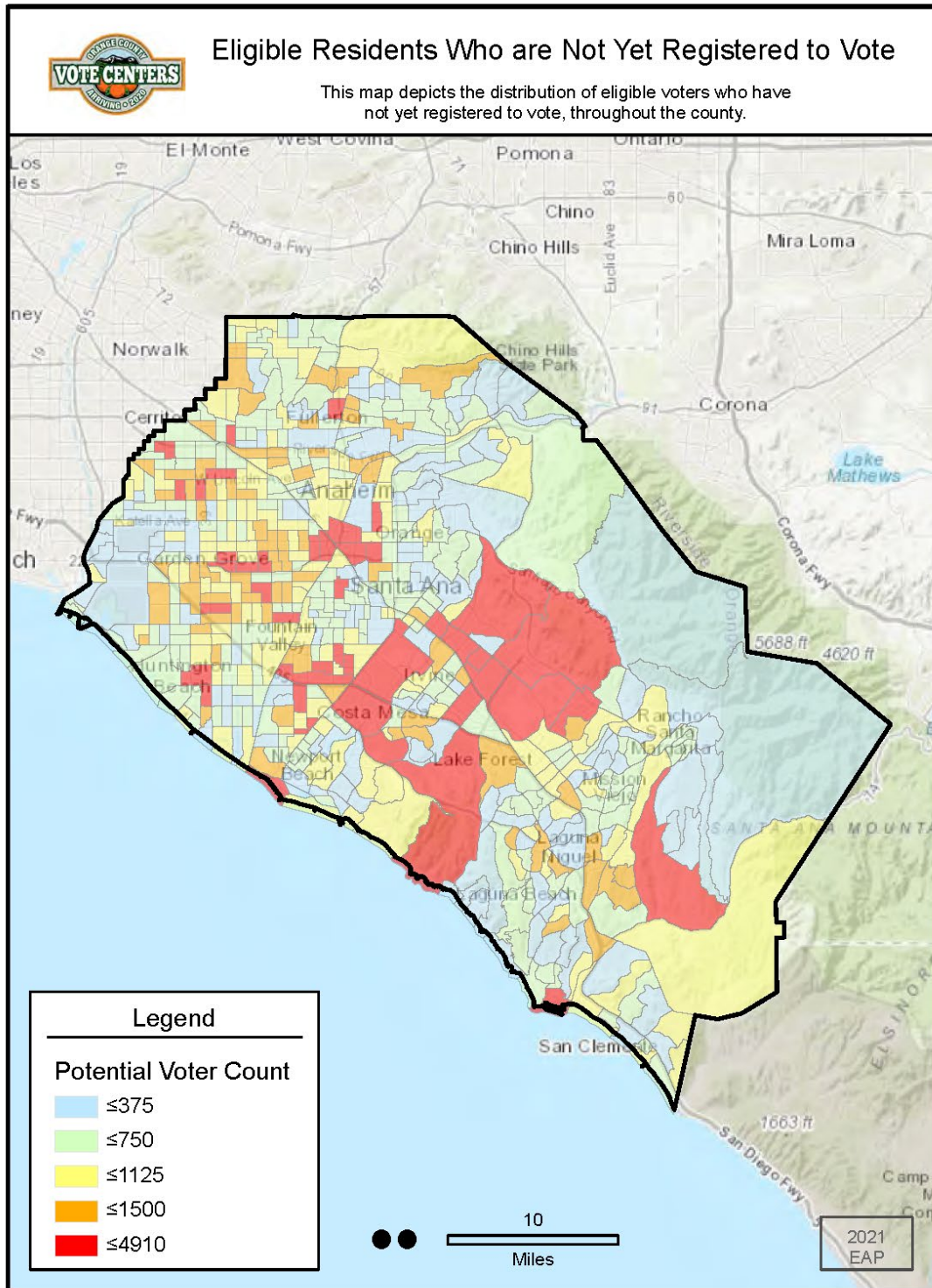
Sự Sở Hữu Phương Tiện Di Chuyển của Các Hộ Gia Đình ở Mức Thấp



Khu Vực với Các Cộng Đồng Có Thu Nhập Thấp



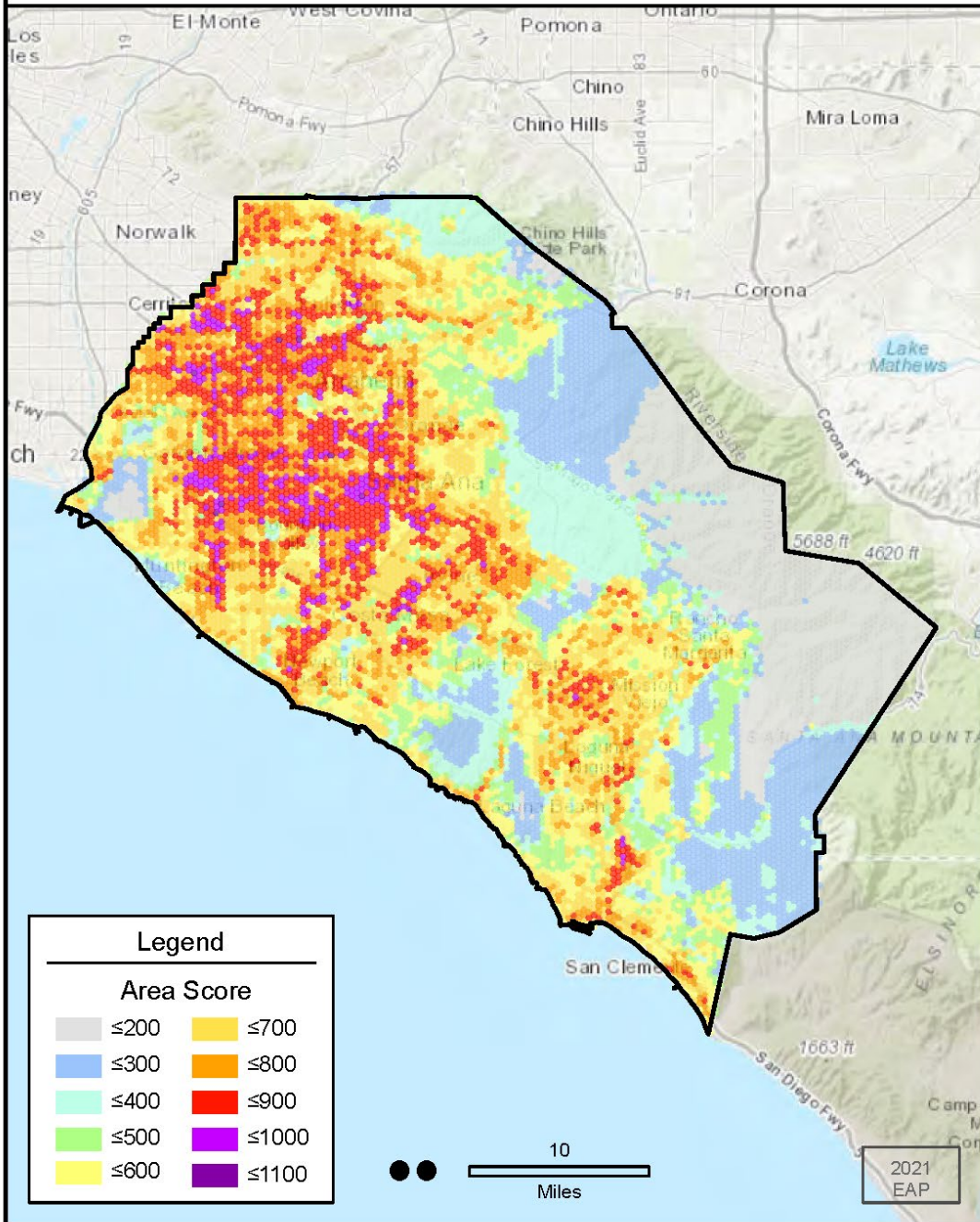
Khu Vực có Cử Tri Hội Đủ Điều Kiện Nhưng vẫn Chưa Ghi Danh Bầu Cử



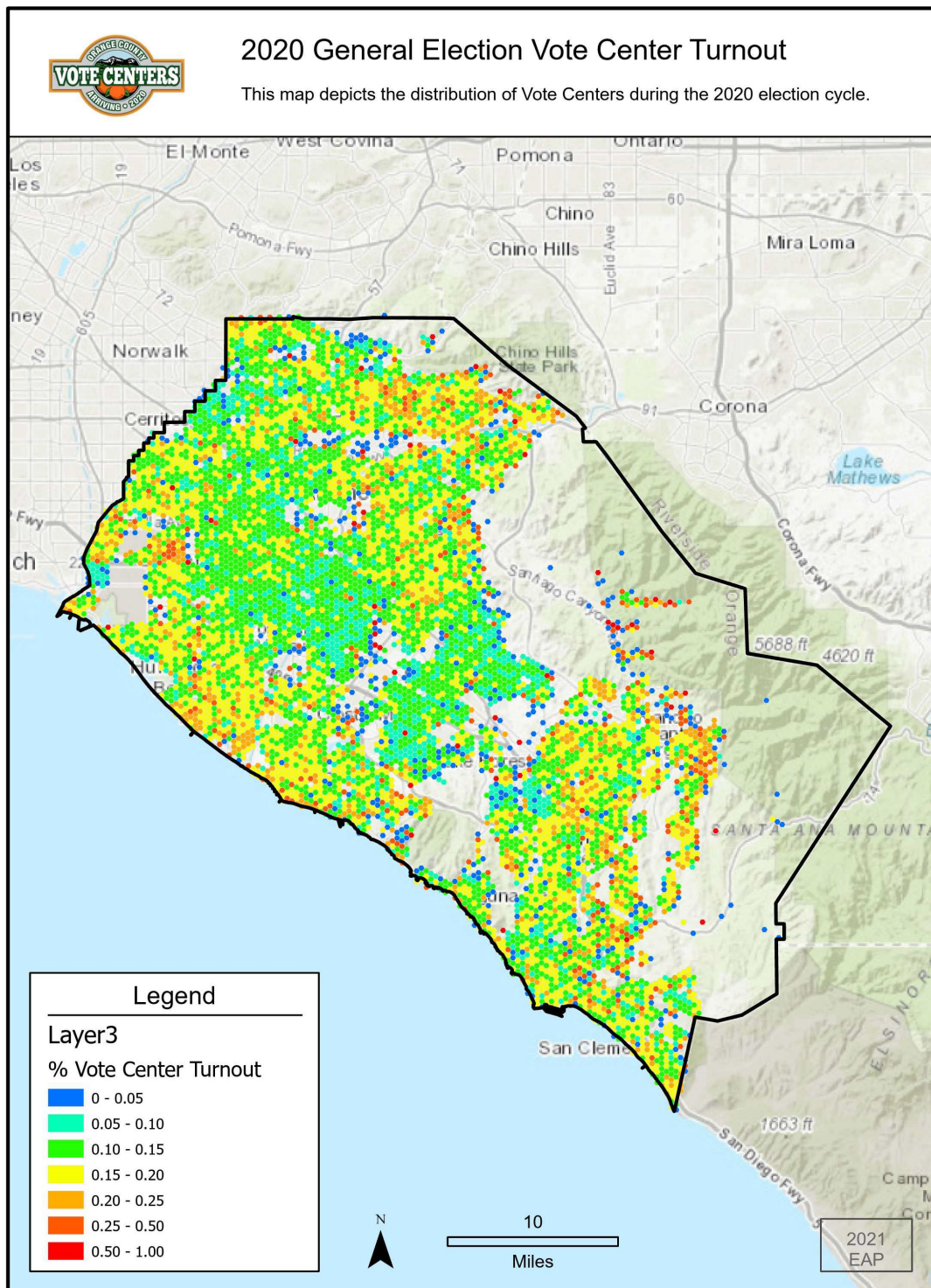


Not Suitable for Vote Center or Ballot Drop Off Locations

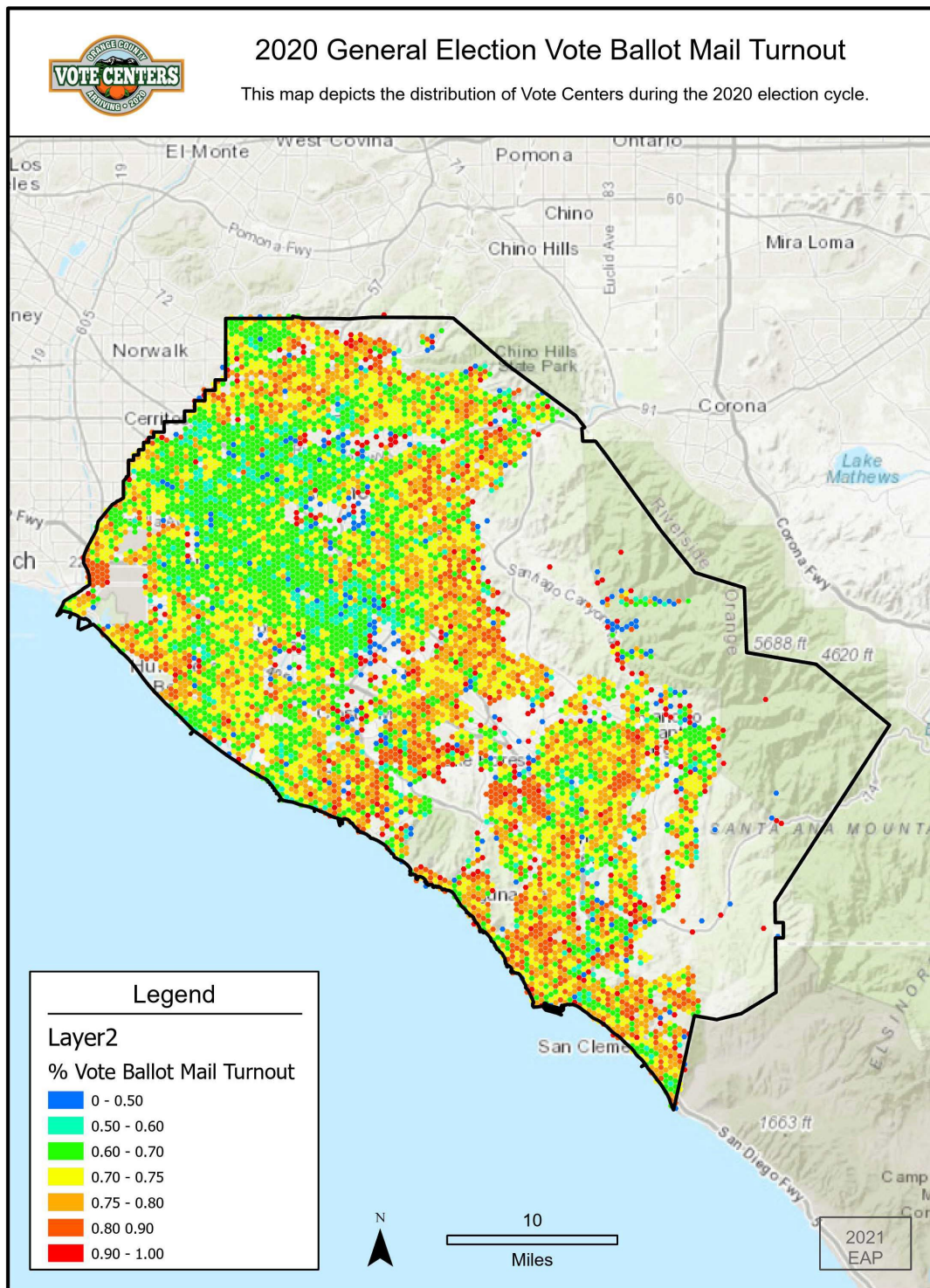
This map depicts the relative suitability scores of areas to host ballot drop-off boxes and vote centers throughout the county.



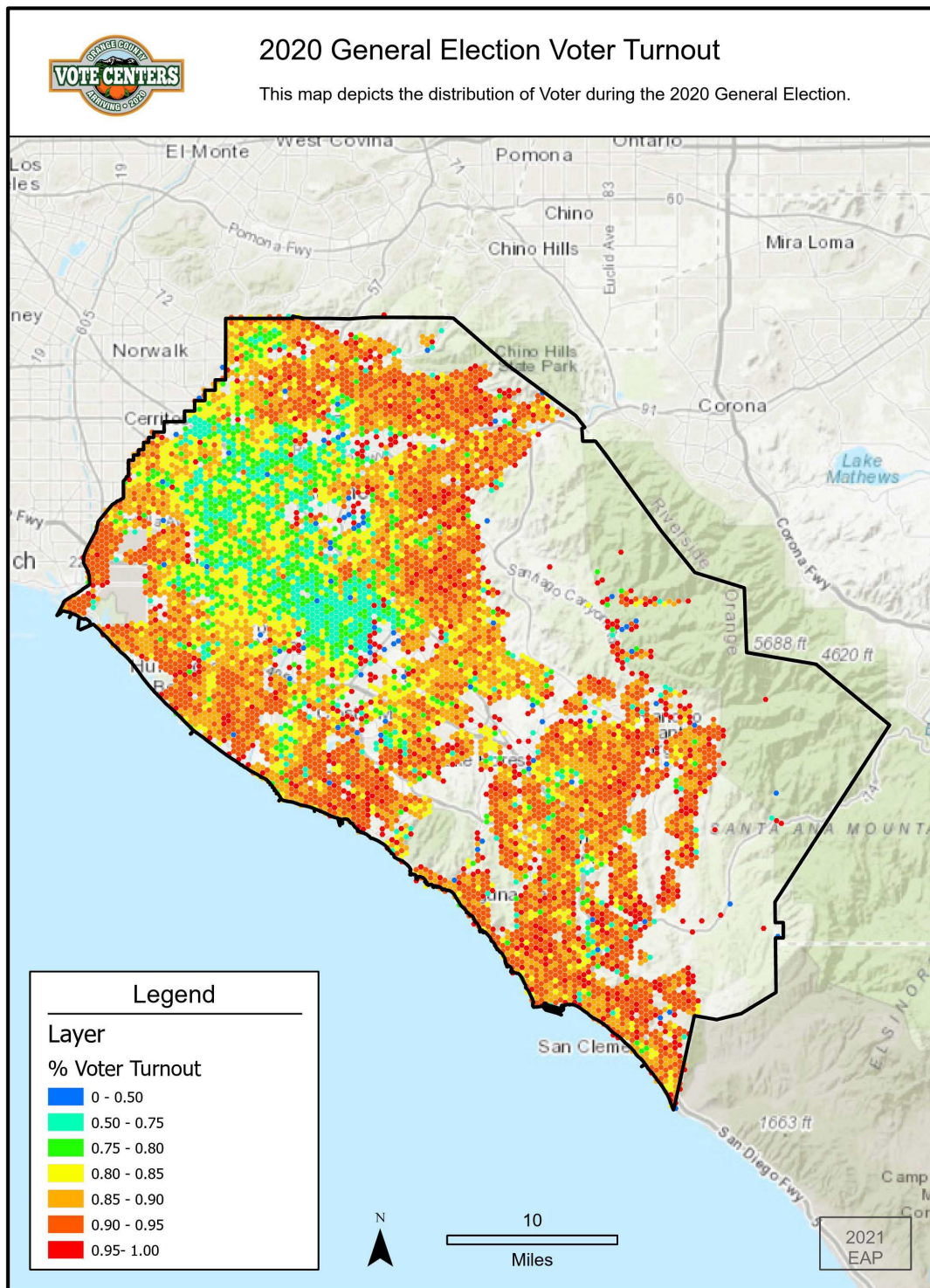
Tổng Tuyển Cử 2020 – Tổng Số Phiếu Bầu tính theo Trung Tâm Bầu Cử



Tổng Tuyển Cử 2020 – Tổng Số Phiếu Bầu-Qua-Thư



Tổng Tuyển Cử 2020 – Sự Phân Bố của Số Cử Tri Bỏ Phiếu



Danh Sách Lịch Trình Các Sự Kiện Cộng Đồng

Danh sách bên dưới gồm có các sự kiện cộng đồng được xác định và dự kiến mà OCROV lên kế hoạch để tham dự trong năm 2021 và 2022, phụ thuộc vào các hướng dẫn về an toàn và sức khỏe. Các sự kiện sẽ tiếp tục được bổ sung, và các đề nghị có thể được gửi qua email đến ocvoter@rov.ocgov.com.

Lịch Trình Các Sự Kiện Cộng Đồng Dự Kiến vào Năm 2021 - 2022		
Tháng	Tên Sự Kiện	Nhà Tổ Chức
Tháng Một	Asian Garden Mall Flower Festival	Asian Garden Mall
Tháng Một	Citizenship Ceremonies	United States District Court, Central District of California
Tháng Hai	ICS Chinese New Year Celebration	Irvine Chinese School (ICS) and South Coast Chinese Cultural Association (SCCCA)
Tháng Hai	Irvine Evergreen Chinese Senior Association New Year Celebration	Irvine Evergreen Chinese Senior Association
Tháng Hai	Irvine High School Multi-Culture Festival	Irvine High School Parent, Teacher, and Student Association
Tháng Hai	Candidate Academy	Orange County Labor Federation
Tháng Hai	UVSA Tet Festival	Union of Vietnamese Student Association
Tháng Ba	Braille Institute of America Voter Outreach and Education Presentation	Braille Institute of America
Tháng Ba	Celebrate Life of Cesar Chavez	St. Boniface Church
Tháng Ba	Celebrating Korean American Leadership	UCI Korean American Alumni Chapter

Lịch Trình Các Sự Kiện Cộng Đồng Dự Kiến vào Năm 2021 - 2022		
Tháng	Tên Sự Kiện	Nhà Tổ Chức
Tháng Ba	KinderCaminata	Cypress College
Tháng Ba	KinderCaminata	Fullerton College
Tháng Ba	KinderCaminata	Santa Ana College
Tháng Ba	Laguna Niguel High School Job & College Fair	Laguna Niguel High School
Tháng Ba	Lunar New Year Celebration	Asian American Senior Citizens Service Center
Tháng Ba	Orange County Lantern Festival	Pacific Symphony and South Coast Chinese Cultural Center
Tháng Ba	Persian New Year Festival	Iranian-American Community Group of Orange County
Tháng Ba	Persian New Year Picnic Day	Network of Iranian-American Professionals of Orange County
Tháng Ba	San Juan Hills High School Voter Registration Training	San Juan Hills High School
Tháng Ba	ShamROCK n' RUN	St. Jude Medical Center
Tháng Ba	Westminster Spring Festival	City of Westminster
Tháng Tư	Arts Alive Festival	City of Mission Viejo
Tháng Tư	Beckman High School Meet the Professionals Fair	Beckman High School
Tháng Tư	City of Westminster Spring Festival	City of Westminster
Tháng Tư	Cypress Farmers Market	City of Cypress

Lịch Trình Các Sự Kiện Cộng Đồng Dự Kiến vào Năm 2021 - 2022		
Tháng	Tên Sự Kiện	Nhà Tổ Chức
Tháng Tư	Dia del Niño	City of Santa Ana
Tháng Tư	Dia del Niño	El Centro Cultural De Mexico
Tháng Tư	DTSA Art Walk	Downtown Santa Ana
Tháng Tư	Earth Day Event	Golden West College
Tháng Tư	Feria de Abril	Feria Los Alamitos
Tháng Tư	Friendly Centers Resource Networking Event	The Friendly Center
Tháng Tư	Irvine Valley College Spring Job Fair	Irvine Valley College
Tháng Tư	Katella High School Voter Education Week Event	Katella High School
Tháng Tư	Voter Registration Training	League of Women Voters of Orange County
Tháng Tư	Love Buena Park	City of Buena Park
Tháng Tư	Media Arts Santa Ana (MASA) Mixer	MASA/OC Film Fiesta
Tháng Tư	Persian New Year Festival	Network of Iranian-American Professionals of Orange County
Tháng Tư	Dia del Niño	OC Fairgrounds
Tháng Tư	Renters Protection Forum	Orange County Communities Organized for Responsible Development
Tháng Tư	Summer Youth Job Fair	Employment Development Department

Lịch Trình Các Sự Kiện Cộng Đồng Dự Kiến vào Năm 2021 - 2022		
Tháng	Tên Sự Kiện	Nhà Tổ Chức
Tháng Tư	OC LGBTQ Youth Convening	LGBT Center
Tháng Năm	5 de Mayo Festival Anaheim	City of Anaheim
Tháng Năm	Asian Pacific American Heritage Month Forum	Asian Americans Advancing Justice – Orange County
Tháng Năm	Asian American Pacific Islander Heritage Month Celebration	Southern California Edison
Tháng Năm	Battle of the Mariachis	Mission San Juan Capistrano
Tháng Năm	CIELO Showcase	CIELO
Tháng Năm	Cinco de Mayo Festival	City of San Clemente
Tháng Năm	Cinco De Mayo In Tustin	City of Tustin
Tháng Năm	Student Tabling Event	CSU Fullerton
Tháng Năm	Student Tabling Event	Cypress College
Tháng Năm	Dancing Out Stigma	Bowers Museum
Tháng Năm	Downtown Anaheim Farmers Market	City of Anaheim
Tháng Năm	Estrella Awards	Orange County Hispanic Chamber of Commerce
Tháng Năm	FaCT Conference	Families and Communities Together
Tháng Năm	Heartbeat of Mexico	Chapman University
Tháng Năm	Irvine Evergreen Chinese Senior Association Monthly Meeting	Irvine Evergreen Chinese Senior Association
Tháng Năm	Irvine Korean Cultural Festival	Irvine Korean Cultural Festival

Lịch Trình Các Sự Kiện Cộng Đồng Dự Kiến vào Năm 2021 - 2022		
Tháng	Tên Sự Kiện	Nhà Tổ Chức
Tháng Năm	Jarana Carnavalera	Jarana Carnavalera en California
Tháng Năm	Mariachi Festival	Viva la Vida/Calacas
Tháng Năm	New Horizons Dinner-Cinco de Mayo	YMCA of OC
Tháng Năm	OC Greek Festival	St. John the Baptist Greek Orthodox Church
Tháng Năm	OC Human Relations Awards Dinner	OC Human Relations
Tháng Năm	Open Garden Day	City of Santa Ana
Tháng Năm	Orange County Asian Chamber Leadership Mixer	Asian Business Association of Orange County
Tháng Năm	Rancho Days Fiesta-Heritage Hill Historical Park	OC Parks
Tháng Năm	Saddleback College Tabling Event	Saddleback College
Tháng Năm	Santa Ana College Tabling Event	Santa Ana College
Tháng Năm	SOKA International Festival	SOKA University
Tháng Năm	State of the Community	Fullerton Collaborative
Tháng Năm	Cinco de Mayo Fiesta	The Outlets at San Clemente
Tháng Năm	UCI Anti-Cancer Challenge Run	UC Irvine
Tháng Năm	Vesak Festival - Buddha's Birthday Celebration	Giac Ly Buddhist Monastery

Lịch Trình Các Sự Kiện Cộng Đồng Dự Kiến vào Năm 2021 - 2022		
Tháng	Tên Sự Kiện	Nhà Tổ Chức
Tháng Năm	Vesak Festival - Mile Square Park	Vietnamese American Buddhist Congregation
Tháng Năm	Veterans Luncheon	LULAC
Tháng Năm	Veterans Resource Center Santa Ana College	Santa Ana College
Tháng Năm	Voice of Change	OC Health Care Agency (OCHCA) and Orange County Asian and Pacific Islander Community Alliance (OCAPICA)
Tháng Năm	Willcock Community Meeting	Orange County Communities Organized for Responsible Development
Tháng Sáu	Annual Filipino-American Lawyers of Orange County Membership Meeting and Mixer	Filipino-American Lawyers of Orange County
Tháng Sáu	Annual Orange County Hiring Fair	Michelle Steel, Supervisor, 2nd District Orange County Board of Supervisors and KACC Foundation
Tháng Sáu	APIA Vote Leadership Institute	Orange County Asian Pacific Islander Community Alliance
Tháng Sáu	Candidate Academy	Orange County Labor Federation
Tháng Sáu	Celebracion y Mercadito	Radio Santa Ana/Centro Cultural Santa Ana
Tháng Sáu	Citizenship Ceremonies	United States District Court, Central District of California

Lịch Trình Các Sự Kiện Cộng Đồng Dự Kiến vào Năm 2021 - 2022		
Tháng	Tên Sự Kiện	Nhà Tổ Chức
Tháng Sáu	Citizenship Fair	Orange County Communities Organized for Responsible Development
Tháng Sáu	Feria de Salud	Las Lomas Gardens Apartments
Tháng Sáu	Fiesta Appreciation Day - Caregiving Day	Crooru Caregivers on-demand
Tháng Sáu	OCCORD Leadership Academy	Orange County Communities Organized for Responsible Development
Tháng Sáu	Open House	Rancho Santiago Community College District
Tháng Sáu	San Juan Capistrano Summer Concert Series	City of San Juan Capistrano
Tháng Sáu	Small Business Week Awards	Hispanic Chamber of Commerce of Orange County
Tháng Sáu	Tabling Sunday Mass Christ Our Savior Parish	Christ Our Savior Parish Church
Tháng Bảy	American Indian Families	Walking Shield
Tháng Bảy	Candidate Academy	Orange County Labor Federation
Tháng Bảy	Summer Jazz Concert Series	Seegerstrom Center for the Arts
Tháng Bảy	Cypress Community Festival	Cypress Community Festival Association
Tháng Tám	American Mariachi	South Coast Repertory
Tháng Tám	Brea Fest	City of Brea

Lịch Trình Các Sự Kiện Cộng Đồng Dự Kiến vào Năm 2021 - 2022		
Tháng	Tên Sự Kiện	Nhà Tổ Chức
Tháng Tám	Canto de Anaheim	Pacific Symphony
Tháng Tám	Chicanxs Unidxs Annual Fundraiser	Chicanxs Unidxs
Tháng Tám	Annual Civic Expo & National Night Out	City of La Palma
Tháng Tám	Concerts in the Park	City of Orange
Tháng Tám	CSU Fullerton Move-In Day	CSU Fullerton
Tháng Tám	Downtown Fullerton Farmers Market	City of Fullerton
Tháng Tám	Fiesta Music Festival	San Clemente Chamber of Commerce
Tháng Tám	Movies in the Park Series	City of Fountain Valley
Tháng Tám	Sizzlin' Summer Concert Series	City of Irvine
Tháng Tám	National Night Out	Mission Viejo Police Department
Tháng Tám	OC Night Market	Costa Mesa
Tháng Tám	Orange County Fair	Costa Mesa
Tháng Tám	Placentia Certified Farmers Market	City of Placentia
Tháng Tám	Sabor a Mar - Folcklorico/Mariachi	Relampago del Cielo
Tháng Tám	Evening in the Park Summer Concerts	City of San Juan Capistrano
Tháng Tám	Seal Beach Farmers Market	City of Seal Beach

Lịch Trình Các Sự Kiện Cộng Đồng Dự Kiến vào Năm 2021 - 2022		
Tháng	Tên Sự Kiện	Nhà Tổ Chức
Tháng Tám	Senior Fitness Expo	City of Irvine
Tháng Tám	The Vic	Victoria Skimboards
Tháng Tám	Musicals and Plays Series	Santa Ana College
Tháng Chín	9/11 Commemoration	The Richard Nixon Presidential Library & Museum
Tháng Chín	AASCSC Moon Festival	Asian American Senior Citizens Service Center
Tháng Chín	Anaheim Mariachi Festival	Rhythmo Inc. Mariachi Academy
Tháng Chín	Discoverfest	CSU Fullerton
Tháng Chín	City of Brea Wellness Festival	City of Brea
Tháng Chín	Fiestas Patrias	City of Santa Ana
Tháng Chín	National Voter Registration Day Press Conference	City of Santa Ana
Tháng Chín	County of Orange Career Expo and Open House	County of Orange
Tháng Chín	Irvine Global Village Festival	City of Irvine
Tháng Chín	Irvine Moon Festival	Irvine Chinese School/South Coast Chinese Cultural Center
Tháng Chín	Lake Forest Heroes Day	City of Lake Forest
Tháng Chín	Mid-Autumn Children's Festival	The Coordinating Committee of Vietnamese American Youth Organizations
Tháng Chín	OCEA Health Fair	Orange County Employees Association

Lịch Trình Các Sự Kiện Cộng Đồng Dự Kiến vào Năm 2021 - 2022

Tháng	Tên Sự Kiện	Nhà Tổ Chức
Tháng Chín	Orange International Street Fair	City of Orange
Tháng Chín	SAC Club Rush	Santa Ana College
Tháng Chín	Santa Ana Family Day	MAGIC Inc. Academy of the Arts
Tháng Chín	Westminster Dia de la Familia	City of Westminster
Tháng Mười	Anaheim Fall Festival & Halloween Parade	City of Anaheim
Tháng Mười	Citizenship Ceremonies	United States District Court, Central District of California
Tháng Mười	Halloween Family Fun	City of Stanton
Tháng Mười	Senior Wellness Expo	City of Yorba Linda
Tháng Mười	Community Resource Fair	Huntington Beach Adult School
Tháng Mười	CSU Fullerton Faculty Voter Registration Drive	CSU Fullerton
Tháng Mười	Donate a Day of Service Event	Cypress College
Tháng Mười	Downtown Fullerton Art Walk	Magoski Arts Colony
Tháng Mười	Fullerton Museum Center Event	City of Fullerton
Tháng Mười	Huntington Beach Airshow	The Great Pacific Airshow
Tháng Mười	Hispanic Heritage Month Mixer	Hispanic Chamber of Commerce of Orange County
Tháng Mười	Irvine Evergreen Chinese Senior Association Monthly Meeting	Irvine Evergreen Chinese Senior Association Monthly Meeting

Lịch Trình Các Sự Kiện Cộng Đồng Dự Kiến vào Năm 2021 - 2022		
Tháng	Tên Sự Kiện	Nhà Tổ Chức
Tháng Mười	Irvine Valley College Pinoy Piyesta	Elevate AAPI @ Irvine Valley College
Tháng Mười	Employee Registration Event	Masimo
Tháng Mười	Nashtai & Ashnai: Persian Breakfast with the UC Irvine Iranian Student Union	Iranian Student Union at UC Irvine
Tháng Mười	OC Arirang Harvest Festival	Arirang OC Festival
Tháng Mười	OC Film Fiesta	Media Arts Santa Ana
Tháng Mười	OC International Auto Show	Motor Trend Group, LLC
Tháng Mười	OC Roller Derby Competition	OC Roller Derby
Tháng Mười	Voter Education Presentation	Orange Coast College
Tháng Mười	Placentia Harvest Festival	Placentia Heritage Festival Committee
Tháng Mười	Relationship Building Network Business Expo	Relationship Building Network, Inc.
Tháng Mười	Arts Celebration: FALL FOR ALL	Segerstrom Center for the Arts
Tháng Mười	Silverado Country Fair & Folk Festival	Silverado Country Fair & Folk Festival
Tháng Mười	Community Engagement Fair	UC Irvine
Tháng Mười	Viet Film Fest	Vietnamese American Arts and Letters Association
Tháng Mười	Western State College Law Voter Registration Drive	Western State College of Law Student Council

Lịch Trình Các Sự Kiện Cộng Đồng Dự Kiến vào Năm 2021 - 2022

Tháng	Tên Sự Kiện	Nhà Tổ Chức
Tháng Mười Một	Delhi Center Anniversary Dinner	Delhi Center
Tháng Mười Một	Dia de los Muertos	Calacas Inc
Tháng Mười Một	Golden Future 50+ Expo	Golden Future Expos Inc.
Tháng Mười Hai	Christmas Eve in Mexico- Nochebuena	Chapman University
Tháng Mười Hai	Project Soapbox	Actions Civics CA
Tháng Mười Hai	Winter Wonderland	City of Irvine

Phương Tiện Bầu Cử Lưu Động





[Home](#) | [Voting](#) | [Results](#) | [About](#)

Ballot Drop Boxes in Fire Evacuation Zones

We are closely tracking the Santiago (Irvine) and Blue Ridge (Yorba Linda) fires for any issues with our ballot drop boxes or Vote Centers (which are scheduled to open on Friday, October 30). [Currently, four drop boxes and one Vote Center are in the evacuation zones.](#) [\(view updated info on our mapping system\).](#)



Neal Kelley
Registrar of Voters

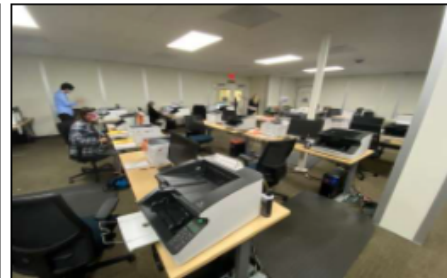
Current Tweet

"The convenience factor and hard work put into this was resulted in no less than a happy face. It made my day." - Rick, a voter who visited pop-up voting at the Laguna Niguel Regional Park on Saturday, 10/24 #ocvote2020 #ocvotecenters2020

[View Tweet](#)



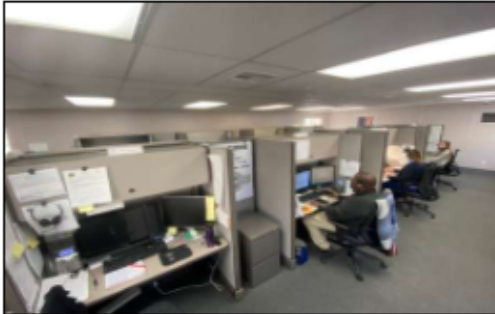
Pop-Up Voting Hits Record High Turnout



Ballot Scanning Keeping Up with Increased Returns

This past weekend we operated pop-up mobile voting at Laguna Niguel Regional Park and Main Place Mall in Santa Ana. Over 1,000 voters cast ballots at both events (with 600 in Laguna Niguel - a record for pre-election mobile voting). [Our next mobile opportunity is tomorrow at the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, 9801 Newport Ave., Santa Ana.](#)

Following the March Presidential Primary, we doubled our ballot-scanning capacity in anticipation of potential voter behavior changes under COVID-19. We have scanned 539,003 ballots to date - we will have all ballots received through Election Morning ready to post results that evening.



Voter Call Volume Remains Heavy

In the past month, we have handled 42,188 calls (to date) versus 16,577 during the same time period leading up to the Presidential Primary. Call volume is always higher for general elections, but the volume of calls is up substantially when compared to previous presidential generals.



Look for Us on Honda Center Signage

This week the Honda Center will be promoting our "super" Vote Center site on all of their outdoor big screens. Voters will also receive a special "Ducks I Voted" sticker - our Honda Center location opens on October 30th at 8:00 a.m.



FOLLOW US



SHARE NEWSLETTER

Current Voter Registration
1,771,377

[Registration](#) | [Data](#) | [Results](#) | [Contact Us](#) | [Update email preferences](#)

#voteoc2020 #protect2020
#ocvotecenters2020

Neal Kelley
Registrar of Voters

Các Công Bố

Thông Báo cho Công Chúng về Buổi Họp Tư Vấn 21 Tháng Bảy và 5 Tháng Tám, Năm 2021

THÔNG BÁO CHO CÔNG CHÚNG

Nay xin thông báo rằng các Buổi Họp Tư Vấn để biên soạn bản thảo của Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử Theo Đạo Luật về Quyền Chọn Lựa của Cử Tri sẽ được tổ chức vào Ngày 21 Tháng Bảy, 2021 cho cộng đồng ngôn ngữ và Ngày 5 Tháng Tám, 2021 cho cộng đồng khuyết tật. Các buổi điều trần này là dành cho các cư dân có quan tâm, những người đại diện từ cộng đồng khuyết tật và các tổ chức cộng đồng và các cá nhân là những người ủng hộ thay mặt cho, hoặc cung cấp dịch vụ cho, các cá nhân khuyết tật và cho những người đại diện, những người ủng hộ, và các bên có liên quan khác của các cộng đồng ngôn ngữ trong Quận.

Nay cũng xin thông báo rằng Giám Đốc Sở Ghi Danh Cử Quận Orange là Ông Neal Kelley mời các đại diện có quan tâm của các cộng đồng ngôn ngữ và các cộng đồng khuyết tật của Quận cung cấp sự tư vấn và góp ý cho việc biên soạn bản thảo của Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử (EAP). Tất cả các bên có quan tâm được khuyến khích tham dự buổi họp trực tuyến vào Ngày 21 Tháng Bảy, 2021 từ 1:30 giờ chiều đến 3:00 giờ chiều cho cộng đồng ngôn ngữ và Ngày 5 Tháng Tám, 2021 từ 10:00 giờ sáng đến 11:30 giờ sáng cho cộng đồng khuyết tật.

Các yêu cầu về tài liệu có định dạng dễ dàng sử dụng, dịch vụ thông dịch, các thiết bị hỗ trợ thính giác, hoặc các yêu cầu tiếp cận khác có thể được thực hiện bằng cách gọi số (714) 567-5039, ít nhất trước bốn ngày làm việc của buổi họp.

Hãy truy cập ocvote.com/eap để có các đường dẫn vào zoom và thông tin bổ sung.

Đề Ngày thứ 30 của Tháng Sáu, 2021

Neal Kelley

Giám Đốc Sở Ghi Danh Cử Tri

Thông Báo cho Công Chúng về Buổi Điều Trần Công Khai Ngày 25 Tháng Tám, 2021

THÔNG BÁO CHO CÔNG CHỨNG

Nay xin thông báo rằng một Buổi Điều Trần Công Khai về Bản Cập Nhật của Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử (EAP) chiếu theo Đạo Luật Về Quyền Lựa Chọn Của Cử Tri sẽ được tổ chức vào Thứ Tư, Ngày 25 Tháng Tám, 2021.

Nay xin thông báo thêm rằng Bản Cập Nhật của Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử được đăng trên trang web của Sở Ghi Danh Cử Tri tại ocvote.com/eap. Bản kế hoạch có sẵn bằng tiếng Anh và bản biên dịch bằng tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt, tiếng Hoa, tiếng Đại Hàn, tiếng Tagalog, tiếng Gujarati, tiếng Hindi, tiếng Nhật, và tiếng Ba Tư cũng sẽ được đăng sau đó theo quy định của luật liên bang và tiểu bang.

Các góp ý cho bản Kế Hoạch có thể đệ trình trực tuyến sử dụng mẫu góp ý trên trang web của Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange (ocvote.com/eap), qua email đến ocvoter@rov.ocgov.com, bằng văn bản, hoặc đích thân đem đến Buổi Điều Trần Công Khai. Góp ý bằng văn bản có thể gửi đến Văn Phòng Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange, 1300 S. Grand Avenue, Building C, Santa Ana, CA 92705.

Ngày Họp: Thứ Tư, Ngày 25 Tháng Tám, 2021
Giờ Họp: 6 giờ chiều đến 8 giờ tối
Địa điểm họp: Orange County Department of Education - Boardroom
200 Kalmus Drive
Costa Mesa, CA 92626

Buổi Điều Trần Công Khai cũng sẽ được phát sóng trực tiếp trên mạng tại ocvote.com/eap.

Để có thêm thông tin về Buổi Điều Trần Công Khai, vui lòng gọi số 714-567-7600 hoặc truy cập tại ocvote.com/eap.

Nay xin thông báo thêm rằng địa điểm họp là một trụ sở có thể tiếp cận dễ dàng. Nếu có yêu cầu về hồ sơ với định dạng dễ dàng tiếp cận, dịch vụ phiên dịch, thiết bị trợ thính, hoặc các yêu cầu khác vui lòng gọi số (714) 567-5039, không dưới bốn ngày làm việc trước buổi họp.

Đề ngày thứ 9 của Tháng Tám, 2021

Neal Kelley
Giám Đốc Sở Ghi Danh Cử Tri

Góp Ý & Nhận Xét của Công Chúng

Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử được Chính Sửa năm 2021

Nhận Xét của Công Chúng	Phúc Đáp của ROV
<p>Trang 5: Sơ Lược về Điều Hành giúp định hình về VCA cho công chúng. Nhưng việc này sẽ hữu hiệu hơn khi bao gồm các thông tin để khuyến khích công chúng tham gia vào quy trình lập kế hoạch VCA. Ví dụ, điều này sẽ hữu ích khi mô tả làm cách nào để EAP được tạo ra và cập nhật bằng cách sử dụng các góp ý từ công chúng. Thêm vào đó, bổ sung các yếu tố và nội dung có thể giúp cho công chúng hiểu về EAP chẳng hạn như OCROV phục vụ bao nhiêu cử tri và quy mô cũng như phạm vi của nhân viên của sở.</p>	<p>OCROV đã cập nhật phần Sơ Lược về Điều Hành (trang 5) để nhấn mạnh tầm quan trọng của các góp ý từ công chúng khi soạn thảo và cập nhật Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử. OCROV cũng bao gồm chi tiết về số lượng nhân viên và tổng số cử tri mà chúng tôi đang phục vụ.</p>
<p>Trang 6, 20, 21 – EAP nên cho biết thêm thông tin về phong bì của phiếu Bầu-qua-Thư (VBM). Theo trải nghiệm của chúng tôi về bao thư VBM của OCROV nói chung là có kết hợp các ứng dụng tốt nhất về thiết kế dễ dàng sử dụng và dễ dàng tiếp cận. Tuy nhiên, phong bì VBM envelopes nên có bấm lỗ ở cuối cho dòng chữ ký để giúp cho cử tri khuyết tật có cách để tìm chỗ ký tên. Điều quan trọng là, phong bì VBM cho Phiếu-qua-Thư Dễ Dàng Tiếp Cận Từ Xa phải có lỗ cho chữ ký ở đúng chỗ trên phong bì để cử tri ký tên đúng nơi. EAP nên thảo luận chủ đề này.</p>	<p>Hiện nay, khả năng thiết kế lại phong bì của OCROV vẫn còn hạn chế do các chức năng của việc vận hành phải kết nối với chính thiết bị xử lý VBM. Tuy nhiên, OCROV sẽ tiếp tục xem xét các cơ hội để cải thiện trải nghiệm về VBM cho cử tri khuyết tật.</p>
<p>Trang 21, 22, và 53 – Việc OCROV cam kết đưa dịch vụ Ngôn Ngữ Ký Hiệu Hoa Kỳ (ASL) vào phần mềm hội thảo qua video tại trung tâm bầu cử là đáng ca ngợi. Tuy nhiên, có nhu cầu về việc phổ biến thông tin tốt hơn cho công chúng về dịch vụ này. Nên có biển báo tại các trung tâm bầu cử bằng ASL cho biết rằng dịch vụ này được cung cấp. Tương tự, thẻ trợ giúp ngôn ngữ cũng nên bao gồm ASL. Chúng tôi muốn đề nghị các sự kiện tiếp cận cộng đồng cho cộng đồng điếc ở Quận Orange về các lựa chọn bỏ phiếu dễ dàng tiếp cận.</p>	<p>OCROV mở rộng phần Hội Thảo Qua Video trong báo cáo (trang 21-22) có bao gồm các chi tiết bổ sung về cách tốt hơn mà OCROV có thể thông báo cho cử tri về các dịch vụ ASL được cung cấp tại mỗi Trung Tâm Bầu Cử. OCROV sẽ tiếp tục tiếp cận cộng đồng điếc và kiểm thính ở Quận Orange.</p>
<p>Trang 30 và 44 – EAP có thể cung cấp thêm thông tin và phân tích về chi phí của VCA. Đầu tiên, có sự thiếu sót chi tiết về "chi phí phần cứng" của VCA ở trang 26. Dù như vậy, nhưng thông tin về chi phí cho VEOP ở trang 39 thì có nhiều chi tiết hơn, sẽ hợp lý hơn nếu thông tin tương tự được trình bày cùng với các chi phí được mô tả trên đây.</p>	<p>OCROV đã kết hợp và cập nhật bảng phân tích chi phí (trang 31) phác thảo một số dự trù tiết kiệm và chi phí của VCA cho đến năm 2025.</p>
<p>Pg. 41 – Hãy trình bày cụ thể rằng các lựa chọn bỏ phiếu di động sẽ có thể được tiếp cận dễ dàng cho cử tri khuyết tật.</p>	<p>OCROV đã điều chỉnh mục bỏ phiếu di động (trang 42) trong EAP để làm rõ rằng các lựa chọn bỏ phiếu di động sẽ tiếp tục với việc tiếp cận dễ dàng, bao gồm các nhu cầu cho cử tri cần hỗ trợ ngôn ngữ hoặc khả năng tiếp cận dễ dàng.</p>
<p>Tuy nhiên, có một yêu cầu: cho cộng đồng người Hàn Quốc, địa điểm thùng đựng phiếu bầu nếu được đặt gần Korean Supermarket thì sẽ tốt hơn nhiều bởi vì hầu hết người Hàn đi chợ Hàn mỗi tuần, và vì vậy điều này không những là thuận tiện để mang phiếu bầu đến, mà còn nhắc nhở họ bỏ phiếu. Tôi được thông báo rằng khu vực Buena Park & Fullerton có nhiều địa điểm thuận tiện giao thông cho cộng đồng người Hàn, trong khi ở Garden Grove thì không được như vậy. Duy nhất có một địa điểm là Korean Supermarket, A.R. Market, ở Garden Grove trên đường Garden Grove Blvd. đoạn giữa Đường Gilbert & Galway là có mật độ đông đúc (vài ngàn người một tuần) cho cả cộng đồng người Hàn và người Việt và con số này là gần như một nửa cho mỗi cộng đồng. Nếu có một thùng đựng phiếu đặt ở gần A.R. Market thì sẽ rất tốt.</p>	<p>OCROV đã hợp tác với chủ sở hữu A.R. Market để lắp đặt một thùng đựng phiếu bầu cố định tại A.R. Market ở Fullerton. OCROV sẽ tiếp tục triển khai các lựa chọn lắp đặt thùng đựng phiếu bầu trong toàn khu vực Garden Grove.</p>